

Halip LARTIGA  
(Philippe LARTIGUE)



LEXIC  
FRANCÉS-GASCON

D'ESOURCE  
ET DE LA GRANDE LANDE

D'APRÈS LO DICCIONARI  
GASCON-FRANCÉS  
DE

Pierre MÉAULE  
(1894-1992)

HEURER de 2004

## A

**abandon** (à l') *adv.* a pèrder, au liberant.  
**abandon** (négligence) *sf.* malatròina.  
**abandonner** *v.* arresignar.  
**abasourdir** *v.* bastumbar, esmonar, esmuguir, esmugar.  
**abat d'eau** *sm.* aigat.  
**abattage du cochon** *sm.* pela-pòrc, tualha, tua.  
**abattage d'un animal de boucherie** *sf.* carnau.  
**abattis** *sf.* alaca, esglabi, esplati.  
**abattre** *v.* alacar.  
**abdiquer** *v.* arresignar.  
**abeilles** (mettre les ~ dans la ruche) *v.* encaunar.  
**abimer** *v.* har domau.  
**abomination** (dégout) *sf.* hasti.  
**abondamment** *adv.* a hinda-handa.  
**abondance** *sf.* abonda.  
**abondant** *adj.* abondós.  
**abonder** *v.* apruïtar.  
**abrasif** *adj.* molèr.  
**abreuver** *v.* abuurar.  
**abri** *sf.* cela, empara, empart.  
**abriter** *v.* emparar, acelar.  
**abrupti** (imbécile) *adj.* mahutre, mahurle.  
**abrutir** *v.* ahurbir.  
**absinthe** (boisson) *sf.* lèit de craba.  
**absinthe** (plante) *sm.* barbolèr.  
**absolument pas** *adv.* ni chic ni mic, ni chic ni briga.  
**abstinence** *sm.* vegile.  
**abstinence** (faire) *v.* dejoar.  
**acariâtre** *adj.* arreganhat.  
**accabler** *v.* ahonir, atupir, estamar.  
**accapareur** *adj.* arrecaptiu.  
**accès** *sf.* entrada.  
**accessible** *adj.* a man, gahadeir.  
**acclamation** *sm.* clam, perclam.  
**accommoder** *v.* apariar.  
**accord** (convention) *sm.* convinut.  
**accord** (être d') *v.* amigar, estar a(d) ua.  
**accoucher avant d'être mariée** (s') *v.* har Pascos per Arrams.  
**accouplement** *sf.* pariada.  
**accoupler** *v.* apariar, pariar.  
**accoutrer** (s') *v.* s'atricar.  
**accoutumance** *sf.* acostumada.  
**accroc** *sf.* escantalhada, esgarlat, esgarlèr, esparrac, esquís.  
**accrocher** (avec les griffes) *v.* agraupar.  
**accrocheur** *adj.* gahèc.  
**accroire** *v.* acréder.

**accroît** *sm.* acreix.  
**accroupir** (s') *v.* cholar, acholar, s'acholar, s'ahinar, se hacar, s'acletar.  
**accueillir** *v.* arcúlher.  
**acculer** *v.* entercular.  
**accumuler** *v.* acarcussar.  
**achat** *sf.* crompa.  
**achever d'user** *v.* aucir.  
**achopper** *v.* acotar.  
**acide chlorhydrique** *sm.* esperit de sau.  
**acidulé** *adj.* agrestiu, viagut.  
**aciérer** *v.* aceirar.  
**acinier** *sm.* bròc açan, planta-bròc.  
**acoquiner** (s') *v.* s'enligassar, se libertir.  
**acquitter** (s') *v.* se lequitar.  
**acre** *adj.* arusxe.  
**actuellement** *adv.* uei lo jorn.  
**adage** *sm.* didedeir, disedeir.  
**adapter** *v.* ajustar.  
**adénite** *sm.* creixent.  
**admettre** *v.* avir, botar.  
**admirable** *adj.* esbahissable, esbajable.  
**admirer** *v.* templar.  
**admonester** *v.* monestar.  
**adolescent** *sm.* gojatrèu.  
**adonner** (s') *v.* s'i balhar.  
**adopter** *v.* se tirar quauqu'un.  
**adresse** (agilité) *sf.* endressa.  
**adresser la parole** *loc.* aubrir los pòts.  
**adroit** *adj.* arèit, a man, hinhènt.  
**adversité** *sm.* mautemps.  
**aérer** *v.* ventar.  
**affabuler** *v.* hablar.  
**affaire grave ou difficultueuse** *sm.* tribolh.  
**affaire louche** *sf.* martòta.  
**affairer** *v.* encaharir, encuentar.  
**affaires** (faire de bonnes) *v.* har los òlis.  
**affaïsser** *v.* abassar, aflaquir.  
**affenage** *sm.* pastenc.  
**affiche** *sf.* plancarta.  
**affilée** (d') *adv.* de tira, de hiu.  
**affleurer** *v.* aflorir.  
**affliger** *v.* endolir.  
**affoler** *v.* ahurbir.  
**affouiller** *v.* ahoradar.  
**affreux** *adj.* esmostrós.  
**affriander** *v.* engormandir.  
**affront** *sf.* endèrna, desaguís, esxòc.  
**affronter** (s') *v.* s'ahurtar.  
**affut** (guet) *sf.* goèita, *sm.* goèit.

**afin que** *adv.* en sòrta que/qui.  
**agaçant** *adj.* catiglant.  
**agacer** *v.* catiglar, embernicar, entissar, enviscar, engiscar, esboriassar, tesicar.  
**agacerie** *adv.* espelitrada, estimborra.  
**agaric des chênes** *sf.* esca.  
**agent matrimonial** *sm.* matiuc.  
**agglomérer** *v.* engregar, tarrocar.  
**agile** *adj.* arèt.  
**agitation** *sm.* gòrrebat.  
**agité** (être) *v.* estar esxaluhat.  
**agiter** (exciter) *v.* tarritar.  
**agiter** (s') *v.* gòrre-bàter.  
**agrafe** *sm.* cluchet.  
**agrandir** *v.* agranir.  
**agréable** *adj.* agradiu.  
**agrément** *sm.* agrat, grat.  
**agressif** *adj.* arreganhat.  
**agrostide des champs** *sf.* mata.  
**ahurir** *v.* ahurbir, esxaubar.  
**aïeul** *sm.* aujon.  
**aigle pygargue** *sm.* hali marin.  
**aigre doux** *adj.* viague e mèu.  
**aigret** *adj.* agrestiu.  
**aiguiser** *v.* balhar talh.  
**aiguiser sur la meule** *v.* esmòler.  
**aileron** *sm.* aliròt.  
**aimable** *adj.* gentiu, amistós  
**aimant** (du verbe aimer) *sm.* amistós.  
**aimer** (d'amitié) *v.* amistiàr.  
**aine** *sm.* caus de la cueixa.  
**air** (apparence) *sm.* astre.  
**air** (donner de l') *v.* alentar.  
**airain** *sm.* erenh.  
**airée** *sf.* airada.  
**airial** *sm.* airiau, plèr.  
**airial devant la porte de la maison** *sm.* portuir.  
**aisance** (richesse) *sf.* aisança, aisina, adaisa, aisa.  
**aisé** (facile) *adj.* aisit, aniu.  
**aisé** (fortuné) *adj.* aisinat.  
**aisément** *adv.* a l'aisit, a man.  
**aises** (prendre ses) *v.* espatalicar.  
**ajonc d'Europe** (ulex) *sf.* jauga.  
**ajonc nain** *sf.* charda, gopilha, garraucha  
**ajourner** *v.* tardar.  
**alcool frelaté** *sf.* xiròla.  
**alène** *sf.* lésia, sm. ponchon.  
**alerte** (donner l') *v.* ahuecar.  
**alerte** (éveillé) *adj.* esmerit.  
**alevin** *sm.* peixic, peixòt, pesquit.

**aleviner** *v.* empeixoar.  
**alezan** *adj.* hasanat.  
**aliment** *sf.* mandica.  
**alios aggloméré très dur** *sf.* pèira de hèr, pèira de lana, pèira nhòga, garluixa.  
**alios non aggloméré** *sm.* lapar, *sf.* laparrina.  
**allaïter** (donner le sein) *v.* amaiar.  
**alléger** *v.* aliugir.  
**aller au-delà** *v.* trespasar.  
**alliance** (bague) *sm.* anèth noviau.  
**allié** (parent) *sm.* tanhent.  
**allonge** *sf.* alonja.  
**allonger la route** (faire un détour) *v.* copar la miada.  
**allouer** *v.* allocalar.  
**allume feu** *sf.* tedilha.  
**allure** (apparence) *sf.* dehèita, haixa, anar, balanç.  
**allure** (vitesse) *sm.* anar.  
**alose** *sm.* colac.  
**alose** (fausse) *sf.* aston, gata.  
**alouette de mer** *sm.* pelitron.  
**alouette huppée** *sm.* cotoliu.  
**alourdie par la grossesse** *adj.* petoixa.  
**altérer** (qui altère, donne soif) *adj.* ensetiu.  
**alvéole d'une gaufre de cire** *sm.* uelhau, *sf.* bresca.  
**amadouer** *v.* amichar, amigainar, moeirar, moeirir, amoeirir.  
**amadouvier** *sf.* esca.  
**amaigrissement** *sf.* magrèira.  
**amalgamer** *v.* maridar.  
**amant** *sm.* galant.  
**amarante** *sf.* coda de voup/renart.  
**amas** *sm.* pachamàs, pilòt, *sf.* pila.  
**amasser** *v.* aposnhar.  
**amassette** *sm.* cotèth, esparc.  
**amenuiser** *v.* amiudar, esmiudar.  
**amer** *adj.* asple.  
**amertume** *sf.* amarèr, aspladura.  
**amidon** *sm.* empés.  
**amincir** *v.* aprimir.  
**amis comme cul et chemise** *loc.* amics com peròtas.  
**amoindrir** *v.* amiudar.  
**amollir** *v.* amodrir.  
**amoncellement** *sf.* aumontada.  
**amorce** (appât) *sf.* esca.  
**amouracher** (s') *v.* s'amichar.  
**amoureux** *adj.* aimador.  
**ample** *adj.* larg.  
**amplifier** *v.* estèner.  
**ampoule** *sf.* bochèrla, bohiga.  
**amusant** *adj.* amusiu.  
**anche** (musique) *sm.* tuhèt, tutèt.

**andain** *sm.* nai.  
**ânesse** *sf.* mitra.  
**angélique** (plante) *sm.* pèd de boc.  
**angine de poitrine** *sm.* escauha-còr.  
**angoisse** *sf.* estrenhuda.  
**anguille** (espèce de grosse) *sf.* gabòrra.  
**anguleux** *adj.* guinchut.  
**animal âgé qu'on engraisse avant de l'abattre** *sf.* (ar-)rica.  
**animer** *v.* avivar.  
**animosité** *sf.* pica-hèrra.  
**annihiler** *v.* mèter a baix.  
**annulaire** *sm.* lo son cosin (par rapport à l'auriculaire, lo dit menin)  
**anse** *sf.* gahada, punhada.  
**anthrax** *sm.* orbegan.  
**anus** *sm.* uelh xetz nina, uelh deu cuu.  
**apaiser** *v.* palejar.  
**aparté** *sm.* parligòt.  
**apeurer** *v.* empoirir, espaurir, espoirir.  
**aphte** *sm.* huec.  
**apitoyer** *v.* atitolar.  
**aplanir** *v.* apleirir.  
**aplanir en piétinant** *v.* planhicar.  
**aplatir** *v.* esplatir, aplaixar, esplatuixar.  
**apostropher** *v.* ajartar.  
**appareillage** *sf.* pariada, apariada.  
**apparence** *sm.* astre.  
**appât** *sf.* esca.  
**appâter** *v.* adescar, escar.  
**appeau** (pour tourterelles) *sf.* tortèra.  
**appeler** (s') (se nommer) *v.* se har.  
**appellation** *sf.* apèra.  
**appentis** *sf.* endòsta, costèr, apenedís.  
**appliquer** *v.* placar.  
**apprenti forgeron** *sm.* haurichon.  
**apprêt** *sm.* aprelh.  
**apprêter** *v.* aprelhar.  
**approuver** *v.* balhar pèd.  
**approvisionnement** *v.* entertir.  
**âpre** *adj.* asple, gahèc.  
**après** (derrière) *adv.* darrèr.  
**après demain** *adv.* part-doman.  
**aqueux** *adj.* aiguichut, chèc.  
**arbalète** *sf.* tira-balèsta.  
**arbitrer** *v.* desgasalhar.  
**arbose** *sf.* ledona.  
**arbousier** *sm.* ledon, auledon, ledonèr, pomèr d'auledon.  
**arbre à guignes** *sm.* guindolh.  
**arbre fruitier** *sm.* hruitèr.  
**arche** *sf.* arca.

**ardent** *adj.* ahuecat, pebret, sang-viu.  
**ardeur** *sm.* huec.  
**arête** (saillie) *sf.* guincha.  
**arétier** (pièce de charpente) *sm.* cornalèr.  
**aride** *sm.* estarit.  
**arôme** *sm.* aram.  
**arracher** *v.* darrigar, arrapar .  
**arracher les cheveux** *v.* girocar.  
**arrêter** (s') *v.* s'estar, s'estancar.  
**arrêter les clauses d'un marché, d'un traité** *v.* har lo pactis.  
**arrhes** *sfpl.* hèrrias.  
**arriérés** *sfpl.* arrèitas.  
**arrière saison** *sm.* endarrèr.  
**arrière train** *sm.* marrecuu.  
**arrimer** *v.* encarrassar, perjar.  
**arrogant** *adj.* arreganhat.  
**arrosage** *sf.* arrosiada.  
**arroser** *v.* laurinar.  
**articulation** *sm.* desnodateir, nod.  
**articuler** (en parlant) *v.* motejar.  
**artifice** (dans le sens de ruse) *sf.* abinlessa, endressa.  
**artifice** (fard) *sm.* trompa-colhon.  
**Ascension** (de J.-C. ) *sf.* Sension.  
**asile** *sm.* arrecapte.  
**aspect** *sm.* anar, astre.  
**asphodèle** *sf.* audonha.  
**asphodèle phalangère** *sm.* corniòu.  
**aspiration** *sf.* argalada.  
**aspirer** *v.* alentar, argalar, xormar, pipar.  
**aspirer bruyamment pour avaler un liquide** *v.* harlupar, horupar.  
**assécher** *v.* entressecar.  
**assemblée de gens de rien** *sf.* trica-tròca.  
**asséner** *v.* arronçar.  
**asseoir** *v.* sèder.  
**asseoir** (s') (langage enfantin) *v.* har chè-chè, har chit, har chichèir.  
**assidu** *adj.* (ar-)regnat.  
**assises** *sfpl.* sèitas.  
**assistance** *sm.* ajudèira.  
**assommant** *adj.* arromèra, bregue.  
**assommer** *v.* amatar, chupir, amorrir.  
**assortir** *v.* aparelhar, maridar.  
**assoupi** *v.* entumit, achaumit.  
**assoupi** (être) *v.* chaumir.  
**assoupir** (s') *v.* s'achaumir.  
**assouvir** *v.* assepir.  
**assujettir** *v.* astrénher.  
**assurance** (donner de l') *v.* desmugar, desmuguir.  
**assurément pas** *adv.* no pas.  
**asticot** *sm.* ternís.

**asticot** (ver de la viande) *sm.* sautriquet.  
**asticoter** *v.* estisocar, tisocar, toscar.  
**astreindre** *v.* astrénher.  
**astucieusement** *adv.* a hinhentós.  
**astucieux** *adj.* hinhènt.  
**attabler** *v.* entaular.  
**attarder** (s') *v.* har longas.  
**atteindre** *v.* atrapar.  
**atteler** *v.* arnesar.  
**attendant à** *adv.* au tiènn de.  
**attendre** (sans) *adv.* de hasança.  
**attendrir** (amadouer) *v.* moeirar, moeirir, amoeirir.  
**attention !** *interj.* goaita !  
**atténuer** *v.* achaumir.  
**attester** *v.* certar.  
**attiédir** *v.* amortir.  
**attirail** *sf.* amanicla, atrac.  
**attitude** *sm.* estar.  
**attraction** (terrestre) *sf.* aperada.  
**attrape** (farce) *sf.* plega.  
**attrape-nigaud** *sm.* luva-piaucs.  
**aubépine** *sm.* bròc-açan, planta-bròc.  
**auberge espagnole** *sm.* pòrta-te'n i.  
**aubier** *sm.* aubèc.  
**au bout d'un certain temps** *adv.* entà'nlòra.  
**audace** *sm.* tentament.  
**audace** (avoir l') *v.* préner l'aubedit.  
**au dessus des forces** *adj.* sobrèr.  
**au diable !** *interj.* l'àsen se foti !  
**audience, audition** *sf.* audida.  
**au fur et a mesure** *adv.* chic a chic.  
**auge** *sm.* tòs, *sf.* tòssa.  
**augmentation** *sf.* acreix, aumont, aumontada.  
**augmenter** *v.* aumontan.  
**au hasard** *adv.* au pèc.  
**au jugé** *adv.* a la vista-bòrni, au còp de braç.  
**aulne** *sm.* vèrn.  
**au milieu de** *adv.* entremiei.  
**au petit bonheur** *adv.* au liberant, au pèc.  
**au petit trot** *loc.* au tròt lai.  
**au point** *adv.* endèrc.  
**au ras** *adv.* au radis.  
**auriculaire** *sm.* dit menin.  
**au secours !** *interj.* biahòra !  
**aussitôt** *adv.* suu lòc, suu pit, tot sobte sòlebit.  
**autant de pris** *adv.* urós tant, un còp tant.  
**autant plus** (d') *adv.* tant mei.  
**autant plus que** (d') *conj.* mau que/qui sii.  
**autant que je sache** *loc.* menx que/qui sabi.



**autel** *sm.* autar.  
**automne** *sf.* gòrra.  
**autorisation** *sm.* aubedit.  
**autorisé** (permis) *adj.* dat.  
**autoriser** *v.* balhar l'aubedit.  
**autoriser de quelqu'un** (s') *v.* préner pèd.  
**autoritaire** *adj.* petèc.  
**autour** (rapace) *sm.* hali.  
**au travers** *adv.* a l'arrevèrs.  
**autrefois** *adv.* au temps estat.  
**avaler** *v.* aclapar (pour les animaux), argalar (familier pour les humains).  
**avaliser** *v.* avaler.  
**avance** (par) *adv.* a l'endavant.  
**avantage** (prendre) *v.* s'i ganhar, har gahar.  
**avant hier** *adv.* part-geir, delà-geir.  
**avant hier soir** *adv.* delà-ser.  
**avare** *adj.* xenitre, cresta-piuts, aganit, pixa-miut, plora l'ardit.  
**avent** (noël) *simpl.* anvènts.  
**averse** *sf.* ambrada, bohada de pluja.  
**averses de giboulée** (faire des) *v.* martejar.  
**aversion** *sm.* arnac.  
**aversion** (avoir en) *v.* aver en arnac.  
**avertir** *v.* monestar.  
**avertissement** *sm.* monicion.  
**aveugler** *v.* enluser.  
**aveuglette** (à l') *adv.* a la vista-bòrni.  
**avide** *sm.* arrapiat.  
**avis** *sm.* assaber.  
**avis** (prendre ~ de) *loc. v.* abocar.  
**aviver** *v.* avivar.  
**avoine de thore** *sf.* hasin.  
**avoisiner** *v.* avesiar.  
**avorter** *v.* ortoar.  
**avorton** *sm.* arnaixon. guèti, charèc, orton.  
**avorton (blanc bec)** *sm.* chaupricòt de harda.  
**azote** *sf.* nitra, sau de nitra.

## B

**babel** *sf.* plèpa, pipiatge.  
**babillard** *adj.* papiston, chapilhet.  
**babiller** *v.* chaolhar.  
**bac** (bateau) *sm.* ponton.  
**bâche** *sf.* vela.  
**bâcler** *v.* garramachar, gremichar.  
**bafouiller** *v.* chasposcar.  
**bâfrer** *v.* chapar.  
**bâfreur** *adj.* chapa-haut, chaput.  
**bagarreur** *adj.* plumaire.  
**baguenauder** *v.* palanquejar.  
**baguette** *sf.* latahuelha.  
**bah !** (pas possible !) *interj.* ò bà !  
**baignoire** *sf.* banhèra.  
**vaillant (une porte entrouverte)** *sm.* guilhan.  
**bâillonner** *v.* esbadalhar.  
**baiser** (bisou) *sm.* potic, *sf.* petixa.  
**baisoter** *v.* potiquejar, chaflicar.  
**bajoue** *sf.* bajaula.  
**balai servant à nettoyer le four** *sm.* escarbodeir.  
**balance** (être en) *v.* estar sus las estiras.  
**balancer** *v.* jompar, jingar.  
**balancer** (hésiter) *v.* estar en diga-daga.  
**balançoire** *sf.* jompadeira, jompinèira.  
**balbutier** *v.* bretejar.  
**balbuzard** *sm.* bissòc.  
**bale** (débris de paille) *sm.* palhon.  
**ballon de rugby** *sm.* veixiga.  
**ballot** (paquet) *sf.* paca.  
**balourd** *sm.* mesturèr, cap de mestura.  
**bamboche** *sf.* balòixa.  
**bambocher** *v.* baloixar.  
**banc** (de poissons) *sf.* molada, mata.  
**bancal** *adj.* cama-tòrç, escamalarjat.  
**banc de sable à l'embouchure d'un cours d'eau** *sf.* teira.  
**bancroche** *adj.* corcoixut.  
**bande** (troupe) *sm.* ajòs.  
**bannir** *v.* abanir.  
**banqueter** *v.* taulejar.  
**baptême** *sm.* batisèira.  
**baptiser** *v.* batiar.  
**bar** (poisson) *sf.* brinha.  
**baragouiner** *v.* chaolhar.  
**barbelé** *sm.* hiu d'arxau(t).  
**barbes du coq** *sfpl.* memèras, momèlas.  
**barboter** *v.* garguitejar.  
**barbouiller** *v.* bardocar.

**bardane** *sf.* èrba deus tinhós.  
**bardot** (ânesse + cheval) *sf.* bruha.  
**barge** (oiseau) *sf.* garja.  
**bariolé** *adj.* mirgalhat, vairet, pigalhat.  
**bar moucheté** *sm.* piguèr.  
**barque de pêche côtière** *sf.* pinassa.  
**barre** (gouvernail) *sm.* govèrn.  
**barreau de chaise, d'échelle** *sm.* esparron.  
**barre de fer** *sm.* pauhèr.  
**barre de fer servant à chasser le poisson vers le filet** *sf.* matahora.  
**bas** *simpl.* ampèds, devaths, cauças.  
**bas-fond** *sm.* seme *sf.* baixa..  
**bas en haut** (de) *adv.* capsús.  
**basilic** *sm.* clauet, basalic.  
**bastangue** (poisson) *sf.* haucha.  
**bastonnade** *sf.* barrabastada.  
**batailleur** *adj.* plumaire.  
**bateau de pêche à fond plat** *sf.* tilhòla.  
**batelier** *sm.* galupèr.  
**bâton crocheteur du berger** *sf.* guincha.  
**bâton de cire** *sf.* pastèra.  
**bâtonnet** *sm.* palichòt.  
**bâtons dans les roues** (mettre des) *v.* entraolhar.  
**batterie de cuisine** *sm.* gahèr.  
**battre** *v.* punhar.  
**battre** (se) *v.* har au patac, har au puu, s'amassar la pelhòca.  
**battre à mort** *loc.* amatar.  
**battre chemin** *v.* trucar camin, trucar calhau, trucar niu.  
**battre des ailes** *v.* esvolugar, papotejar, papotar.  
**battre la campagne** (délirer) *v.* gòrre-bàter.  
**battre la semelle** *v.* sòla-bàter.  
**battre le briquet** *v.* herretar.  
**bavard** *adj.* blambaire, emparlat, chapilhet, chaposquet, labardolhe, parliu.  
**bavard** (qui parle à tort et à travers) *adv.* galhòda.  
**bavardage** *sm.* chapilh.  
**bavarder** *v.* blambar, chapilhar, emparlar, har papistons, ralhar.  
**bavard impénitent, personne qui parle à tort et à travers** *sm.* labardolhe.  
**bavette** *sm.* bavèiron.  
**baveux** *adj.* mostós.  
**béant** *adj.* galhant.  
**beau-père** (parâtre) *sm.* pairàs.  
**beaux yeux** *simpl.* miralhs.  
**bébé** *sm.* nin.  
**bécassine** *sm.* escarrabèc.  
**bec croisé** (oiseau) *sm.* esquèrle-bèc.  
**beignet** *sm.* cruspèth.  
**bêler en chevrotant** *v.* bicharrar.  
**bélier** *sm.* marri.  
**bélier** (pour enfoncer) *sm.* malh-mauton.

**belle-fille** *sf.* nòra, hilhastra.  
**belle de nuit** (fleur) *sm.* boròt.  
**belvédère** *sm.* bèth-véder, miralhèr.  
**bembex fouisseur** *sf.* pempena.  
**bénéficier** *v.* aprofitar.  
**béotien** *sm.* patatèr.  
**béqueter** *v.* becar, p(e)rucar.  
**béquille** *sf.* escassa.  
**berceau** *sf.* cuèra.  
**bercer** *v.* jompar.  
**bergerie** (toit de chaume) *sf.* bòrda.  
**bergerie** (toit de tuile) *sm.* parc.  
**bergeronnette** *sf.* codèita, codarèita.  
**bergeronnette jaune** *sm.* colhic.  
**bernache** (oie) *sf.* oeta.  
**besoin** *sm.* daun, daune.  
**besoin** (dans le) *adj.* nicserós.  
**bestiole** *sm.* barbochic, marmaucha.  
**bête de somme** *sf.* sauma.  
**bêtise** *sf.* liboiau, liroiau, pegau, peguèssa.  
**bêtiser** *v.* peguejar.  
**betterave** *sf.* bletarraba.  
**beuglement** *sm.* bramit, bram.  
**beuverie** *sf.* pintòrra.  
**biais** (de) *adj.* d'esquèrla, *adv.* de cornaclin, de tras.  
**biais** (ruse) *sm.* destorn.  
**biaisé** *adj.* biguent.  
**biaiser** *v.* clinchar.  
**bidoché** *sf.* vianduca.  
**bien foutu** (bien constitué) *adj.* malhocat.  
**bien ou du temps en réserve** (avoir du) *v.* estar sus las avanças.  
**bien que** *conj.* mau sii que.  
**bien s'en sortir** *v.* se las virar bèras.  
**bière** (mettre en) *v.* entavucar.  
**bifurcation** *sf.* escarrada, horc.  
**bigarré** *adj.* mirgachat.  
**bigarrure** *sf.* mirgacha.  
**bijou** *sf.* jòia.  
**bilboquet** *sm.* vira-boquet.  
**bille pour jouer** *sf.* canica, foriala, forbiala.  
**bille principale d'un arbre** (tronc) *sf.* tòra.  
**billot** *sm.* troc.  
**bisaïeul** *sm.* arraujon, aujon.  
**biscornu** *adj.* corcoixut, esgalauxit, hoix, hoixut.  
**biseau** *sf.* escauvia.  
**biseauter** *v.* escauviar.  
**bissextile** *adj.* bissèt.  
**bistoquet** (jeu) *sm.* martòli, bartòli.  
**bistouri** *sf.* lanceta.

**blague à tabac** *sm.* veixiga.  
**blaguer** *v.* guilherar, hablar.  
**blagueur** *adj.* blambaire, guilheran.  
**blanc-bec** *sm.* caga-au-nid.  
**blatte** *sm.* escarbòt.  
**blême** *adj.* blasit.  
**blêmir** *v.* blasir, esblasir, s'espasmar.  
**blennorragie** *sf.* castapiana.  
**blet** *adj.* bolhau, ponch.  
**bleu** (meurtrissure) *sf.* madra.  
**bleuet** *sm.* bluret.  
**bleus** (faire des) *v.* macular.  
**bloc** *sm.* matòc, paschòc, tamòs, tamòc, tarròc.  
**bloc de pierre** *sm.* peiròc.  
**bloc de suie dans la cheminée** *sm.* chamàs.  
**bluter** *v.* sedaçar.  
**bobinette** *sf.* flisquet, cisquet.  
**bobo** (enfantin) *sm.* mò mò, mim.  
**bobo** (petit) *sm.* malòcha.  
**bocage** *sm.* baucagèr.  
**bœuf (jeune)** *sm.* anolh.  
**bogue de châtaigne** *sm.* perissòc.  
**bohème** *adj.* espeluhat.  
**boisseau** *sm.* boixeth.  
**boite à dé clic d'où sort un diabolotin** *sm.* oau-oau.  
**boite crânienne** *sf.* cuja deu cap, *sm.* tèst.  
**boiter** *v.* ranquejar, tortejar.  
**boiteux** *adj.* garroèr, ranc, tòrt.  
**bolet à tête noire** *sm.* ceth morèr, ceth cap negue.  
**bolet de Satan** *sm.* ceth arraujós.  
**bombance** *sf.* balòixa, gòchèra, tantèca.  
**bonasse** *adj.* bravolàs, bravilhàs.  
**bonbon, sucette** (enfant) *sm.* nanan.  
**bonbonne** *sf.* toca.  
**bonbons** *sfpl.* bonissas.  
**bondir** *v.* bitsar, tricsar.  
**bondrée apivore** *sf.* tora-melèira.  
**bonifier** (se) *v.* s'abonir.  
**bonne** (servante) *sf.* goja.  
**bonne heure** (de) *adv.* de d'òra, a bona òra.  
**bonne humeur** *sf.* bonèu.  
**bonté divine ! parbleu ! nom de Dieu ! saperlipopette ! etc...** *loc.* l'amna deu còs !  
**bord de mer** *sm.* estran, lagan.  
**bosse** *sf.* arrebونها, tonha.  
**bosselé** *adj.* cabossut, ironhut.  
**botteler** (mettre en bottes) *v.* embotolar.  
**bouche-bée** *adv.* abajat, galhant.  
**boucher** *v.* tapoar.  
**boucher** (métier) *sm.* carnassèr.

**bouclé** (cheveux) *adj.* borrihat.  
**boucle d'oreilles** *sfpl.* pendelòcas.  
**bouder** *v.* bochir, har la gòda, har la mina, har la mona, har lo pòt, har la potruca.  
**bouderie** (par avancement des lèvres) *sf.* potruca.  
**boudeur** *adj.* migrós, potixa.  
**boudin** (petit) *sm.* tripon.  
**boueux** *adj.* chaflicut.  
**bouffée** *sf.* argalada.  
**bouffer** *v.* chapar.  
**bouffi** *adj.* halant, halòp.  
**bouffiole, bouffissure** *sf.* bohiga.  
**bougeotte** *sf.* mudèra.  
**bouger** *v.* maglar.  
**bouillir** *v.* truhar.  
**bouillon** (d'une source) *sm.* gorgolhon.  
**bouillotte** *sm.* calorèr.  
**boule** *sf.* canica.  
**bouleau** *sm.* bòi-blanc, betoth  
**boulette** *sf.* canica.  
**bouleversement** (branle-bas) *sf.* parrabastada.  
**bouleverser** (qqe chose qui était en ordre) *v.* despatracar, desbartanir.  
**bouleverser** (sentiment) *v.* desmonvirar, embarlutir, esxaluhar, esxaubrar.  
**boum !** *interj.* pum !  
**bourdaine** *sm.* senguin, senglumi.  
**bourdaine** (petite) *sm.* senguinet.  
**bourdon** *sf.* múura, marrúula.  
**bourdonnement** (bruit d'une ruche, d'un nid de guêpes) *sm.* boilan.  
**bourdonner** *v.* bronir, somsonejar.  
**bourgeon** *sm.* uelh.  
**bourgeonner** *v.* botoar, puntejar, tirar uelhs.  
**bourlinguer** *v.* córrer la borrina.  
**bourrades** *sfpl.* patiborradas.  
**bourré** (rempli) *adj.* gargassit.  
**bourrer** (tasser) *v.* gosnhir, gosnhar, entonhar.  
**bourriche** (poissons, huitres) *sm.* trulhon.  
**bourru** *adj.* borradís.  
**boursouflé** *adj.* boherlat, bochorlar, borroar.  
**boursouflure** *sf.* bohiga.  
**bousculer** *v.* hupir.  
**bouse de vache** *sf.* leda.  
**boustifaille** *sf.* chapalha.  
**bout (morceau)** *sm.* trocic.  
**bouts** (essayer de joindre les deux) *loc.* har tiron-tireta.  
**bouton** (dermat. ) *sm.* huec.  
**bouton d'acnée** *sm.* tèrri.  
**bouton de rose fanée** *sm.* graucha-cuu.  
**boutonner** (une veste par ex. ) *v.* cordar.  
**bouvet de menuisier** *sm.* gobet.  
**bouveter** (menuiserie) *v.* gobetar.

**bouvreuil** *sf.* piva.  
**bovins** *sf.* boalha.  
**braconner** *v.* caliar.  
**braguette déboutonnée** (avoir la) *v.* har aubèrja.  
**braillard** *adj.* cridaire.  
**braiment** *sm.* bramit, bram.  
**braire** *v.* (ar-)rainar, henilhar.  
**braire** (terme enfantin) *v.* har hihà.  
**braise ardente** *sf.* hoselha.  
**braise vive** *sf.* gresilha.  
**branche** *sf.* palanca.  
**brancher** *v.* arramar.  
**branchu** *adj.* arramut.  
**branle-bas** *sf.* bruhèira, parrabastada, gòrrebat.  
**branler** *v.* barricotar, clicotar.  
**bras** (prendre dans ses) *loc. v.* abraçar.  
**bras de fer** *sfpl.* estòrsas, vira-punh, vira-punhet.  
**brassée** *sm.* abraç, hèix.  
**brasser** *v.* mautar, torriar.  
**brebis à l'engrais** *sf.* pelòia.  
**brebis de trois ans** *sf.* tressòla.  
**bredouiller** *v.* arromegar.  
**breloque** *sf.* pampilha.  
**brême** (poisson) *sf.* abramia, platon.  
**brette** *sf.* lauman.  
**bribe** *sf.* berlista, trocicòt.  
**bricole** *sf.* horbilhau.  
**brillant** *adj.* gresilhent.  
**briller** *v.* arrelusir.  
**brimborion** *sm.* chaupric.  
**brindille** *sf.* halurba, brostic, palan.  
**briquet** *sm.* herret.  
**brise-fer** *adj.* xifra-hèr.  
**briser** *v.* croixir, podar.  
**briser avec les dents** *v.* grusir.  
**briser la mâchoire** *v.* esbanlocar, esbanlar.  
**brome mou** *sm.* drolh.  
**bronchite** *sf.* catarra.  
**bronzer** *v.* se sorelhar.  
**brouillard** *sf.* bruma.  
**brouille** (dispute) *sf.* barelha.  
**brouille qui conduit à la séparation** *sf.* quitèira.  
**broussailleux** *adj.* babichut, garrauchut.  
**broyer du noir** *v.* pigrejar.  
**bru** *sf.* hilhastra, nòra.  
**bruant** *sf.* verdauja.  
**bruine** *sf.* brosingla.  
**bruiner** *v.* brosinglar, plauenhar.  
**bruine très légère** *sm.* pix de chisna.

**bruire** *v.* brusejar, bronir.  
**bruissement** *sf.* bronsida.  
**bruit** (tapage) *sf.* gaujòla.  
**bruit colporté** *sm.* parlar.  
**bruit d'une bouteille qu'on débouche** *onom.* flup !  
**brulure** *sf.* burladura.  
**brusque** *adj.* petèc, menèc.  
**brusque** (subit) *adj.* sobte.  
**brusquement** *adv.* sobte.  
**brusquer** *v.* brusquejar.  
**brut** (naturel) *adj.* peinud.  
**bruyère** (erica) *sm.* bròc.  
**bruyère cendrée de printemps** *sm.* bròc-néguer.  
**bruyère ciliée** *sm.* bròc-múure.  
**bruyère de fin de saison** *sm.* manon.  
**bruyère épineuse à fleurs blanches** *sm.* bròc-chaucut.  
**bubon** *sm.* bivèc.  
**buche de Noël** *sm.* capsau.  
**buée** *sm.* crum.  
**buisson** *sf.* tusta.  
**bulle d'eau** *sf.* borla.  
**busard de Saint-Martin** *sm.* hali blanc.  
**busard montagu sf.** tora viardèira  
**buse** (oiseau) *sf.* tora.  
**buse** (petit de la) *sm.* torat.  
**buste** *sm.* buc.  
**but** (à atteindre) *sm.* pit.  
**buter** (sur un obstacle) *v.* acotar.  
**butin** *sf.* pressa.  
**butiner** *v.* pilhar.  
**buveur** *sm.* pintaire.



## C

**ça et là** *adv.* tiça-tilà.  
**cabossé** *adj.* arrebonhut, cabossut.  
**cabriole** *sm.* garinguet.  
**caca du bébé dans ses langes** *sm.* pastèth.  
**cache-cache** (jeu de cligne musette) *sf.* barra-panada.  
**caché dans le fourré** (se) *v.* s'entustar, s'en.hustar.  
**cachette** *sf.* estuja.  
**cachette** (en) *adv.* a l'estujat, per devath manta.  
**cadeau** *sm.* present.  
**cadenas** *sm.* cadenat.  
**cadence des rameurs** *sf.* naja.  
**cafard** *sf.* cachòta, escarbòt.  
**cagneux** *adj.* esgarramochat.  
**cagnotte** (au jeu) *sf.* chaleta.  
**cahot** *sm.* barlòc, hajòc.  
**cahoter** *v.* barlocar.  
**caillebotis** *sf.* trenada.  
**cajoler** *v.* engranhar.  
**cajolerie** *sm.* engranh.  
**cajoleur** *sm.* toquilhon, toquilhet.  
**calebasse** (cucurbit. ) *sf.* cujòla, aubièca.  
**caler** (un meuble par ex.) *v.* cunhar.  
**caler** (une auto) *v.* acotar.  
**caleux** *adj.* claurut.  
**califourchon** (à) *adj.* encamelat, escamalarjat, en harcamalhas.  
**câliner** *v.* har calinon.  
**callune d'automne** *sm.* bròc-masclè, manon.  
**calmer** *v.* palejar.  
**calmer** (se) (le temps, la mer par ex. ) *v.* s'abelir.  
**calomniateur** *adj.* lengut.  
**camomille sauvage** *sm.* arpluch.  
**campanule** *sm.* chascoet.  
**canalisation** *sf.* cana.  
**canapé** (nourriture) *sf.* ròsta.  
**canard col vert** *sm.* cap-verd.  
**canard marin dit de barbarie** *sm.* guit-marin, guit-mulet.  
**canard sauvage** *sm.* guit-sauvatge.  
**canard siffleur** *sm.* guit-xiulant.  
**cancan** *sm.* arredit.  
**cancan** (cancanier) *adj.* tamtam.  
**canepetière** *sm.* guit-petent, guit-peteir.  
**canine** (dent) *sf.* dent deu uelh.  
**capable** *adj.* a man, quitut.  
**capital** (d'une entreprise par ex. ) *sm.* cabau.  
**capricieux** *adj.* despitós.  
**capture** *sf.* pressa, *sm.* parat.  
**capucine** (fleur) *sf.* capuixina.

**caquet** (baratin) *sf.* plèpa, *sm.* chapilh.  
**caqueter** *v.* clocassejar, cascariejar, tartarar.  
**caracoler** *v.* jompinar.  
**caramba !** *interj.* tarrambalh !  
**caravane** (du désert) *sf.* corriòla.  
**carcasse** *sf.* cruspa.  
**carder** *v.* escarpir.  
**caresse** *sm.* engranh, *mpl.* esmits.  
**carex** *sf.* sesca.  
**cargaison** *sf.* carca.  
**carillonner** *v.* (ar-)ringlejar, berlingar.  
**carnivore** *adj.* carniu.  
**carotte** *sf.* pastanagra.  
**carreau** (sol) *sm.* adrilha.  
**carrefour** *sm.* horc, quate-camins, pèd d'auca.  
**carrelet** (poisson) *sf.* platuixa, plaina.  
**carrier** *sm.* peiraire.  
**carrière** *sf.* peirèira.  
**carrosserie** *sf.* carpènta.  
**carrossier** *sm.* carpentèr  
**cartouche** (munition) *sf.* cartatoixa.  
**casanier** *adj.* maisoèr.  
**cassant** (y compris trait de caractère) *adj.* brèc.  
**casse-croute** *sm.* vespreiron, desprèr.  
**casse-croute** (prendre le) *v.* desprejar.  
**casse-pied** *sm.* tenèca.  
**casse tête** *sm.* podament de cap, còpa-cap.  
**castagnette** *sf.* cliqueta.  
**cataire** *sf.* gatèira.  
**catimini** (en) *adv.* tot torrem.  
**cause** (motif) *sf.* encausa.  
**cause toujours !** *loc.* escota se plau !  
**céder** *v.* cletar.  
**céder** (être souple) *v.* simplejar.  
**ceindre** *v.* cénher, cínher.  
**célibat** *sm.* solibat.  
**célibataire** *sm. adj.* mochordin.  
**célibataire** (pour une femme) *sf.* hemnòta.  
**cendrier** *sm.* brasèr.  
**Cendrillon** *sm.* Braseron.  
**cenellier** *sm.* bròc-açan.  
**cèpe de sable** *sm.* ceth sablèr, sabet, sablon.  
**cèpe des pins** *sm.* ceth de pin.  
**cependant** *loc. adv.* detant, en detant.  
**cerceau** *sm.* còdre, cerc.  
**cercle** *sm.* cerc, còdre  
**cercler** *v.* codrar.  
**cercueil** *sm.* taüc.  
**certainement pas !** *interj.* ià !

**certes** *adv.* ò bè.  
**certifier** *v.* assolidar, assolidir, certar.  
**cesser** *v.* bacsar.  
**c'est toujours ça** *adv.* urós tant.  
**chablis** *sm.* esplati.  
**chacun en particulier** (chacun le sien) *adj.* sengles.  
**chagrin** *sm.* agriu.  
**chagrin** (marri) *adj.* esmarrit.  
**chaîne de l'araire** *sm.* sepin, targada, carmalhada.  
**chalet** *sm.* estalet.  
**chaleur** (être en) *v.* anar au xenís.  
**chaleur étouffante et humide** *sf.* gòha.  
**chaloupe** *sm.* galupa.  
**chamarré** *adj.* mochat.  
**chambarder** *v.* despatracar, desbartanir, volugar.  
**chambre à air** (toile fine qui tapisse l'intérieur de la coquille des oeufs) *sf.* brinça.  
**chameau** *sm.* camelat.  
**champignon** (pourriture rouge du pin) *sm.* espauleta.  
**chance** *sm.* hatic.  
**chanceler** *v.* estrambolhar.  
**changer la litière** *v.* sostrar.  
**chanter à coups de gorge** *v.* ganilhar.  
**chanterelle** *sf.* cheriula, *sm.* pèd de crabòt.  
**chanter les louanges** *v.* cantar laudas.  
**chantier** (pour les barriques par ex. ) *sm.* tin.  
**chantonner** *v.* cantolar.  
**chanvre** *sm.* cambe.  
**charcutier** *sm.* saucissèr.  
**chardon** *sm.* caulet d'aso/d'àsen.  
**chardon bleu des dunes** *sf.* charda, gopilha.  
**chardonneret** *sm.* cardinat.  
**charge** (à) *adj.* carquiù.  
**charge d'une bête de somme** *sf.* saumada.  
**charlatan** *adj.* blambaire.  
**charme** (ensorcellement) *sm.* charmonic.  
**charmer** (ensorceler) *v.* charmonicar.  
**charnière** *sf.* launa, bartavèra.  
**charpente** *sf.* carpènta.  
**charpentier** *sm.* carpentèr.  
**charpie** *sm.* carpit.  
**charpie** (mettre en) *v.* escharpicar.  
**chasse** (donner la) *loc. v.* acosseguir.  
**chasser** (éloigner une mouche, quelqu'un) *v.* ahundar.  
**chasser** (mettre dehors) *v.* hòra-botar.  
**chassie** *sf.* laganha, chirchira.  
**châssis** (d'une fenêtre) *sm.* droment.  
**chaste** *adj.* cuu-cosut.  
**chat, chatte, chaton** (diminutifs) *sm.* et *sf.* min, mina, minon.  
**châtaigne d'eau** *sm.* borroncon.

**chat domestique** *sm.* gat maisoèr.  
**chat huant** *sm.* tohohó, gahús.  
**chaton** (fleur de noisetier en forme de chenille) *sm.* minion.  
**chatouille** *sf.* cochica, xagòta, sagòta.  
**chatouiller** *v.* cochicar, escochicar.  
**chatouilleux** *adj.* cochicós.  
**châtrer les porcins** *v.* sanar.  
**chat sauvage** *sm.* gat-lobet.  
**chattemite** *sf.* gatamiut.  
**chaume** *sm.* estoith, garrestora, estrami.  
**chaussettes** *simpl.* cauças, devaths.  
**chausson** (pâtisserie) *sf.* caucèra.  
**chausson** (pieds) *sm.* pisson.  
**chauve** *adj.* cauv, cruca-pelat.  
**chauve-souris** *sm.* aixoric, *sf.* pixa-cauda.  
**chaviré** (sentiment) *adj.* cap-virat.  
**chavirer** *v.* virar de parts.  
**chavirer** (bouleverser) *v.* esxaluhar, esxaubrar.  
**chef autoritaire d'une famille** *sm.* Mèste Menon.  
**chemin de halage** *sm.* eslèr.  
**chemineau** *sm.* viardaire.  
**cheminer** *v.* viardar.  
**chêne liège** *sm.* liugèr, corcièr.  
**chenet** *sm.* chaminau.  
**chènevière** *sm.* cambar.  
**chercher noise** *v.* cercar de rolhas.  
**cherté** *sf.* carista.  
**chéatif** *adj.* charèc, madra, nhèn, xarre, xigre, nèn.  
**chevelure** *sm.* cap de puu.  
**chevenne** *sf.* chana, *sm.* cabòt.  
**chevet** *sm.* capsèr.  
**chèvrefeuille** *sm.* chuca-mèu.  
**chevreter** *v.* bicharrar.  
**chevroter** *v.* crabotejar, esbicharrar.  
**chiche** (avare) *adj.* xenitre.  
**chicorée** *sf.* escaròla.  
**chien** (petit) *sm.* chebit, chibit.  
**chien de berger** *sm.* labrit.  
**chiendent** *sf.* centieja, agram.  
**chiffon** *sm.* perrac.  
**chiffonné** *adj.* arreboschicat.  
**chiffonner** *v.* esborriassar, xifrar.  
**chiffonnier** *sm.* perraquet.  
**chiffrer** *v.* nombrar.  
**chinchard** (poisson) *sm.* costut.  
**chipeau** (oiseau) *sm.* guit deu Nòrd.  
**chipoter** *v.* har la grata.  
**chiquer** *v.* chargar.  
**chirurgical** *sm.* surgent.

**choin marisque** (plante) *sf.* sigòrra.  
**choisir** *v.* esléger.  
**choix** *sf.* causida, *sm.* òptis.  
**chopine** *sm.* chaupet.  
**chose** (truc) *sf.* harda, de'cò, de'crò.  
**choses conservées dont on n'a plus l'utilité** *sf.* hardèra.  
**choses encombrantes** *sf.* hardalha.  
**chou cabus** *sm.* còbe.  
**chou fleur** *sm.* caulet flor.  
**chou gras (faire ses)** *loc.* har vrenhas.  
**chou pommé** *sm.* capuch, còbe.  
**chronique** *sf.* cronicla.  
**chrysanthème** *sf.* flor de Sent-Martin, truquesa.  
**chuintier** (parler en chuintant) *v.* chumir.  
**chut !** *interj.* cho !  
**cicatrice** *sf.* merca.  
**cidre** *sm.* pomat.  
**ciel de lit** *sm.* arcaleit, sebercèu.  
**ciller** *v.* perperejar.  
**cime feuillue du pin** *sf.* pinhassa.  
**cimetière** *sm.* segrat, porjau.  
**cinglé** *adj.* gahat a la vela.  
**cingler** *v.* flingar.  
**cintre** (architecture) *sf.* anvòuta.  
**cintre** (pour les habits) *sm.* ainèu.  
**cipeau** *sm.* tit.  
**circonvenir** *v.* entornejar.  
**ciseaux pour moucher les cierges et les chandelles** *sfpl.* moquetas.  
**ciste à feuille de sauge** *sm.* bròc-blanc.  
**citation** *sm.* arredit.  
**cite** *sm.* tit.  
**citer** *v.* nomentar.  
**citer** (en justice par ex. ) *v.* mandar.  
**civelle** (alevin d'anguille) *sf.* pibala.  
**claie** *sf.* parguèira, portena, *sm.* pas.  
**clair de lune** *sm.* lutz de luvèira.  
**clair-obscur** *sf.* sombrusta.  
**clairière** *sm.* esclarèr.  
**clameur** *sm.* clam, perclam.  
**clapoter** *v.* chincolhar.  
**claque** (gifle) *sm.* bohat.  
**claquement du fouet** (lang. enfantin) *sm.* pim pam pam !  
**claquer des dents** *v.* tartalhar.  
**clarifier** *v.* clarejar.  
**clarté** *sf.* lustror.  
**classe ouvrière** *sf.* manòbra.  
**clématite, clématite des pré** (champignon) *sf.* vidauca.  
**client** *sf.* pratica.  
**clientèle** *sf.* pratica.

**cligner** *v.* clumar, cluchar.  
**cligner des paupières** *v.* perpitar.  
**clin d'oeil** *sm.* vira-codic.  
**cliquetis** *sm.* clicòt, clin-clin.  
**cloche pied** (à) *adv.* a pèd chancòt.  
**clochette des enfants de coeur** *sm.* matalin, grenle.  
**cloison** *sf.* paret.  
**cloître** *sm.* clòstre.  
**cloître** *v.* clòser, clostrar.  
**clop-clop pataclop** (bruit du trot du cheval) *onom.* tipotèu, patatrup-patatrup.  
**clopin-clopant** *adv.* charrís-charràs.  
**cloque** *sf.* bochèrla.  
**cloques** (faire des) *v.* bochorlar.  
**clown** *sm.* palhasse.  
**club de golf** *sm.* toièr.  
**coccinelle** *sm.* vola-guiraut.  
**coccyx** *sm.* corpit.  
**cochevis** *sm.* cotoliu.  
**cochon** (dans le langage des enfants) *sm.* menhiu.  
**cochonner** (salir) *v.* cascantejar, engaudrunhar, engarburar.  
**cocotte** (poule dans le lang. enfantin) *sf.* chichica.  
**cocufier** *v.* cocurar.  
**coffin** *sm.* cuch, guch, ichòt  
**coffre** *sf.* arca.  
**coffre à sel** *sm.* saliòt.  
**cogner** *v.* bumper.  
**coin** (petit) (lieu d'aisance) *sm.* parís.  
**coincer** *v.* entercunhar.  
**coïncidence** *sf.* escadènça.  
**coin de l'oeil** *sm.* còrn deu uelh.  
**coléoptère coprophage** *sm.* merdansó, chuca-mèrda.  
**colère** *sf.* malícia, bruhet.  
**colère** (en) *adj.* enmaliciat, mau.  
**colère** (être en) *v.* estar mau.  
**colère** (se mettre en) *v.* enmalir, har los sèt tèmps.  
**colère** (se mettre en) *v.* s'esmalir, gahar lo bruhet.  
**coléreux** *adj.* arraujós, engiscat, embrèc, varriat, brèc, embrenhat, ronha-mau.  
**colin-maillard** *sm.* carta-milhàs, còcha-milhàs.  
**coliques** *sfpl.* esprèmsas, prèmsas.  
**collant** *adj.* clèp.  
**collation** *sm.* despreiron.  
**collation** (faire) *v.* vesprejar.  
**collecte** *sf.* quèsta.  
**collet** (gibier) *sm.* laceth, sarracòth.  
**colonne ou quenouille d'un lit** *sm.* trapèr.  
**col vert** *sm.* guit sauvatge.  
**combatif** *adj.* borriu, nharrós, nharrut, patacaire.  
**combativité** *sf.* nharra.  
**combattre à coups de poing** *v.* punhar.

**combiner** (comploter) *v.* gordir.  
**combler** (un trou) *v.* abassar.  
**commandement** *sm.* madament.  
**commander** *v.* mandar.  
**commencer** *v.* entamiar.  
**commode** *adj.* aniu.  
**comparaison** (par) *adv.* a despart.  
**compatissant** *adj.* pietadós.  
**compensation** (en) *adv.* en pagas.  
**compenser** *v.* arreparar.  
**compère-loriot** *sm.* pipin.  
**complètement** *adv.* en plen.  
**complexe** *sm.* perplic.  
**complice** (être) *v.* s'i ajudar.  
**comploter** *v.* gordir.  
**compréhensif** *adj.* comprenediú.  
**compréhension** *sf.* comprenença.  
**comprimer** *v.* costrénher, esprèmer.  
**concasser** *v.* pilar.  
**concerner** (en ce qui concerne) *prép.* a l'envèrt de.  
**concert** (de) *adv.* de companhia.  
**conclure** *v.* clavar.  
**condiment** *sm.* adob.  
**conduit** *sf.* cana.  
**confession** *sm.* cohés, cofés.  
**confiance** *sf.* hida.  
**confiance** (avoir) *v.* se hidar.  
**confier** *v.* hidar.  
**confire** *v.* gohir.  
**confluent** *sm.* horc-arriu.  
**confus** (confusion sentiment) *adj.* menchuc, meixuc.  
**congestionné** *adj.* sang-glaçat.  
**congestionner** *v.* sang-glaçar.  
**conjecturer** *v.* presumir.  
**connaissance** (à ma) *loc.adv.* de jo sabut, menx que sabi.  
**connaissance, conscience** (perdre) *v.* estremondir.  
**connaissance** (science) *sm.* saber.  
**conseiller** *v.* acosselhar.  
**conseil paroissial** *sf.* fabrica.  
**consentant** *adj.* consent.  
**considération de** (en) *prép.* a l'envèrt de.  
**consoler** *v.* tirar de pena.  
**constitution** (santé) *sf.* tenerica.  
**consumer** *v.* cresumir.  
**contempler** *v.* templar.  
**contenance de deux mains jointes** *sm.* graupat, *sf.* juntada.  
**contenir** (dans le sens de capacité, tenir dans) *v.* acàber.  
**contenir** (se) *v.* se cap-tèner.  
**continuellement** *adv.* a la contuna.

**contourner** *v.* entornejar, virar.  
**contraindre** *v.* costrénher.  
**contrariant** *adj.* (ar-)rebrèc, arrehèit.  
**contrarié** *adj.* migrós.  
**contrarier** *v.* despudir.  
**contrariété** *sf.* migra, *sm.* tribolh.  
**contre** (par), **au contraire** *conj.* arrèis.  
**contre-pied** *sm.* arrepèd.  
**contrecarrer** *v.* contrapuntar.  
**contre cœur** (à) *adv.* de basta-còr.  
**contredire** *v.* arredíser/arredíder.  
**contrefaire** *v.* escarnir.  
**contrefait** *adj.* esgalauxit, corcoixut.  
**contrefait** (homme laid et mal fichu) *sm.* chirpoat.  
**contusion** *sm.* mach.  
**convaincre** *v.* assolidar, assolidir.  
**convenable** *adj.* agradiu.  
**convenance** (dans le sens de gré) *sf.* agrada.  
**convenir** *v.* saber bon.  
**convenir** (dans le sens d'admettre) *v.* avir.  
**convenir** (dans le sens de plaire) *v.* aconvir.  
**convenir** (se) *v.* s'avir.  
**convention** (accord) *sm.* convinut.  
**convoiter** *v.* guilhar, guinhar.  
**convoitise** *sf.* guilha.  
**convulsion** *sm.* estirr.  
**copeau de bois** *v.* estèra, arribla, ripa.  
**coq de village** *sm.* mestrilhon, mestrilhet.  
**coquâtre** (poulet mal chaponné) *sm.* halhatòrt, garolh.  
**coquillage** *sf.* crèca, craca, craquèt.  
**coquillage** (telline en Méditerranée) *sm.* laganhon.  
**coquille** *sm.* craquèt.  
**coquille d'oeuf** *sm.* crèsc.  
**coquin** *sm.* garin.  
**corbeille** *sf.* xistra.  
**cordons ombilical** *sf.* belica.  
**coriace** *adj.* tilhut.  
**cormier** *sm.* sorbèr.  
**cormoran** *sf.* còrba de mar.  
**corne** (donner des coups de) *v.* hular.  
**corne d'appel** *sf.* tuhèra.  
**corneille** *sf.* chava, agraula.  
**cornemuse** *sm.* boha-au-sac, *sf.* pibòla.  
**cornichon** *sm.* cobon.  
**cornouiller** *sm.* senguin.  
**corps perdu** (à) *adv.* a estincla de còs, viahòra.  
**corpulence** *sf.* caralhau.  
**corpulent** *adj.* cossut.  
**correction** (qu'on donne à un enfant par ex. ) *sm.* manat.



**correction** (raclée) *sf.* bumpada.  
**corridor** *sm.* colidor.  
**corriger** (se faire) *v.* se har amassar lo pabiat.  
**cortège** *sf.* corriòla, cossaliga, seguida, seguedilha, seguissa.  
**côté** (de) (à l'écart) *adv.* a l'esparlèr.  
**côté** (mettre de) *v.* estreinar.  
**côté** (se mettre par ) *v.* se parar, se tracar.  
**côté de** (à) *adv.* a despart, a l'estrem.  
**cotisation** *sf.* cotisa.  
**couche** (lange) *sm.* panèt.  
**couche** (lit) *sf.* costa, jaç.  
**couche grossière** (lit) *sf.* girga.  
**couci-couça** *adv.* atau-atau.  
**coudrier** *sm.* aulanèr.  
**couette** (lit) *sf.* costa.  
**coulemelle** *sf.* colomèra.  
**couler** *v.* pixar.  
**couler** (suppurer par ex. ) *v.* gitar.  
**couler goutte à goutte** *v.* chotar.  
**couleuvre** *sm.* còth long, chirpèira.  
**coulissant** *adj.* escorredís.  
**coulisse** *sf.* tireta.  
**couloir** *sf.* escorra, colidor.  
**coup** (contusion) *sm.* mach.  
**coup de boudoir** *sf.* nasada.  
**coup de corne** (d'un animal) *v.* hulada.  
**coup de foudre** *sf.* periglada.  
**coup de griffe** *sf.* grauchada.  
**coup de rame** *sf.* palada.  
**coup de soleil** *sf.* ahuec, arrajada.  
**coup de tonnerre lointain** *sf.* bomborida.  
**coup d'oeil furtif** *sf.* guinhada.  
**coup d'oeil indiscret** *sf.* nasada.  
**coupe** (cartes) *sf.* podament.  
**couper** *v.* picar.  
**couper court** *adj.* brac-copar.  
**coup sur coup** *loc. adv.* pet a pet.  
**courage !** *interj.* hardit !  
**courant de** (dans le) *adv. prép.* enter'cí.  
**courbature** (aux reins et aux fesses) *sf.* cularròssa.  
**courbatures** *sm.* atuquèr.  
**coureur** (bringueur) *adj.* pelièr.  
**coureur de guilledou, coureur de jupons** *sm.* perligostraire, *adj.* biganèr, hemnassèr, hemnèr.  
**courge** *sf.* aubièca, kujòla.  
**courir le guilledou** *v.* har còrrer la perligosta/lo veixigòt/los cracamauts.  
**courlis** *sf.* barja, flòita.  
**courroie pour atteler** *sf.* julha.  
**courroucé** *adj.* mau.  
**courroux** *sf.* malícia, arrauja.

**courte échelle** (faire la) *v.* har gурpas.  
**courtilière** *sf.* bara, horilha.  
**coussinet du joug** *sm.* tenjulh.  
**couteau de boucher, couteau de cuisine** *sf.* cotèla.  
**coutume** *sf.* usança, *sf.* vetz.  
**couver** *v.* cochar.  
**couvert de lentes** *adj.* enleniat.  
**couvert de suie** *adj.* sujut.  
**couvre-pieds** *sf.* matalassina, perhiu.  
**couvrir** (le ciel de nuages) (se) *v.* s'anublir.  
**couvrir** (le temps) (se) *v.* s'encrumir.  
**couvrir de nuages** (orage qui menace) (se) *v.* nublejar.  
**crainitif** *adj.* crenhent.  
**crâne** *sf.* crèsca, crusca, cruca, *sm.* tèst.  
**crapaud** *sm.* chirp.  
**craqueler** *v.* cricalhar.  
**craquer** *v.* classir, cruscar.  
**crasse** *sm.* grep, grixo.  
**crasse sur la peau** *sf.* grehera.  
**créature** *sm.* creat.  
**crécerelle** *sm.* soriguèr.  
**crédule** *adj.* crediu.  
**crédule** (être) *loc.* préner tot a de bon.  
**crépir** *v.* emperbocar, perbocar.  
**crépitation** *sf.* gresilhada.  
**crépiter** *v.* cherrir, espetrilhar, gresilhar.  
**crépiter** (cuisson) *v.* chicherrir.  
**crépus** (cheveux) *adj.* borrilhat.  
**crépuscule** *sm.* só-couc.  
**cresson** *sm.* crussion.  
**crête** (du coq) *sm.* grehit.  
**crête** (du coq ou de la poule) *sf.* halha.  
**crête de coq** (plante, corole en casque) *sf.* chasca.  
**creuser** *v.* croinar.  
**creux** *adj.* caux, croinat, croinut.  
**creux** (trou) *sm.* cròi.  
**crevasse** (gouffre) *sf.* gòbe.  
**crève-la-faim** *sm.* hamion.  
**crever** (les yeux par ex. ) *v.* esgarlar.  
**crever** (un ballon par ex. ) *v.* esbugar.  
**crevette** *sf.* esquira.  
**criailler** *v.* crisquejar, piular.  
**crible en soie** *sm.* sedaç.  
**cribler** (passer au crible) *v.* querierar, crierar, sedaçar.  
**cribler** (perforation) *v.* chaspicar.  
**crier au miracle** *v.* s'emiraglar.  
**crier gare** (sans) *adv.* xetz díder vira.  
**crieur public** *sm.* horregue.  
**cri particulier qu'on poussait dans les landes désertes** *sf.* pohèra, pic-pohèra.

**crisper** (agacer) *v.* enviscar, engiscar.  
**crisser** *v.* carrisquejar.  
**critiquer** *v.* catonar.  
**croasser** *v.* coarrar.  
**croc** (crochet) *sm.* grihant.  
**croc en jambe** *sf.* camaldòta.  
**croc en jambe** (faire un) *v.* entercamar.  
**crochet** *sf.* grincha. *sm.* cluchet, grihant, grip, guèrp.  
**crochet de suspension** (pour le jambon notamment) *sf.* penènta.  
**croire** *v.* acréder.  
**croisée des chemins** (carrefour) *sf.* horcabisa.  
**croisée des sentiers** (carrefour) *sm.* horcaviòt.  
**croiser** *v.* tracsar.  
**croissance** *sf.* vadènça.  
**croît** *sm.* aumont, aumontada.  
**croquemitaine** *sf.* cama-cruda.  
**croquet** (jeu) *sm.* toi.  
**crosses pour jouer au croquet** *sm.* toièr.  
**crotté** *adj.* caguilhós.  
**crottin** *sf.* peròca.  
**croupion** *sf.* corpit, cruspa.  
**croissance** *sf.* hida.  
**cruche à eau en terre vernissée** *sf.* pinga, *sm.* pingòt.  
**cruche de terre** *sm.* pegar.  
**crucifix** *sm.* crotzefix.  
**crue** *sm.* aigat.  
**cueillette** *sf.* cluita.  
**cueillir** *v.* clúger.  
**cui cui** (chant des oiseaux) *onom.* riu chiu chiu.  
**cuillère** *sm.* quilheir.  
**cuire à petit feu** *v.* har escòier.  
**cuisant** *adj.* arraujós, pebret.  
**cuisant** (échec cuisant, douleur cuisante) *adv.* escosent.  
**cuisseau, cuissot** *sm.* cueixòt.  
**cuisson** *sf.* coiença, cueita.  
**cuite** (ivresse) *sf.* mèca, nhanha.  
**cul-de-jatte** *sm.* escamat.  
**cul-de-sac** *sm.* virabrac.  
**culbute** *sf.* capihona.  
**culbuter** *v.* virabocar.  
**cul en l'air** *adv.* de garbalhòu.  
**culture** (mettre une terre en) *v.* tirar un tròç de tèrra.  
**cupide** *sm.* arrapiat.  
**cuscute** *sf.* raixa.  
**cuvette** *sm.* banís.  
**cyclone** *sm.* troblon.  
**cyclothymique** (être) *v.* har los sèt temps.

## D

**dada** (hobbie) *sf.* tèca, *sm.* tesic.  
**danse désordonnée, saccadée** *sm.* pic-pèc.  
**danser de joie, se trémousser de joie** *v.* gandilhar.  
**dard** *sm.* hisson.  
**dartre** *sm.* brian.  
**datura** *sf.* èrba de sorcièr.  
**débâcle** (ruine) *sf.* arrobina.  
**débardeur** (de bois) *sm.* carcaire, Descarcaire.  
**débarrassé** (être) *v.* n'estar hòra.  
**débarrasser** (de quelque chose) (se) *v.* se dehar.  
**débarrasser** (de quelqu'un) (se) *v.* har dixar.  
**débauche** (vie dévergondée) *sf.* tampona.  
**débiter** (réciter) *v.* denotar.  
**débiter** (tronçonner) *v.* torar.  
**débloquer** *v.* destarrocar.  
**débordant** *adj.* apixantat, pixant.  
**débouler** *v.* borinar.  
**déboursier** *v.* despochicar.  
**déboussolé** *adj.* cap-virat.  
**debout** (mettre) *v.* capsar, quilhar.  
**débris** *sf.* carrascladura, *sm.* grep, grixo, grepalh.  
**débrouiller** (se) *v.* se las virar, se dar torn.  
**début** *sf.* entrada.  
**débuter** *v.* entrar.  
**décamper** (filer) *v.* har lutz.  
**décanter** *v.* entervuitar.  
**décapiter** *v.* descabelhar.  
**décapsuler** *v.* descapborar, desclupetar.  
**décevant** *adj.* deceptiu.  
**décharge** (donner) *v.* tènèr quite.  
**déchéance** *sf.* dècha.  
**déchiffrer** (un manuscrit par ex. ) *v.* deléger.  
**déchiqueter** *v.* escharpigar, esgoarrar, estroixar, esxocar.  
**déchirure** *sm.* esquís.  
**déchoir** *v.* descàder.  
**déclive** *sm.* pentiu.  
**décolleté** (largement) *adj.* desgabitrat, desparpachat.  
**décolleter** (se) *v.* s'esgabitrar.  
**décontenancer** *v.* esxaubrar.  
**décortiquer** *v.* esglanar.  
**découler** *v.* s'enseguir.  
**décrocher la mâchoire** *v.* desbanlotar.  
**dédaigneux** *adj.* mespresós.  
**défaire** (se) *v.* se dehar.  
**défaut** *sf.* dehèita.  
**défaut** (manque) *sf.* hrèita.  
**défectueux** *adj.* viciós.

**défendre** *v.* aparar.  
**défendu** (interdit) *adj.* vedat.  
**défense !** *interj.* xardit !  
**déficit** *sf.* hrèita.  
**défigurer** *v.* esmonar, esmostrar.  
**défilé** *sf.* corriòla, cossaliga, seguida, seguedilha, seguissa.  
**déflorer** *v.* despuncelar.  
**défoncer** *v.* ahonir, esbencilhar, esbornacar, esbugar, escoacar.  
**défraichi** *adj.* gapit.  
**défricher** *v.* treitejar.  
**défroisser** *v.* deshronchir.  
**défroque** *sf.* ropa.  
**dégaine** *sf.* dehèita.  
**dégel** *sf.* destorrada.  
**dégeler** *v.* destorrar.  
**dégingandé** *adj.* esgarranhat.  
**déglacer** *v.* desarralhar.  
**déglinguer** *v.* desclincar.  
**dégourdi** *adj.* beliu, belòixe, escarrebilhat, hurbat, lipse.  
**dégout** *sf.* hasti, *sm.* narri.  
**dégoutant** *adj.* hastiau.  
**dégouté** *adj.* hasticat.  
**dégouter** *v.* despudir.  
**déguenillé** *adj.* arlichat.  
**déguerpier** *v.* halar.  
**dégueuler** (vomir) *v.* desgautar.  
**déhancher** *v.* desmalhar.  
**déjeter** *v.* desversurar.  
**déjeuner** *v.* desprejar.  
**déjeuner** (le matin) *sm.* desprèr.  
**délacer** *v.* descordar.  
**délai** *sf.* alonja.  
**délai** (sans) *adv.* suu pit.  
**délai assigné** *sm.* pit.  
**délateur** *adj.* escusa-pèth.  
**délester** *v.* aliugir.  
**délicat** *adj.* minhart.  
**délier la langue** *v.* desmugar, desmuguir.  
**délivrance** *sf.* largança.  
**délivre** (après l'accouchement) *sm.* nidon.  
**délivrer** *v.* desliurar.  
**déluré** *adj.* arrepiat, eslandrit.  
**démancher** (se) *v.* s'esdolhar.  
**demander l'impossible** *v.* tirar de pas, tirar de pit.  
**démangeaison** *sf.* prudanha, prudalha, prudèira, *mpl.* maus coients .  
**démanger** *v.* prudir, prúger.  
**démantibuler** *v.* estorbiar.  
**démarche** *sm.* anar.  
**démêler** *v.* desvarrejar, virar de varrei, desmiejar, destriglar, deburar, escarpir.

**déménagement** *sf.* mudalha, mudèira.  
**démener** (se) *v.* combàter, gòrre-bàter.  
**démètre l'épaule** (se) *v.* s'espanlar, se desumbar.  
**demeure** *sf.* damorança.  
**demi-obscurité** *sf.* sombrusta.  
**demoiselle d'honneur** *sf.* parsonèira, contr'esposa.  
**démolir** *v.* desbartanir.  
**dénégation** *sf.* negada.  
**dénombrer** *v.* nombrar.  
**dénoncer** *v.* escusar.  
**dent de lait** *sm.* denton.  
**dénuement** *sm.* coarrèr.  
**départ** (donner le) *v.* aviar.  
**départager** *v.* desgasalhar.  
**dépasser** *v.* enterpassar, trespasar.  
**dépêcher** (se) *v.* s'avança .  
**dépenaillé** *adj.* esbargalhat, espelhotrat, espelhantrat, espenalhat, pelhotre.  
**dépensier** *sm.* acabaire.  
**dépérir** *v.* cresumir, s'entaroquir , s'escranquir, ensocar, turar.  
**dépérissant** *adj.* p(e)rissant.  
**dépiauter** *v.* despiaucar.  
**déplaire** *v.* estar d'agriú.  
**déplaisir** *sm.* agriú, esgriú.  
**déplorable** *adj.* a plorar, malurós.  
**déplumer** *v.* esplumaixar.  
**dépoitraillé** *adj.* desgabitrat, desparpachat.  
**dépose** *sm.* pausar.  
**dépouillé** *adj.* pelet.  
**dépouiller** *v.* aporguilhar.  
**dépravé** *adj.* biganèr.  
**déprécier** *v.* menspresar.  
**déquiller** *v.* desgainar.  
**déraciner** *v.* darrigar.  
**déranger dans ses habitudes** *v.* tirar de pit.  
**dérégler** *v.* destorvirar.  
**dérider** *v.* deshronchir.  
**dériver** *v.* deripar.  
**dernier né** *sm.* esxuga-nid.  
**dernier souffle** *sf.* estinclà.  
**dérobée** (à la) *adv.* au panat, *loc.* a l'escapada.  
**derrière** (fessier) *sm.* petadeir.  
**derrière** (fessier dans le lang. infantin) *sm.* chochó, popet.  
**désaccord** (en) *adv.* en derolhas.  
**désaccord** (être en ~, fâché) *v.* estar de bruit.  
**désamorcer** *adj.* desalentar.  
**désarticuler** *v.* desclincar, desnodar.  
**désastre** *sm.* esglabi.  
**désavouer** *v.* desdéder, desdiser.  
**désempêtrer** *v.* desentraolhar.

**désengluer** *v.* desgalassir.  
**désengouer (se)** *v.* s'esgremir.  
**désentraver** *v.* desentraolhar.  
**déséquilibre** *sf.* amorretat.  
**déséquilibrer** *v.* desmonvirar .  
**désespérer (faire ~ quelqu'un)** *v.* har desbatiar.  
**désespoir de cause (en)** *adv.* au desesperat.  
**déshabiller** *v.* despelhar.  
**désigner** *v.* mantàver, mentàver.  
**désintoxiquer** *v.* desenv(e)renhar.  
**désir** *sf.* guilha.  
**désirer** *v.* argalar, guilhar.  
**désobstruer** *v.* desgalassir.  
**désordonné** *adj.* desanat; *adv.* en pimpolha.  
**désordre** *sf.* hostobra, *sm.* borriàs, destroix, varrei, gaugin, canhaguèr, destroix, guisnhàs.  
**désordre (en)** *adv.* en plimpolh, en porponh.  
**désormais** *adv.* d'òra-enlà, d'ara-avant.  
**despote (petit)** *sm.* mestrilhon, mestrilhet.  
**desséchant** *adj.* ensequiui, entersequiui.  
**desséché** *adj.* xerc.  
**dessécher** *v.* entressecar.  
**dessoucher** *v.* destroncar.  
**dessus (par)** *adv.* per sus, per suu.  
**dessus de lit** *sf.* costa.  
**dessus-dessous (mettre sens)** *v.* depatracar, desbartanir.  
**dessus sur quelqu'un (avoir le)** *v.* i poder a quauqu'un.  
**destin** *sm.* hat.  
**détendre en faisant des bonds désordonnés (se) (animaux)** *v.* sautapetrilhar.  
**détériorer en restant exposé aux intempéries (se)** *v.* se gapir.  
**détestable** *adj.* hastiau.  
**détester** *v.* despudir.  
**détour** *sm.* destorn, tornei  
**détournement** *sm.* destorn.  
**détourner de** *v.* envirar, virar, horviar.  
**détraqué (cinglé)** *adj.* gahat a la vela.  
**détraquer** *v.* destorvirar, destoviar, estoviar.  
**détremper** *v.* amodrir.  
**détritus (amas de)** *sf.* garborau.  
**détroit** *sm.* destret.  
**dettes** *sfpl.* arrèitas, *sm.* diute.  
**dévastation** *sf.* entoma.  
**développer (se)** *v.* se har.  
**dévergondé** *adj.* putanèr.  
**dévergonder** *v.* esvergonhar.  
**dévidoir** *sf.* gusmèra.  
**dévier** *v.* destorviar, estoviar.  
**deviner** *v.* endovinar.  
**dévisager** *v.* devistar, arnautar.  
**dévoré** *v.* aglafar, charpar.

**dévo**t *adj.* cuc.  
**diaphragme** *sf.* gaumeta, tela.  
**diapré** *adj.* mirgalhat.  
**diarrhée** *sf.* fôista, caguèira.  
**Dieu me damne !** *loc.* au grand Diumadau !  
**différencier** *v.* destriglar.  
**différer** *v.* esperlongar.  
**difficilement** *adv.* a crèma, de cremènça.  
**difficulté** *sm.* trabuc.  
**difficulté** (sans) *loc.* de hiu.  
**digestion difficile du ruminant** *sm.* raulèr.  
**digitaire** (plante) *sf.* laja.  
**digue** *sm.* hauçat, peirèr  
**dilettante** *adj.* grauchamiut.  
**diminuer** *v.* demingar, domingar.  
**diminution** *sf.* deminga.  
**dinde** *sf.* toia.  
**dindon** *sm.* polòi, toi.  
**diphthérie** *sf.* cancha, crop.  
**dire** (que ce soit dit une fois pour toute) *loc.* sii/singui pro dit.  
**directement** *adv.* au dret.  
**direction de** (en) *adv.* de pos.  
**direction de la chute d'un arbre** *sf.* tombada.  
**diriger** *v.* agulhar.  
**diriger** (se) *v.* se desviar.  
**disconvenir** *v.* despudir.  
**discoureur** *sm.* pleitejaire.  
**discourir** *v.* pleitejar.  
**discrètement** *loc.* per devath mante.  
**discuter** *v.* pleitejar.  
**discuter** (être disposé à ~, loquace) *adj.* ralhau.  
**disette** *sf.* magrèira.  
**disgrâce** *sm.* desgrat.  
**disparate** *adj.* mirgachat.  
**disperser** *v.* esbarlangar.  
**disperser** (se) *v.* s'esvarjar.  
**disponible** *adj.* vagant.  
**dispute** *sf.* barelha, *sm.* patac.  
**disputer à quelqu'un la suprématie** *v.* har au mei har.  
**distillateur** *sm.* oliaire.  
**distinguer** (se) *v.* se desléger.  
**distraire** *v.* desanujar.  
**distrait** *adj.* amusat, desoblidat, esparvolat.  
**distrayant** *adj.* amusiu.  
**distribuer** *v.* partir.  
**divagation** *sf.* hriula.  
**divaguer** (avoir de la fièvre) *v.* hriular, hriulejar, pèrder lo hiu.  
**divergent** *adj.* biguent.  
**divertir** (se) *v.* se libertir.



**divertir au dépens de quelqu'un** (se) *v.* se har esbat de.  
**divertissant** *adj.* esbatiu.  
**diviser** *v.* separtir, dessepartir.  
**divorcer** *v.* se dehar.  
**docile** *adj.* moèr.  
**dodo** *sm.* nònò.  
**domaine** *sm.* maine.  
**domestique** (animal par ex. ) *adj.* maisoèr.  
**domestiquer** *v.* acasir.  
**domicile** *sf.* damorança.  
**dominer** *v.* capsar.  
**dommage** *sf.* entoma, domau.  
**dommageable** *adj.* damnatgiu.  
**dompter** *v.* maserar.  
**don** (doué) *sm.* hatic.  
**donjon** *sf.* atalaia.  
**donner congé** *loc.* balhar l'aviada.  
**dorénavant** *adv.* d'ara-avant, d'òra-enlà.  
**dormir sur la dure** *v.* dromir au maujai.  
**dos d'âne** (cassis) *sm.* ainèu.  
**dot** *sf.* legitima.  
**double menton** *sf.* papòta, *sm.* seberdoc.  
**doubler** *v.* enterpassar.  
**doué** *sm.* hasicaire, junhèc.  
**douillet** *adj.* dèrc.  
**douleurs intestinales** *sm.* masclon.  
**douteux** *adj.* marca-mau.  
**drainer** *v.* desaigar.  
**dresser** *v.* capsar, quilhar.  
**dresser** (éduquer) *v.* endressar.  
**droit** (élançé) *sm.* alinhat.  
**droit sur une récolte qu'on a contribué à produire** *sf.* sarca.  
**droséra** (rossolis) *sm.* só-arrós.  
**dru** *adj.* girocut, sarrat.  
**du fait que** *loc. adv.* de (de content qu'èra, que'ns miè tà minjar).  
**duper** *v.* enganar.  
**dur à avaler** *adj.* escana-craba.  
**dur à cuire** *sm.* marrofle.  
**duvet** *adj.* plumion.  
**duveté** *adj.* peluchut.

## E

**eau** (mettre en) *v.* aigar.  
**eau de boudin** *sm.* hum de tripa.  
**eau de vaisselle** *sf.* lavanura.  
**eau non potable** *sf.* malaiga.  
**eau potable** *sf.* bèraiga.  
**ébahi** *adj.* abajat.  
**ébahir** (s') *v.* s'esmiraglar.  
**ébattre en liberté** (s') *v.* se libertir.  
**ebêcher** *v.* espotringlar.  
**éberlué** *adj.* cap-virat.  
**éblouir** *v.* embarlutir, esmonar.  
**éborgner** *v.* emborniar.  
**éboueur** *sm.* grudèr, netejaire.  
**éboulis** *sm.* escarrolha.  
**ébourgeonner** *v.* esbrincar.  
**ébouriffé** *adj.* boherlat.  
**ébouriffer** *v.* espeluhar.  
**ébranlement** *sf.* segotida, *sm.* destronc.  
**ébranler** *v.* desclicotar, destroncar, sòla-bàter.  
**ébrécher** *v.* arremochar, desbecar, escantilhar, espotricar, estronhagar.  
**ébrouer** (s') *v.* s'esbrulhar, se brulhar.  
**écaille de poisson** *sf.* esca, esqueta.  
**écailler** *v.* esquetar.  
**écarquiller** *v.* escargalhar.  
**écarquiller les yeux** *v.* arrebolar, s'esuelhar.  
**écart** (à l') *adv.* a l'esparlèr.  
**écart brusque** *sm.* embrac.  
**écarté** (isolé) *adj.* horviat.  
**écarteler** *v.* esquarteirar.  
**écarter** *v.* escarrar.  
**écarter** (pousser de côté) *v.* tracar.  
**écarter** (s') *v.* se parar, se tracar.  
**écervelé** *adj.* cabihòu, capihòu, hòu barèu.  
**échalas** *sf.* hica, *sm.* espalièr.  
**échanger, troquer** *v.* har tròcas.  
**échanson** *sm.* tira-vin.  
**échantillon** *sm.* mostre.  
**échapper belle** (l') *loc.* se las virar bèras.  
**écharde** *sf.* espilha, *sm.* chauc, bèuc.  
**écharper** *v.* charpar.  
**échauffement** *sf.* escauhadura, *sm.* ahuec.  
**échauffer** (s') *v.* luvar la vela.  
**écheveau** *sm.* asse, *sf.* escabòta.  
**écheveler** *v.* espeluhar.  
**échiner** (s') (vulgaire, se crever le cul) *v.* s'escorpiassar.  
**écho** *sm.* arreclam.  
**échoir** *v.* escàder.

**échouer** (s') v. s'escranquir.  
**éclabousser** v. chaflicar, chascar, chistar, esclapichar, esquincagar.  
**éclaboussure** *sf.* chascada, chistada.  
**éclaboussure boueuse** *sm.* chaflic.  
**éclair** *sm.* eslombric.  
**éclaircie dans le ciel** *sm.* esbai, esclarèr, esbagèt.  
**éclaircissage, éclaircissement** v. esclarissatge.  
**éclairer** v. esclarir, har lutz.  
**éclat** (de verre par ex. ) *sf.* esclata.  
**éclat** (de rire) *sm.* escargalh.  
**éclat de bois** *sf.* esquilha.  
**éclat de bois enflammé** *sf.* pita, espilha.  
**éclat d'écorce jeté par le feu** *sf.* petilha.  
**éclater** (faire) v. classir.  
**éclipse** *sf.* espan.  
**éclipser** (s') v. n'estar hòra, s'ensauvar, s'espanar, s'esvanir.  
**éclisse** (pour immobiliser les membres) *sf.* estèra, esplena.  
**écobuer** v. bluhar.  
**écoeurer** v. còr passar.  
**école buissonnière** (faire l') v. tirer a la voup/au renart.  
**économe** *adj.* arditejaire.  
**économiser** v. arditejar.  
**écorce** *sf.* arruscla.  
**écorce protégeant la tige d'un végétal** *sf.* garrospla.  
**écorcer** v. esporgar, porgar, esporguilhar.  
**écorchure** *sf.* esparra.  
**écossier** v. escalhar.  
**écoulement d'eau** *sm.* pixa-colin.  
**écouvillon** *sm.* escobilhòt.  
**écouvillon métallique** *sm.* grata-culassa.  
**écrabouiller** v. escagassar, esclapochir, esclachar.  
**écrasant** *adj.* sobrèr.  
**écraser** v. esclachar.  
**écrémer** v. graumar.  
**écrémer le lait** v. desburrar.  
**écriteau** *sf.* plancarta.  
**écrivain** *sm.* escrivan.  
**écrouler** (s') v. s'escarrolhar, s'esdolhar.  
**écumant** *adj.* espumant.  
**écume** *sf.* espuma, graumada.  
**écume d'un liquide en ébullition** *sf.* greha.  
**écumer** v. graumar.  
**écumoire** *sm.* friquet.  
**eczéma** *sm.* mau de nau.  
**éditer** v. apaginar.  
**édredon** *sf.* costa.  
**effacer** v. defaçar.  
**effaroucher** v. xampoar.  
**efféminé** *adj.* minhart.

**efficace** *adj.* bartent.  
**efficacité** *sm.* espleit.  
**effiloché** *adj.* rafalat.  
**effiloche** *v.* esperhiular.  
**effondrer** (s') *v.* s'espatacar.  
**efforcer** (s') *v.* s'i balhar, s'i har.  
**effraie** (oiseau de nuit) *sm.* xèu.  
**effrayer** *v.* espaurir, espoirir, esxentar.  
**effrayer les enfants** (être fantastique pour) *sm.* traja-vaixèra.  
**effroi** *sf.* huror, *sm.* esxent.  
**effronté** *adj.* cagut.  
**effronterie** *sm.* esxòc, guerguit.  
**effroyable** *adj.* esxentable.  
**égard de** (à l') *prép.* a l'envèrt de.  
**égaré** (après un coup) *adj.* amorre.  
**égarer** (s') *v.* esbarrir, se desviar.  
**égayer** *v.* engalherir.  
**églantier** *sm.* bròc-espiau.  
**égosiller** (s') *v.* s'esganurrar, s'esganilhar.  
**égoutter** *v.* xugar.  
**égouttoir à vaisselle** *sm.* trascart, xuga-vaixèra.  
**égratigner** *v.* escarraunhar, esgrauchar.  
**égrener** *v.* escalhar, desgrilhar, p(e)rucar.  
**éhonté** *adj.* esvergonhat.  
**eider** (oiseau) *sf.* grand oeta.  
**élancé** (de taille fine) *adj.* eslistrat, eslindrat, lipse, alinhat.  
**élanagements** *smp.* eslans.  
**élection** (choix) *sf.* leita.  
**élévation** (à la messe) *sm.* Diu veder.  
**éleveur de volailles** (volailler) *sm.* poralhèr.  
**élier** *v.* entervuitar, tervasar.  
**élimé** *adj.* arlichat, alís, rafalat.  
**élire** *v.* esléger.  
**élonger** *v.* eslongar.  
**émacié** *adj.* avalat, escòrrs.  
**émail** *sm.* esmalh.  
**émasculat** *sm.* bistorn.  
**émasculer** *v.* bistornar, esmasclar.  
**emballage** *sm.* balin.  
**embarcadère** *sm.* apontament.  
**embarquer de l'eau par dessus bord, par dessus les chaussures** *v.* chaupar.  
**embarras** *sf.* pachacau, poixiu.  
**embarras** (dans l') *adv.* en pipiatge.  
**embarrasser** *v.* har poixiu, tirar de pit.  
**embellie** *sf.* abelida.  
**embellir** *v.* s'abelir.  
**emberlificoter** *v.* arremondilhar, entorligar.  
**emblée** (d') *adv.* d'aviada.  
**emboiter** *v.* engregar.

**embouchure d'un instrument de musique** *sm.* tutèt, tuhèt.  
**embranchement** *sm.* horc.  
**embraser** *v.* embrasilhar, abraçar.  
**embuche** *sm.* destorn.  
**embucher** (s') *v.* s'engurnar.  
**émerillon** *sm.* soriguèr.  
**émerveiller** (s') *v.* s'esmiraglar.  
**émigrer** *v.* demigrar.  
**éminence** (hauteur) *sm.* piòu, pujau.  
**éminence** (petite hauteur) *sf.* tucolèira.  
**éminence palmaire des mains et des pieds** *sm.* mòs, moròc.  
**emmancher** *v.* mangivar, enmangivar.  
**emmitoufler** *v.* amonacar, engorgossir, enmahular.  
**émotion** *sf.* accion.  
**émotionner** *v.* esmusir.  
**émousser** *v.* arremochar, esmochar.  
**émoustiller** *v.* esmorrucar, esmorrugar.  
**émouvant, émotionnant** *adv.* esmagant.  
**émouvoir** *v.* còr-hèner, emòver.  
**émouvoir** (s') *v.* s'esmòver, s'esmagar.  
**empaler** *v.* embrocar.  
**empan** (20 centimètres) *sm.* empaum, paum.  
**empanacher** *v.* emplumaixar.  
**empêchement** *sf.* pachacau, *sm.* empach, trastor.  
**empêtrer** *v.* empetracar, empetricar, empipiatjar, ensargar.  
**empiler** *v.* acarcussar.  
**emplir** *v.* omplir, plenhar, pleiar.  
**empoignade** (échange de coups) *sf.* patacada.  
**empoigner** *v.* aposnhacar.  
**empois** *sm.* empés.  
**empoisser** *v.* empeglar.  
**empoté** *adj.* longuèr, mormèc.  
**empreinte** *sm.* tralh, tralha.  
**empressé** (qui fait l'~, l'important) *adj.* sauticòt.  
**emprunté** *sm.* afeitat.  
**emprunter** *v.* manluvar.  
**encastrer** *v.* ensertir.  
**encaverner** (s') *v.* s'engurnar.  
**enchantement** *sf.* encantada.  
**enchérir** *v.* encarir.  
**enchifrener** *v.* entuhir.  
**enclos** *sm.* sarralh.  
**encoche** *sf.* clòcha, merca.  
**encombrant** *adj.* embarrassiu.  
**encombrer** *v.* empetricar.  
**encourager** *v.* engoalhardir.  
**encrasser** *v.* encranquir.  
**encre** *sf.* tinta.  
**encrier** *sm.* escritòli.

**endeuiller** *v.* endolir.  
**endimanché** *adj.* amissat.  
**endormi** *adj.* mormèc.  
**enduire** *v.* embartanir.  
**enfermer** *v.* clòser, clostrar  
**enflammé** *adj.* ahuecat.  
**enfler** *v.* eslar, islar.  
**enflure** *sf.* eslason, eslor.  
**enfonce** (s') *v.* s'ahonar, se honir.  
**enfouir** *v.* encanar, tapoar.  
**enfouir en foulant** *v.* honhir.  
**enfourchure** *sm.* horc.  
**enfumoir** *sm.* human.  
**engamer** *v.* enganar, engusir.  
**engloutir** *v.* engolar, glutir.  
**engluer** *v.* empeglar, ensargar, enviscar, engiscar.  
**engoncer** *adj.* engorgossir, enmahular.  
**engorger** *v.* engalar, engorgar.  
**engouer** (s') *v.* s'engorgossir.  
**engoulevent** *sf.* grasaca, *sm.* corpalan.  
**engourdir** *v.* estramsir, trensir.  
**engourdissement** *sf.* mòrt pèga.  
**engrais** *sm.* engreix.  
**engueuler** (fortement) *loc.* polhar com a cama de bòi.  
**enjambée** *sm.* jòc de cama.  
**enjamber** *v.* encamar, entercamar.  
**enjôler** *v.* engalinar.  
**enjôleur** *adj.* engalinaire.  
**enjouement** *sm.* gai.  
**enlever** *v.* tirar.  
**enlever** (ravir) *v.* arrapiar.  
**ennemi** *sm.* desamic.  
**ennui** *sm.* anegèr.  
**ennuyer** *v.* endernejar.  
**enrager** *v.* arraujar.  
**enrôler** *v.* arretortilhar.  
**enroué** *adj.* arrauc.  
**enrouement** *sm.* arrauc.  
**enrouer** *v.* engravar, enraucar.  
**enrouler** *v.* arremondilhar.  
**enseigne** (d'une boutique) *sf.* apèra.  
**enseigner** (instruire) *v.* instruïser.  
**ensemble des murs d'une maison** *sm.* paretsatge.  
**ensevelir** *v.* sepelir.  
**enseleiller** *v.* sorelhar.  
**ensorceler** *v.* charmonicar, ensorcierir.  
**entaille** *sf.* pica.  
**entasser** *v.* acussar.  
**entendement** *sf.* audida.

**entendre** (s') *v.* s'amigar.  
**enter** *v.* empeutar, insertar, sertar.  
**enterrement** *sf.* sepelida.  
**enterrer** *v.* sepelir, tapoar, taücar.  
**entêtement** *sf.* cap-borrau.  
**entêter** (s') *v.* s'entestar.  
**entièrement** *adv.* cap e cuu.  
**entonnoir** *sf.* uelheta, ilheta, *sm.* honilh.  
**entorse** *sf.* holada, torsuda, xorbigada.  
**entorse** (faire une) *v.* xorbigar.  
**entortiller** *v.* arremondilhar, entorligar, enviolar, torelar.  
**entourer** *v.* abraçar.  
**entourer de soins** *v.* torrinar.  
**entrailles** *sf.* tripa, buselha.  
**entrave** *sf.* trava.  
**entrave** (obstacle) *sm.* trator.  
**entraver** *v.* travar.  
**entre** *adv.* entremiei.  
**entre-cuisses** (corps humain, pantalon, culotte, caleçon) *sm.* horquèr.  
**entrefaites** (sur ces) *loc.* sus aqueth demiei.  
**entre-toise** *sf.* entertesa.  
**entre chien et loup** *loc.* a la sombrusta.  
**entreprenant** *adj.* hurbat, esmorrucat, esberit.  
**entreprendre deux choses incompatibles** *loc.* cagar e córrer.  
**entre temps** *adv.* en de'quò.  
**entretenir** *v.* entertir.  
**énumérer** *v.* nombrar.  
**enveloppe** (de la noisette par ex. ) *sf.* galhòspa, garròspla.  
**envenimer** *v.* env(e)renhar.  
**envers** *sm.* darrèr.  
**envers** (à l') *adv.* a l'arrevèrs.  
**envie** *sf.* guilha.  
**envie** (avoir) *v.* avéder/aver guilha.  
**envie** (dermat. ) *sm.* huec.  
**envie** (faire) *v.* apagar.  
**envie de** (avoir) *v.* argalar, guilhar.  
**envie incoercible** *sf.* prudanha, prudalha.  
**épair** *adj.* primalhèc.  
**épais** (pesant, massif) *adj.* hestut.  
**épandre** *v.* expandir.  
**épanoui** *adj.* esplandit.  
**épanouir** (s') *v.* s'escargalhar.  
**éparpiller** *v.* desmiejar.  
**éparpiller la jonchée** *v.* espajuncar, escajuncar, esbarlangar, escampilhar, esparéger, pajuncar.  
**épate** *sm.* flafilà.  
**épater** (étonner) *v.* embarlutir, esmonar, esmusir.  
**épaule** *sm.* umbe.  
**épauler** (aider et fusil) *v.* espanlar.  
**épave** *sf.* espava.

**épeler** *v.* motejar.  
**éphélide** *sf.* léntia.  
**épi** (de cheveux) *sm.* giròc.  
**épi de maïs égrené** *sm.* tanòc, peròc.  
**épier** *v.* har nhau.  
**épilepsie** *sm.* mau terrèr.  
**épilepsie** (avoir une crise d') *v.* càder deu mau.  
**épinard** *sm.* espinat.  
**épine** *sm.* chauc, bèuc.  
**épine dorsale** *sm.* òs esquiau.  
**épineux** (problème) *adj.* grinchut.  
**épis de maïs** *sm.* paolh.  
**éploré** *adj.* emplorit.  
**éplucher** *v.* espeluixar, esporguilhar.  
**épluchure** *sf.* pela, peladura.  
**époumoner** *v.* espantaixar.  
**époumoner** (s') *v.* pantuhar.  
**épousailles** *sm.* esposalissa.  
**époustouflant** *adj.* esbahissable, esmiraglant.  
**épouvantail** *sm.* xantòu.  
**épouvantail** (objet brillant mis dans les arbres pour effrayer les oiseaux) *sf.* tincla.  
**époux** *sm.* nòvi.  
**épreindre** *v.* esprèmer.  
**épuiser** *v.* despusar.  
**épuiser** (s') *v.* s'eslampar.  
**épuisette** *sf.* trulha, trusa, *sm.* trulhon.  
**équarrir** *v.* quairar.  
**équilibre** *sm.* aplomb.  
**équilibré** (équitable) *adj.* quiti.  
**équille** *sm.* trauca-sable.  
**équipe** *sf.* coada.  
**équitable** *adj.* quiti.  
**équitablement** *adv.* a l'endit, a latipolent.  
**éraflé** *adj.* rafalat.  
**ergot** *sm.* esperon.  
**éroder** *v.* ahoradar.  
**errant** *sm.* vagant, viardaire.  
**errer** *v.* viardar.  
**éructer** *v.* arrotar.  
**éruption** *sf.* huguerada.  
**escabeau** *sm.* soquet.  
**escarpé** *sm.* rebet, rebèc.  
**escarpement** *sm.* arrast.  
**escarre** *sf.* esparra.  
**esclaffer** (s') *v.* s'escargalhar.  
**espadon** *sm.* espadon.  
**espadrille** *sf.* espartilha, espartelha.  
**espèce** (genre) *sm.* òrde.  
**espiègle** *sm.* escampix.



**espièglerie** *sf.* escampixau, gusau.  
**esprit** (raison) *sm.* suscipiat.  
**essai** *sm.* sai, assai.  
**essence de térébenthine** *sf.* òli de gema.  
**essor** (donner l') *v.* enlertar.  
**essorer** *v.* esxergar, xugar.  
**essoufflement** *sm.* panalent, desalent, pantaix.  
**essouffler** *v.* eslentar, espantaixar.  
**est** *sm.* capsús.  
**estafilade** *sf.* esparra, estalhantada, raixa.  
**estampille** *sf.* tampa.  
**estampiller** *v.* tampar.  
**estrade** (scène) *sf.* pitrangla.  
**estropié** *sm.* marxa-mau.  
**établi** *sm.* estaulis.  
**étagère** *sf.* posteta, *sm.* planchèt.  
**étaï** *sf.* escòrra, *sm.* arrepós, estant.  
**étaler** *v.* espampar, esplandir.  
**étamer** *v.* estamar.  
**étancher** *v.* estarcar.  
**étançon** *sm.* estancilhon.  
**étape** (d'un voyage) *sf.* damorada, *sm.* estanc.  
**éтарquer** *v.* targar.  
**état sain** *sf.* sanatat.  
**étau** *sf.* hèrra, *sm.* estòc.  
**étayer** *v.* estantar.  
**étendue de terrain** (de lande) *sm.* pelehòs, pròhòs, plòs.  
**étendue plane** *sm.* jup, rap.  
**éternel** *adj.* serberviu.  
**étété** (arbre) *adj.* tronh.  
**étêter** *v.* ecimar, esbecar.  
**éteule** *sf.* estobla.  
**étincelant** *adj.* gresilhent.  
**étinceler** *v.* embrasilhar.  
**étincelle** *sf.* eslisa, escalicha.  
**étincelles** (feu ardent) (faire des) *v.* hoselhar.  
**étioler** (s') *v.* s'eslaixir, s'eslamoixir  
**étirer** *v.* tenelhar.  
**étouffe de coton à carreaux** *sm.* palhacà.  
**étouffe de grosse laine** *sm.* perhiu.  
**étoile filante** *sm.* lugan.  
**étonner** *v.* ahurbir.  
**étouffant** (chaleur) *sf.* estupedeir.  
**étouffer** *v.* atupir,  
**étouffer** (s') *v.* s'anodar.  
**étourdir** *v.* amorrir.  
**étourdissement** *sf.* amorrau.  
**étourneau** *sm.* estornèth.  
**étranger** *sm.* hòra país.

**étrangler** (s') v. s'anodar.  
**étrécir** v. destretir, estretir. .  
**êtreindre** v. prèmer.  
**êtreindre fortement** v. estoixir.  
**étrenner** v. despuncelar.  
**étrier** *sm.* estriut.  
**étrille** *sf.* estrilha.  
**étriquer** v. destretir, estricar.  
**étrivière** *sf.* estriuguèira.  
**études** (faire ses) v. anar a las escòlas.  
**eunuque** v. esmasclat.  
**évanouir** (s') v. s'anòir, s'esvanir.  
**évanoré** (personne évaporée) *sm.* trambalh, *adj.* esparvolat.  
**évaporer** v. cresumir.  
**évaporer** (s') v. semar.  
**éveillé** (alerte) *adj.* esmerit, escarrebilhat.  
**évènement** *sm.* hèit.  
**éventé** *adj.* gapit.  
**éventrer** v. esbugar.  
**éviter** v. escapar, virar.  
**exagérer** v. s'i ganhar, har gahar.  
**exaspérer** v. har escòier.  
**excédent** *sm.* demèi.  
**excepté** *adv.* hòra.  
**excès** (à l') *adv.* au hart.  
**excitation** *sm.* arrehit.  
**exciter** v. ahissar, enterhitar, entissar, tarritar.  
**excommunier** v. escominjar.  
**excroissance** *sf.* ironha.  
**excuser** v. desencusar.  
**exhaussement** *sm.* hauçat.  
**exilé** *sm.* hòra país.  
**exiler** v. abanir.  
**exiler** (s') v. s'esvanir.  
**exorciser** v. esconjurar.  
**expansif** *adj.* esmerit.  
**expéditif** *adj.* avanciu, arèit, beliu.  
**exploit** *sf.* plega.  
**expression d'une action vivement menée** *onom.* pli pla pla !  
**exprimer** (presser) v. prèmer.  
**extinction** *sf.* estincla.  
**extravagant** *adj.* despariat.  
**extrémité** *sf.* termèra.  
**exubérant** *adj.* trafalhant.

## F

**fabricant de parapluies** *sm.* parsolaire.  
**façade** *sm.* camon.  
**face** (de) *adv.* de plen.  
**face** (en) *adv.* aquí dret.  
**face** (recto) *sm.* adret.  
**facétie** *sf.* colhonada.  
**facétieux** *adj.* escarniós.  
**fâché** *adj.* mau.  
**fâché** (être) *v.* estar de grinha.  
**fâcher** *v.* enmalir.  
**fâcher** (se) *v.* se'n dar.  
**fâcheux** *adj.* hastiau, acodicaire.  
**facile** *adj.* aisit, aniu.  
**facile à comprendre** *adj.* comprenediú.  
**facile à émouvoir** *adj.* moèr.  
**facilement** *adv.* deliu.  
**facilité** *sf.* aisanança, aisina.  
**façon** (manière) *sf.* mòda.  
**façons** (manières) *sfpl.* nhanhas.  
**facteur** (poste) *sm.* postèr.  
**faculté de comprendre** *sf.* comprenedura.  
**fade** *adj.* aiguichut, fanhòï, fat.  
**fadeur** *sf.* fadessa.  
**fagot** *sm.* hèix.  
**faible** *adj.* het.  
**faiblesse** *sf.* xarretat, *sm.* flaquèr.  
**faiblesse corporelle** *sm.* pigrèr.  
**faiblir** *v.* cletar.  
**faim** (avoir très) *v.* passar hami.  
**fainéantise** *sf.* laixèira.  
**faisable** *adj.* hasedeir.  
**faisceau** *sm.* hèix.  
**faiseur d'embaras** *sm.* chincha-merlincha.  
**fait** (événement) *sm.* hèit.  
**fait sur mesure** *loc.* ajuntat.  
**famille nombreuse** (avoir une) *loc.* estar amainatjat.  
**faner** (se) *v.* s'eslaixir.  
**fangeux** *adj.* chafliscut.  
**fantasque** *adj.* ireiós.  
**farce** *sf.* escampixau, *sm.* escarni.  
**farcir** *v.* gosnhir, gosnhar.  
**fardeau** *sm.* hèix.  
**farfadet** *sm.* hadòt.  
**farouche** *adj.* heruch.  
**farouche** (fourrage vert pour rafraichir le bétail) *sm.* mascòt.  
**farouche** (plante) *sm.* triulet.  
**fastidieux** *adj.* hastiau, *sm.* hagard.

**fat** *sm.* afeitat.  
**fatigue** *sf.* estadissa.  
**fatras** *sf.* hardalha, hardèra.  
**faucon** *sm.* hauc.  
**faucon des palombes** *sm.* hauc palomèr.  
**faucon hobereau** *sm.* soriguèr.  
**faucon pèlerin** *sf.* tora-viardèira.  
**faufiler (se)** *v.* s'ahinhar.  
**fausse raie** (poisson) *sf.* haucha.  
**fausser le fil d'un outil** *v.* virar-talh.  
**fauvette** *sm.* morèr, morèu, cherriscla.  
**fauvette rousse** *sm.* tòi.  
**faux bourdon** *sm.* boròt.  
**faux filet** *sm.* lomb.  
**faveur** *sf.* favor.  
**féal** *adj.* fioau.  
**féerique** *adj.* hadiu.  
**fêlé** *adj.* clòc.  
**femelle** *sf.* himi.  
**femelle stérile** *sf.* et *adj.* mana.  
**femme de mauvaise vie** *sm.* hampalh.  
*femme qui relève de couches* (jugée impure, entre le moment où elle s'est accouchée et celui où elle revient assister aux offices religieux) *sf.* heda.  
**femmelette** *sf.* gatamiaula.  
**fendiller** *v.* en.halhar.  
**fendiller par l'action de la chaleur** *v.* tresenar.  
**fendre le coeur** *v.* còr hèner.  
**fendre une buche** *v.* escalhar.  
**fendu** *adj.* clòc.  
*fenêtre* *sf.* ahrièsta/arrièsta. (Vielli, ne subsiste qu'avec le sens de fenêtre pratiquée dans la forêt, où les bécasses s'engouffrent pour être capturées.)  
**fenil** *sf.* henhèira.  
**fente** *sf.* henèrcla.  
**féodal** *adj.* fioau.  
**ferblantier** *sm.* pichon.  
**fermage** *sm.* aferme.  
**ferme** (solide) *adj.* tinclan.  
**fermenter** *v.* borir.  
**fermier** *sm.* bordilèr.  
**fer mis au groin du porc** *sf.* hierra.  
**ferraille** *sm.* herrelha.  
**ferrure de porte** *sf.* launa.  
**fertile** *adj.* hòrt.  
**fesse** *sf.* maixèra deu cuu.  
**fesse** (ironique) *sf.* micha.  
**fessée** *sm.* manat.  
**fessier** *sm.* marrecuu, petadeir.  
**festin** (petit) *sm.* arregaujon.  
**festival** *sm.* hestau.  
**fétu** (débris de paille) *sm.* espalhon, *sf.* bala, halurba.  
**fétuque** (graminée des prés) *sm.* laston.

**feu** (prendre) *v.* ahugar.  
**feuillu** *adj.* arramut, huelhat.  
**fève** *sf.* hava gròssa.  
**fève nouvelle** *sf.* hava miua.  
**fève précoce** *sf.* hava prima.  
**fèverole** *sf.* hava miua, hava miuda.  
**fiancé** *sm.* nòvi.  
**fibre** *sm.* hiu.  
**fic** *sm.* hic.  
**fiche** (perche, cf. verbe hicar) *sf.* hiaca.  
**fiche le camp** *loc.* vèi te har lanlèra, vèi t'arrajar.  
**fichu de** *adj.* quitut.  
**fidèle** *sm.* hidèu.  
**fief** *sm.* fiu.  
**fielleux** *adj.* en.hitjat.  
**fienter** *v.* hemsar.  
**fier** *v.* hidar.  
**fier** *adj.* sus eth.  
**fier** (se) *v.* se hidar.  
**fierté** *sf.* glòria.  
**fierté déplacée** *sf.* pudentissa.  
**fièvre** *sf.* hriula.  
**fièvre** (avoir de la) *v.* hriular.  
**fifre** *sm.* pifre.  
**filandreux** *adj.* esperovut, hilassut.  
**fil à plomb** *sm.* plombèt.  
**file** (queue) *sf.* cossaliga.  
**filet à mailles très fines** *sm.* rapa-tot.  
**filet de porc** *sm.* lomb.  
**filet de porc rôti** *sf.* carboada.  
**filet mignon** *sm.* lomb.  
**filet trainant** *sf.* tragia, tralhina.  
**fille-mère** *sf.* bastardèira.  
**fin** *adj.* prim.  
**fin** (vers la) *adv.* suu tard.  
**financer** *v.* adinerar.  
**fin des fins** (à la) *adv.* a la hèita fin.  
**finesse** (dans le sens d'habileté) *sf.* abinlau.  
**fissure** *sf.* henedura.  
**fistule** *sm.* hic.  
**fougère des marais** *sf.* lesca.  
**flac !** *interj.* chas!  
**flacon** *sm.* glas.  
**flagorneur** *adj.* caga-li-tot-doç.  
**flair** *sm.* nas.  
**flairer** *v.* xormar.  
**flamber** *v.* bluhar.  
**flamme** *sm.* eslama.  
**flanc** *sm.* aurèt.

**flanc** (de) (sur le côté) *adv.* de galha.  
**flâneur** *sm.* harchac, pelhan, pelhandre.  
**flaque** *sm.* lagòt, clòt, champòt, bacau.  
**flasque** *adj.* chac.  
**flatter** (se) *v.* se jactar.  
**flatteur** *adj.* caga-li-tot-doç, miaulaire.  
**fléau** *sm.* hilèt, lagèth, eslagèth.  
**fléau d'une balance** *sm.* flòi.  
**flèche** *sf.* balèsta.  
**flemmard** *adj.* dromilhon.  
**flemmarder** *v.* tirar a la voup/au renart.  
**flemme** *sf.* laixèira.  
**flétri** *adj.* blasit.  
**flétrir** (se) *v.* s'eslaixir, s'eslamoixir  
**fleurdelisé** *adj.* flordelirisat.  
**fleurir** *v.* eslaurir.  
**fleur d'eau à loc.** per flor d'aiga  
**flexible** *adj.* plegadís, cinglant.  
**flocon** *sf.* plòha, parpalhon de niu.  
**floraison** *sf.* eslaurís, eslor.  
**fluet** *adj.* prim.  
**flute en bois de sureau** *sf.* saüca.  
**foëne** *sf.* hoixa.  
**foi** *sf.* hida.  
**fois (une fois sur deux)** *loc.* de dus còps l'un.  
**folâtrer** *v.* holejar.  
**foncé** *adj.* negrós.  
**fond** *sm.* honds.  
**fond (à)** *adv.* viahòra.  
**forage** *sm.* horat.  
**forain** *sm.* estremèr, heiraire, hòra país.  
**force** (par) *adv.* de desagrat.  
**force égale** (être de) *v.* n'anar poncha per poncha.  
**foret** *sm.* barquin.  
**forfait** (à) *adv.* a prètzhèit.  
**forficule** *sm.* pica-cisèu.  
**former** (se) *v.* se har.  
**fort** (physique) *adj.* goalhard.  
**fort** (qui a une saveur trop prononcée) *adj.* sapte.  
**fort** (se faire) *v.* se jactar.  
**fortifier** *v.* assolidar, pau-hicar.  
**fortifier** (ragaillardir) *v.* engoalhardir.  
**fortuné** *adj.* aisinat, afortunat.  
**fortune** (argent) *sm.* pesent.  
**fossé empêchant la propagation d'une maladie, par les racines, d'un arbre à l'autre** *sm.* trenca-vea.  
**fossette** *sf.* poqueta.  
**fossoyeur** *v.* hochaire.  
**fou-rire** *sm.* arrit-peguèr.  
**foudre** *sm.* p(e)rigle.

**foudroyer** *v.* p(e)riglar.  
**fouet** *sm.* perpinhan.  
**fougère d'eau** *sf.* lesca, sesca.  
**fouiller** *v.* hosilhar.  
**fouiller en bouleversant tout** *v.* sorguilhar.  
**fouiner** *v.* horguilhar.  
**fouineur** *adj.* nas agut.  
**fouir** *v.* hodir, hodiàr, hochar.  
**fouler** *v.* honhar, honhagar.  
**fouler aux pieds** *v.* horar, pèd-horar.  
**fouler aux pieds pour écraser** *v.* chaupir.  
**fouler la cheville (se)** *v.* s'escauganhar.  
**foulque** *sf.* sorbèra, guita-corbèra, còpia.  
**foulure** *sf.* dehèita, destòrça, holada.  
**fourberie** *sf.* roadau.  
**fourbir** *v.* hrobir.  
**fourbissage** *sf.* hrobida.  
**fourchette** *sf.* horchira.  
**fourgon (tisonnier)** *sm.* pica-huec.  
**fourgonner** *v.* hosilhar.  
**fourmiller** *v.* ahromigar.  
**fourni (bien fourni)** *adj.* troixut.  
**fournil** *sm.* hornalh.  
**fourrager** *v.* horguichar.  
**fouillé** *sf.* husta, tusta, *sm.* ahorèst.  
**fouille-tout (sac)** *sf.* samarrilha.  
**fourrer** *v.* hassir.  
**fourvoyer** *v.* horviar.  
**fragment** *sf.* berlista.  
**fragon** *sm.* griscon, *sf.* grisca.  
**frai (des poissons)** *sm.* hregue.  
**fraisier** *sm.* hraguèr, ahraguèr/arraguèr.  
**franc (franchise)** *sm.* aliant.  
**franchise** *sf.* francor.  
**frange** *sf.* pampilha, pempiula.  
**frapper la monnaie** *v.* cunhar.  
**fraterniser** *v.* amistiàr.  
**fraude (en)** *adv.* a l'espanat.  
**frayeur** *sf.* huror.  
**fredonner** *v.* cantorlar.  
**fredonner (sans paroles)** *v.* somsonejar.  
**frelon** *sm.* hossat.  
**frémir** *v.* samsir, tremsir.  
**frémir (cuisson)** *v.* cherrir.  
**frémissement** *sf.* samsida.  
**frêne** *sm.* hrèixe, hrèixo.  
**fréquentation** *sm.* estanc.  
**frère** *sm.* hrair.  
**frère (lang. enfantin)** *sm.* jai ☉✂er☽er☼.

**frère en religion** *sm.* frair.  
**friable** *adj.* brèc, cresp, esperovut.  
**friandise** *sf.* lichardau, bonissa.  
**friandises** *sfpl.* bonissas.  
**fricassée** *sf.* fressura.  
**friche** *sf.* lesca.  
**frileux** *adj.* en.hredolit.  
**frisé** *adj.* borrilhat.  
**frisson** *sf.* samsida.  
**frissonner** *v.* estromiglar.  
**froissé** *adj.* arreboschicat.  
**froisser** *v.* xifrar.  
**fronce** *sf.* hronchida, hroncha.  
**froncer** *v.* hronchir.  
**front (de)** *adv.* de plen.  
**front (tête)** *sm.* tenn.  
**frontière (du front)** *sf.* hrontèira.  
**frontispice** *sm.* camon.  
**fronton** *sm.* camon.  
**frottée** *sf.* hrobida.  
**frotter** *v.* hragar, hrochar.  
**fruit** *sf.* hruinta.  
**fugace** *adj.* huitiu.  
**fugitif** *adj.* huguèr.  
**fuir (faire)** *v.* ahundar.  
**fuite (mettre en)** *v.* ahundar.  
**fuler (donner des coups de corne)** *v.* hular.  
**fumer (tabac)** *v.* pipar.  
**fumerie** *sf.* humèira.  
**fumeron** *sm.* human, humèc.  
**fumet** *sm.* arrehum, hum.  
**fumeur** *sm.* pipaire.  
**fureter** *v.* horguilhar, sorguilhar.  
**fureur** *sf.* huror.  
**furoncle** *sm.* gabòrn, hroncle, huroncle.  
**furtivement** *adv.* a l'espanat.  
**fuyant** *adj.* huguèr.  
**fuyard** *sm.* huguèr.



## G

**gâchis** *sm.* destroix.  
**gaffe** *sm.* grihant.  
**gage d'un domestique** *sf.* sautada.  
**gagner** *v.* vençar.  
**gai** *adj.* esberit.  
**gaillet accrocheur** (plante) *sm.* gripalin, gaha-mans.  
**gaité** *sf.* esmeridau.  
**gale** (genre de) *sf.* pelagra.  
**gale** (maladie) *sm.* mus-negue.  
**galette** (fric, tune etc.) *sf.* mosilha.  
**galoper** *v.* balatsar.  
**gambader** *v.* bitsar, tricsar.  
**gamelle** (qu'on emporte pour manger dehors) *sm.* aminjar.  
**gangrène** *v.* mau deus ardènts.  
**ganse** *sm.* gam.  
**garantir** *v.* assolidar.  
**garçon d'honneur** *sm.* contr'espós.  
**garde** *sf.* goarda.  
**garde** (prendre) *v.* se goaitar.  
**garde-fou** *sf.* mantenha.  
**garder de** (se) *v.* se goaitar.  
**gardes** (être sur ses) *v.* s'i velhar.  
**gardien** *sm.* goaiton.  
**gardon** (poisson) *sm.* goardon.  
**gare !** *interj.* goaita !  
**gargotier** *sm.* gaudrunhèr.  
**gargouillement** *sm.* gargolh.  
**gargouillements intestinaux** *sfpl.* grolhas.  
**gargouillis** *sm.* gargòt, gargolh.  
**garrot** (oiseau) *sm.* guit cap negue.  
**gaspillage** *sf.* hostobra, destroixa.  
**gaspiller** *v.* har hostobra.  
**gastronome** *sm.* lichard.  
**gâté** *adj.* viciat.  
**gâteau des rois** *sf.* hogassa.  
**gâterie** *sm.* abèu.  
**gauche** (biaisé) *adj.* esquèrle.  
**gaufre** *sm.* garfo.  
**gazon** *sf.* gasa.  
**gazouillis** *sm.* gagimardon.  
**gémissement** *sm.* planh, planhit.  
**gemmer à mort un pin pour recueillir la dernière sève** *v.* sarciar.  
**gênant** *adj.* carquiu.  
**gencive** *sf.* mòsa.  
**gendre** *sm.* gèr, hilhastre.  
**gêne** *sm.* poixiu.  
**gêne** (empêchement) *sm.* trastor.

**gêner** *v.* catiglar, har poixiu, tirar de pit.  
**généreux** *adj.* abondós.  
**genêt** *sm.* gèsta.  
**génial** *adj.* genhèc.  
**génie** *sm.* engeni.  
**génisse** *sf.* pegulha.  
**genre** (espèce) *sm.* òrde.  
**gens fiers et orgueilleux** *sf.* popa-guèlha.  
**gens peu recommandables** *sfpl.* gènts de rica e de raca.  
**gentiane** *sm.* arredièt.  
**géranium** *v.* jalamion, bèc de grua.  
**gercer** *v.* bisar, en.halhar, grehilhar.  
**germe** *sm.* gassit.  
**germer** *v.* gassitar.  
**gésier** *sm.* erbèr, gabèr.  
**gésir** *v.* jàder.  
**gestation** *sf.* portason.  
**gesticulant** *adj.* esbatós.  
**gesticuler** *v.* se desbraçar, tambustar.  
**gibier** *sm.* herumi.  
**giboulée** *sf.* gresilha.  
**giclée** *sf.* chistada.  
**gifle** *sf.* morfiada, *sm.* arrevirat de man, bohat, manat, tapat, arrevira-t'enlà.  
**gigoter** *v.* arpatar, zinzotar.  
**giroflée** *sf.* guiroflèia.  
**girole** *sf.* cheriula, *sm.* pèd de crabòt.  
**giron** *sf.* hauda.  
**gite** *sm.* jaç.  
**giter** (se) *v.* s'ahinar, se hacar.  
**givre** *sm.* gèu.  
**glace** *sf.* arralha.  
**glacer** *v.* arralhar, arrosçar.  
**glaçon** *sm.* arralhon.  
**glaïeul des marais** *sf.* sesca.  
**glaire** *sm.* lim.  
**glaive** *sm.* glabi.  
**glandée** (droit de) *sm.* padoatge.  
**glaner** (palombes) *v.* glanejar.  
**glapir** *v.* clapitar.  
**glapissement** *sm.* clapit.  
**glas** *sfpl.* classas, classis.  
**glisser** *v.* esluixar, eslurrar, eslissar.  
**glisser** (se) *v.* s'escórrer, s'eslingar, s'esluixar, s'eslurrar.  
**glou-glou** *sm.* bolh-bolh, glut.  
**glouglouter** *v.* gorguejar.  
**glouglouter** (soupe qui bout) *v.* tartarar.  
**glousser** *v.* clocassejar.  
**glouton** *adj.* dessolut, escalha-milhàs, galiput, galapian, galèp.  
**glu** *sf.* bisca, gisca.

**gluant** *adj.* esling, eslinguent, grudèr.  
**gluant** (en parlant du blanc d'oeuf) *adj.* larmós.  
**gobelet** *sm.* gobalet.  
**goéland** *sm.* calhòc, malhon.  
**gogo** *adj.* Janlòì.  
**goguenard** *sm.* gus.  
**goinfre** *sm.* galèp.  
**goinfrer** *v.* chapar.  
**goitre** *sf.* guitèrna.  
**goitreux** *adj.* guiternós.  
**gonflé d'orgueil** *adj.* godeslat (de glòria).  
**gorge** *sf.* ganurra, ganelha.  
**gorgée** *sf.* golada, *sm.* glut.  
**gorgée prise en aspirant** *sm.* horup.  
**gorger** *v.* engranhar.  
**gosier** *sf.* ganurra, ganelha, gargamèla.  
**goudron** *sm.* bondron.  
**goudronner** *v.* bondroar.  
**gouffre** *sf.* gòbe.  
**gouge de tonnelier** *sm.* gubi.  
**goujon** *sf.* tròga.  
**goulée** *sf.* argalada.  
**goulet** *sf.* gorga, *sm.* galet.  
**goulot** *sm.* tuhèt, tutèt.  
**goulu** *adj.* dessolut.  
**goupillon** *sm.* isòp (rameau qu'on trempe dans l'eau bénite pour asperger).  
**gourd** *sm.* estabòc, clòc.  
**gourdin** *sf.* glòva.  
**gourmand** *adj.* galiput. *sm.* leca-padèra.  
**gourmandise** (friandise) *sf.* lichardau, bonissa.  
**gousse** *sf.* dòssa, perna, còssa.  
**gousse d'ail** *sf.* ascla.  
**gousset** *sm.* esquèr.  
**gouter** *v.* tastar.  
**gouter** *sm.* vespreiron.  
**gouter** (à 4 heures) *v.* vrespejar.  
**goutte** *sm.* chòt.  
**goutter** *v.* chotar.  
**gouvernail** *sm.* govèrn.  
**grâce à, grâce à quoi** *conj.* gràcia que.  
**gracile** *adj.* minhart.  
**graillon, graisseron** *sm.* chichon.  
**graine du pin franc** *sm.* pinhon.  
**graisserons très fins** *sf.* saliaga, saliada.  
**grand-mère** *sf.* arrèira-mair, mair-bona.  
**grand-père** *sm.* arrè-pair, pair-bon, paiòt, grand-pair.  
**grand dadais** *sm.* nigadolhe.  
**grande oseille** *sf.* lauman.  
**grande quantité** *sf.* torriòla, torriada.

**grande soeur** (lang. enfantin) *sf.* chichò.  
**grande surface** *sm.* param.  
**grand frère ou grande soeur** (lang. enfantin) *sm.* jijai ☉er✕✕er☉er✱.  
**grand portail à deux battants** *sf.* portalèira.  
**granule** *sm.* toron.  
**granulé** *adj.* granat.  
**granuleux** *adj.* gremilhós, gremilhut.  
**grappiller** *v.* p(e)rucar.  
**grassouillet** *adj.* grassòt.  
**grateron** (herbe) *sm.* gripalin, gaha-mans.  
**gratte-culasse** *sf.* grauchina, graucharina.  
**grattelle** (maladie des ovins, espèce de gale) *sm.* mus-negue.  
**gratuitement** *adv.* per arré.  
**gré** *sf.* agrada, *sm.* grat.  
**grèbe** (oiseau) *sm.* guit plumion.  
**grèbe castagneux** (oiseau) *sm.* guit vira-huelha.  
**greffer** *v.* empeutar, ensertar.  
**greffon** *sm.* ensèrt.  
**grelot** *sf.* coscolha.  
**grelotter** *v.* tartalhar.  
**grémillon** *sm.* toron.  
**grenier** *sm.* grèr, solèr.  
**grenouille verte** *sm.* arranc.  
**grenu** *adj.* granat.  
**grésil** *sf.* gresilha.  
**grésiller** *v.* cherrir, chicherrir.  
**griffe** *sf.* charpa, graupa, úrpiã.  
**griffe** (signature) *sm.* signet.  
**griffer** *v.* charpar, graupiar, urpar, urpiar.  
**griffes** (prendre dans ses) *v.* graupiar.  
**griffonnage** *sf.* mirgaixa, mirgacha.  
**grignoter** *v.* arrogar, nharroscar, esnharroscar, momicar.  
**gril** *sm.* grasilh.  
**grillade** *sf.* carboada.  
**grillage** *sm.* trèlhis.  
**griller** (faire) *v.* tostar.  
**grimaçant** *adj.* ximorrit.  
**grimacer en montrant les dents** *v.* s'esgrinhar.  
**grimper** *v.* arrusplar.  
**grimpereau** (oiseau) *sm.* pic, arrusplit.  
**grincement** *sf.* nhiguèira.  
**grincer** *v.* carrinclar, gringuejar, nhigar.  
**grincheux** *adj.* bernic, griha, grinhovut, nharrós, nharrut.  
**grincheux** (être) *v.* estar de grinha.  
**gringalet** *sm.* escrèpi.  
**griotte** *sm.* guindolh.  
**grippe** (prendre en) *v.* tèner en harnac.  
**grippeminaud** *adj.* grauchamiut.  
**grisâtre** *adj.* pigalh.

**grive** *sf.* trida, trita, *sm.* tort.  
**grive litorne** *sf.* charra.  
**grivois** *adj.* lipotèr.  
**grognerie** *sf.* gaunhèrra, ronhau.  
**grognon** *adj.* arreganhat, mau-m'agrada, bregue.  
**groin de porc** *sm.* gronh.  
**groin du porc** (mettre un fer au) *v.* hierrar.  
**gronder** (réprimander) *v.* esquetar, polhar.  
**gronderie** *v.* esquet.  
**gros billot** *sm.* sonhòc.  
**groseille** *sf.* arrasimeta.  
**gros intestin** *sf.* tripa-culèira.  
**gros nuage noir** *sm.* garinhòu, garinhon, borròc.  
**grosse anguille** *sm.* xardiat.  
**grosse bouchée** *sf.* toiada.  
**gros serpent** (couleuvre en général) *sf.* serpilhassa.  
**grosse voix** (faire la) *v.* har negue.  
**grossier** *adj.* desbocarlat, lipotèr.  
**grouillant** *adj.* gorgonhit.  
**groupe** (de gens par ex. ) *sf.* molada.  
**groupement** *sf.* tocada.  
**gruger** *v.* grusir.  
**grumeau** *sm.* borruton, gremilh, gremilhon, michòc, toron.  
**guenille** (personne) *sm.* hampalh.  
**guenille** (vêtement) *sf.* pelhandra.  
**guenon** *sf.* mona.  
**guérisseur** (par les plantes) *sm.* teriacaire.  
**guet** *sf.* goèit, *sf.* goèita.  
**guêtres** *simpl.* ampèds.  
**guetter** *v.* goaitar.  
**gueule** *sf.* gauta.  
**gueule** (se dit d'un gourmand) *simpl.* chapadeirs.  
**gueuleton** *sf.* hartèra.  
**gueux** *sm.* pelhotre.  
**gui** *sm.* visc.  
**guibole** *sf.* garralha, gaina.  
**guider** (conduire) *v.* miar.  
**guimauve** *adj.* mauga, guimauga.  
**guimbarde** (musique) *sf.* guitarra.  
**guimbarde** (voiture déglinguée) *sf.* cacunha.  
**guingois** (de) *adj.* d'esquèrta.  
**guirlande de fleurs** *sf.* groda.

## H

**habile** *adj.* arèit, a man, junhèc.  
**habileté** *sf.* abinlau, endressa.  
**habitude** *sf.* usança, *sm.* agrilh.  
**habitude** (manie, tic) *sm.* triquet.  
**habituer** *v.* agrilhar.  
**hacher** *v.* piscachar.  
**hachurer** *v.* arremochar, esgoarrar.  
**haie** *sm.* plaix, sobiu, bossaca.  
**haillon** *sf.* penalha.  
**haine** *sf.* haina.  
**halbran** (oiseau) *sm.* guitòt.  
**halé** *adj.* ustat, usclat.  
**halètement** *sf.* glahèira, *sm.* pantaix.  
**haleter** *v.* glahar, pantaixar.  
**hallucination** *sf.* hriula.  
**halte** (faire) *v.* har estantada.  
**hameçon** *sm.* ham.  
**hanche** *sm.* malh.  
**hangar** *sm.* costèr.  
**hangar à paille** *sm.* palhèr.  
**hanneton** *sf.* cachòta.  
**harcèlement** *sf.* desamina.  
**harceler** *v.* desaminar, catiglar, harchagar.  
**hareng** *sm.* herenh.  
**hargneux** *adj.* arreganhat, nharrós, nharrut.  
**haricot** (petit) *sf.* havina.  
**haricot coco** *sf.* hava petèira.  
**haricot vert** *sm.* tecòt, tecon.  
**harnacher** *v.* arnesar.  
**hasard** *sf.* escadènça.  
**hâte** *sf.* prèssa.  
**hâte** (avoir) *v.* destardar.  
**hâte** (en) *adv.* de hastança.  
**hâter** (se) *v.* s'avançar.  
**hâtif** *adj.* permeiriu, vadiu.  
**hâtif** (précoce) *adj.* empermeiriu.  
**hausser le ton** *v.* luvar la vela.  
**hautbois** *sm.* jabòì, xalemia.  
**haut en bas** (de) *adv.* capvath.  
**hébergement** *sf.* aubergada.  
**hélas !** *interj.* malaia !  
**hélianthe** *sm.* lin de lèber.  
**hélianthème** *sm.* arpluch, lin de lèber, bròc-blanc.  
**hématome** *sf.* macula.  
**hémorroïdes** *sfpl.* morengas.  
**hennir** *v.* henilhar.  
**herbe** *sf.* arpa.

**herbe à ombelles des prés secs** *sm.* esquiron, chascoet.  
**herbe aux chats** *sf.* gatèira.  
**herbe des marécages** *sf.* bauja.  
**herbe rèche des prés** *sm.* arpaliu, *sf.* arpaliua.  
**herbeux** *adj.* arpluch, harpluch.  
**herboriste** (charlatan) *sm.* teriacaire.  
**hérissé** (humeur) *adj.* grihan.  
**hérisson** *sm.* irisson.  
**hermaphrodite** *sm.* garolh.  
**héron** *sf.* garja.  
**héron butor** *sm.* bom.  
**héron cendré** *sm.* guiraut pescaire.  
**hésitant** *adj.* en pensadas.  
**hésitation** *sm.* digue-dangue.  
**hésiter** *v.* balançar, estar en diga-danga, estar sus las estiras.  
**hêtre** *sm.* hai.  
**heure crépusculaire** *sf.* sombrusta.  
**heure tardive** *sf.* baixa òra.  
**heureusement** *adv.* bonurament.  
**heureusement que** *conj.* gràcia que.  
**heurter** (frapper) *v.* turtar.  
**heurter tête contre tête** (se) *v.* har a la hula.  
**hirsute** *adj.* harpluch.  
**hoche-queue** *sf.* codèita, codarèita.  
**hochet** (enfant) *sm.* niniu.  
**holà !** *interj.* hèi !  
**holà !** (défense !) *interj.* xardit !  
**honte** *sf.* vergonha.  
**honteux** *adv.* meixuc.  
**hoquet** *sm.* sanglut.  
**hoqueter** *v.* sanglutar.  
**horrifiant** *adj.* hurable.  
**hors de portée** *adv.* a estaman, hòra-man, d'estaman.  
**hors de soi** (être) *v.* estar esxaluhat.  
**hors du commun** *adj.* despariat.  
**hôte** *sm.* òste.  
**hotte** *sf.* hauda.  
**houe** *sf.* marra, *sm.* hosseir.  
**houe pour butter le maïs** *sm.* hèrris.  
**houlque laineuse** *sm.* sarmanon.  
**houspiller** *v.* hupir.  
**houx** (petit) *sm.* griscon, *sf.* grisca.  
**hoyau** *sm.* marròt.  
**hue !** *interj.* i !  
**huilage** *sm.* uentatge.  
**huiler** *v.* oliar.  
**huiler** (oindre) *v.* uentar.  
**huilerie** *sf.* olièira.  
**huitre** *sf.* ústria.

**humer** *v.* xormar.

**humeur purulente** (pus) *sm.* postèmi.

**humidité** *sf.* sesombra.

**humilié** (être) *v.* passar vergonha.

**humilier** *v.* aganir.

**humilier** (s') *v.* s'abaixar.

**huppe** *sf.* pupa.

**huppé** *sm.* puhat.

**hurler** (comme les loups) *v.* aünlar.

**hurluberlu** *adj.* bahurle.

**hydromel** *sf.* ceraca.

**hygiénique** *adj.* sanís.

**hypocrite** *adj.* caga-l'i-tot-doç, pausa-l'i-tot-doç, lima-xorda, tòca-torrem, tòca-toixau, cuc.



# I

**ici à** (d') *adv. prép.* enter'cí.  
**ici ou là** *adv.* ond se vulhi.  
**idée fixe** *sm.* tesic, *sf.* tèca.  
**idiot** *adj.* nhòc.  
**ignorance** *sm.* no sabut.  
**île** *sf.* isla.  
**il est temps** *loc.* qu'es òra.  
**illuminé** (y compris au sens figuré) *adj.* enluset.  
**illuminer** *v.* enluser  
**imaginer** *v.* maginar.  
**imbécillité** *sf.* peguèssa.  
**imitation** *sm.* escarni.  
**imiter** *v.* escarnir.  
**immédiatement** *adv.* d'aviada, suu lòc, suu pit, tot sobte sòlebit.  
**immensité** *sf.* esplandida.  
**immortel** *adj.* seberviu.  
**immortelle** (plante) *sf.* coda de voup/renart.  
**impasse** *sf.* galèra, virabrac, galet.  
**impatience** *sf.* hastança.  
**impatience** (par) *adv.* de hastança.  
**impatient** *adj.* despatent.  
**importun** *adj.* carquiu, entrant, acodicaire.  
**importuner** *v.* acosseguir, catiglar, endernejar, tesicar.  
**impossibilité** *sm.* no poder.  
**imprégner** *v.* abuurar.  
**impressionner** *v.* esmusir.  
**improviste** (à l') *adv.* de seberhuec.  
**impudence** *sf.* gusau.  
**impuissance** *sm.* no poder.  
**inattendu** (soudain) *adj.* solebit, sobte.  
**inaugurer** *v.* estrenar.  
**incantation** *sf.* encantada.  
**incantations** (faire des) *v.* encantar.  
**incapable de s'exprimer** *loc.* sap pas díser/díder ni troix ni broix.  
**incendie** *sf.* burla.  
**incertitude** (être dans l') *v.* estar en harcamalhas, aver quauqu'arré en harcamalhas.  
**incinérer** *v.* bluhar, embrasar.  
**incitation** *sm.* encit.  
**incliner** *v.* clinchar.  
**incohérent** *adj.* bahumet.  
**inconstant** *adj.* despitós, eslombricat, esparvolat.  
**inconvenient** *sm.* destorn, estrabuc.  
**incorporer** *v.* engregar.  
**incroyable** *adj.* encredibile.  
**indécis** *adj.* torna-vira.  
**index** (doigt) *sm.* cura salèr.  
**indifférent** *adj.* dixat.

**indigent** *sm.* gus.  
**indigeste** *adj.* borradeir, entonhant.  
**indiscret** *adj.* entrant, eslencoat, nas agut, trauca-tustas.  
**individu** *sm.* viduc.  
**individu** (péjoratif) *sm.* creat.  
**indolent** *adj.* sang-flac.  
**indompté** *adj.* heruch.  
**indulgence** *sm.* bravolèr.  
**industrie** *sf.* enjustria.  
**infection** *sm.* entec.  
**infirmité** *sf.* dècha.  
**inflammation** *sf.* escauhadura, *sm.* ahuec, huec.  
**infliger** *v.* aplicar.  
**influencer** *v.* vençar.  
**information** *sm.* assaber.  
**informer** *v.* har assaber, har sabut.  
**ingénieux** *adj.* genhèc, junhèc.  
**ingurgiter** *v.* enganar, engusir, gorjar.  
**injure** *sf.* endèrna, ensurta.  
**injurier** *v.* ajartar, endernejar.  
**innocenter** *v.* desencosar.  
**inondation** *sm.* aigat.  
**inonder** *v.* amamar, abuurar.  
**inopinément** (sans préavis, sans crier gare) *adv.* xetz díder vira.  
**inouï** *adj.* esbahissable.  
**inquiet** *adj.* briscon.  
**inquiéter** *v.* embernicar.  
**insanité** *sf.* mausensetat.  
**insensible** *adj.* indolent.  
**insignifiant** *adj.* nhèn.  
**insinuant** *adj.* entrant.  
**insipide** *adj.* mac.  
**insolation** *sm.* ahuec.  
**insolent** *adj.* nhargaire.  
**inspiration** *sf.* alentada.  
**instable** *adj.* virolic.  
**instant** (en un) *adv.* en un virat de man.  
**instigateur** *adj.* capiu.  
**instituteur** *sm.* (ar-)regent.  
**instruire** *v.* ensenhar, enstruïser, instruïser.  
**insu** *sm.* no sabut.  
**insu** (à l') *adv.* a l'estujat, de no sabut.  
**insulte** *sf.* ensurta.  
**insulter** *v.* ajartar.  
**intact** *adj.* sense.  
**intégrer** *v.* engregar.  
**intelligence** *sf.* comprenedura.  
**interdire** *v.* abanir.  
**interdit** (ahuri, étonné) *adj.* muchuc.

**intéresser** (s') *v.* se n'ent(e)ressar.  
**intérieur du logis** *sf.* ostica.  
**interrompre** *v.* acotar.  
**interruption** (sans) *adv.* d'un tiènn, de tiènn.  
**intervalles** (par) *adv.* a pausas.  
**intime** *adj.* gatamiut.  
**intimidé** (être) *v.* vergonhejar.  
**intrépide** *adj.* sang-viu.  
**invitation** *sm.* convit.  
**irascible** *adj.* petèc, menèc, sepit.  
**irradiant** *adj.* arrajent.  
**irrésolu** *adj.* dixat, en pensadas.  
**irritable** *adj.* crispon.  
**irritation** *sm.* huec.  
**irriter** (s') *v.* s'esmalir.  
**isolé** *adj.* horviat.  
**issu de** *adj.* gessit.  
**issue** (sortie) *sf.* salhida.  
**ivraie** *sf.* iraga.  
**ivresse, ivrognerie** *sf.* b(e)riaguèra.  
**ivrogne** *sm.* pintaire.

## J

**jabloir** *sm.* jable.  
**jabot** *sm.* erbèr, gabèr.  
**jacasser** (bavarder) *v.* ralhar, bardacar.  
**jadis** *adv.* au temps estat.  
**jaillir** *v.* chirlar, chisclar, chislar.  
**jaillir à gros bouillons** *v.* bolhir.  
**jaillissement** *sm.* git.  
**jalouser** *v.* ajaussar, jaussar.  
**jalousie** *sf.* jaussa, jaussatat.  
**jaloux** *adj.* jaussós.  
**jaloux** (être) *adj.* se vestir la p(e)rissa.  
**jambe de force** *sf.* escòrra. *sm.* arrepós, pauchòc.  
**jambes en l'air** *loc.* estar de galhimardas.  
**jambes nues** *adj.* garra-nud.  
**jambière** *sm.* camau.  
**jambon** *sm.* mocèth.  
**janvier** *sm.* gèr.  
**japper** *v.* glutir.  
**jappement** *sm.* glassit, classit.  
**jappir** *v.* chaolhar.  
**jarret** *sf.* garra, tenelha.  
**jarretière** *sf.* camaliga.  
**jars** *sm.* guiro, guiròt.  
**jasmin** *sm.* jaussemin.  
**jaune d'oeuf** *sm.* miòu.  
**javelle** *sm.* pausèr.  
**Jean le blanc** (oiseau) *sm.* bissòc.  
**jet** *sm.* git.  
**jet continu** (à) *adv.* de cordon, de garròt.  
**jeter** *v.* sòguer, sogar.  
**jeter l'argent par les fenêtres** *loc.* gitar argent a can i a gat.  
**jeter un regard** *v.* miralhar.  
**jeter un sort** *v.* encantar.  
**jet puissant** *sf.* chorrada, chorra.  
**jeu** (mettre en) *v.* pitar.  
**jeu de golf** *sm.* toi.  
**jeu de quilles gascon** *sm.* rampèu.  
**jeu de tire à la corde** *sm.* tira-possa.  
**jeune bélier** *sm.* choquet.  
**jeune d'aspect** (faire) *v.* mainadejar.  
**jeune merle** *sm.* merloat, merlat.  
**jeuner** *v.* dejoar.  
**jeux de mains** *sfpl.* patiborradas.  
**joie** (manifester sa ~ par de l'exubérance) *v.* har gandilha.  
**joie débordante** *sf.* esmeridau.  
**joindre** *v.* júnher.  
**joindre des animaux, mettre au joug** *v.* joatar, agiuar.

**joindre** *v.* juntar.  
**jointure** *sm.* desnodadeir.  
**jonc** *sm.* junc.  
**jonc des marais** *sf.* marsua.  
**jonchée** *sf.* estrapalhada, palhada.  
**joncher** *v.* pajuncar.  
**jonquille** *sm.* junquet.  
**joubarbe** *sf.* seberviva.  
**jouer** (se~de) *loc.* se har esbat de.  
**jouer au "rampeau"** *v.* rampelar.  
**joueur de "rampeau"** *sm.* rampelaire.  
**joueur sans finesse** *sm.* jogalhon.  
**joufflu** *adj.* bodiflut, godiflut, maflut.  
**joug** (collier) *sm.* giu.  
**joug** (de tête) *sf.* joata.  
**joujou** *sm.* miniu.  
**jour** (à) *adv.* a lutz.  
**jouvenceau** *sm.* gojatràs (péj. )  
**joyeux** *adj.* gaujós, esberit.  
**jucher** (se) *v.* s'apitranglar.  
**juillet** *sm.* julh, julhet.  
**juin** *sm.* junh.  
**jumeau** *sm.* miei, miejon, coblèr, coplèr.  
**jument poulinière** *sf.* cabala porière.  
**jupon** *sm.* cotilhon.  
**juste** *adj.* quiti.  
**justifier** (se) *v.* tornar (ar-)rason.

## L

**là-bas, au loin** *adv.* lahentz, lahòra.  
**là-dessus** (entre temps) *adv.* en de'quò.  
**lacer** *v.* cordar.  
**lacet couissant pour prendre le poisson** *sm.* lacin.  
**lacet du braconnier** *sm.* linhon, cedrada.  
**ladre** *sf.* hrocheta.  
**laiche** (plante) *sf.* sesca, lesca.  
**laine de suint** (non lavée) *sf.* lan surja.  
**laisse** (de corde ou de cuir) *sf.* apèra.  
**laisse** (du chien) *sf.* lonja.  
**laisse de basse mer** *sm.* lagan.  
**laisser-aller** *sf.* malatròina.  
**laisser choir la tête à force de sommeil** *v.* hucar.  
**laisser sans voix** *loc.* amuguir.  
**laiteron maraicher** *sf.* saucèra, vineta de sèrp.  
**laiton** (alliage) *sm.* arxaut.  
**lambeaux** (mettre en) *v.* espeixicar.  
**lambin** *adj.* longuèr.  
**lame** *sf.* pala.  
**lamelle** *sf.* palina.  
**lamentable** *adj.* a plorar, hurable.  
**lamper** *v.* lafrar.  
**lamproie** *sf.* lamprèira.  
**lamproyon** *sm.* chuca-pèira.  
**lancer** (donner des élancements) *v.* sapejar.  
**lancette du vétérinaire** *sm.* gasset.  
**landier** *sm.* landrèr.  
**lange** (couche) *sm.* chuca-pix, panèt.  
**langue bien pendue** (qui a la) *adj.* eslencoat.  
**langueur** (état maladif) *sm.* malandrèr, malanguèr, malantèr.  
**languir** *v.* calanquejar, penedir, s'estranquir.  
**languissant** *adj.* languit, malanguit.  
**large (mer)** *sf.* grand aiga.  
**large d'épaules** *adj.* espanlut.  
**larme** *sm.* plor.  
**larve du capricorne** *sf.* quèira.  
**lassant** *adj.* bregue.  
**lasser** *v.* estadir.  
**lassitude** *sf.* estadissa.  
**lassitude** (par) *adv.* de hastança.  
**lasso** *sm.* gam.  
**latéralement** *adv.* per plat.  
**latte** (charpente) *sf.* latahuelha.  
**lavande** *sm.* aspic, espic.  
**layon** *sm.* eslèr.  
**lé** (lisière d'étoffe) *sm.* temple.  
**lé, lisière** (bande de terrain, d'une pièce de toile, lanière) *sf.* listra.

**lèchefrite** *sf.* lichèrra.  
**leçon** *sf.* lecçon.  
**legs** *sm.* dèix.  
**le long de** *adv.* de long, torelong, terlong.  
**lentes** (oeufs des poux) *sfppl.* lénias.  
**lépreux** *sm.* ladre.  
**léproserie** *sf.* ladreria.  
**léser** *v.* affrontar.  
**lessive** (eau de) *sm.* lixo.  
**leste** *adj.* eslindrat, lipse.  
**les uns à la suite des autres** *adv.* a latipolent.  
**leurrer** (se laisser) *loc.* balhar l'ala.  
**levain** *sf.* boridura, luvami.  
**levée de terre** *sm.* hauçat.  
**lever du soleil** *sm.* só-salhit.  
**lever en l'air** (enfants) *v.* har hòpa.  
**levier** *sf.* maneta, pesèia.  
**lèvres** (faire aller les ~ sans parler) *v.* papotejar.  
**liant** *sm.* aliant.  
**liard** *sm.* ardit.  
**liber** (couche ligneuse entre l'écorce et l'aubier) *sm.* tan.  
**libérer** *v.* balhar largança.  
**liberté** (en) *adv.* au liberant.  
**liberté d'user** *sf.* liberança.  
**libertin** *adj.* pinconèr.  
**libertinage** *sm.* pinconau.  
**libraire** *sm.* libièr.  
**libre d'esprit** *adj.* aliandat.  
**lie** (du vin par ex.) *sm.* honsalh, posca.  
**lier** (une sauce) *v.* espessir.  
**lierre** *sf.* irilha, urilha.  
**lièvre mâle** *sm.* lèp.  
**limon** *sf.* limpòrra.  
**limoneux** *adj.* limporrut.  
**liquide séreux des ampoules** *sf.* aigòrla.  
**lis** (fleur) *sm.* aunhon-liri.  
**lisière** *sf.* alira, *sm.* destret, eslèr.  
**liste** *sf.* teira.  
**liteau** *sm.* listrèu.  
**litière** *sm.* sostre.  
**loche** *sf.* tròga.  
**loger** *v.* acasir, amaisoar.  
**loir** *sm.* arrat-gliro, arrat-milhet.  
**lombric** *v.* talòs.  
**longe** *sf.* apèra.  
**longe de porc** *sm.* lomb.  
**longue-vue** *sf.* lornheta.  
**loque** *sf.* penalha, nhagàs.  
**loques** (en) *adj.* esgrindolhat.

**loques** (mettre en) *v.* espansalhar.  
**loquet** *sf.* clinca, *sm.* flisquet.  
**loriot** *sm.* auriòu.  
**louange** *sf.* lauda.  
**loucher** *v.* guerlejar.  
**loucheur** *adj.* guerlo.  
**louer** (louanger) *v.* laudar.  
**Louis d'or** *sm.* lobidòre.  
**loup-garou** *sm.* romanin.  
**lourd** (empoté) *adj.* pitòc, pitruc.  
**lourd** (maladroit) *adj.* pachòc.  
**lourdaud** *sm.* mahutre, mahurle, lhòtis, pibròc, pitruc.  
**loutre** *sf.* loira.  
**louvine** (poisson) *sf.* brinha.  
**lucane** *sm.* trenca-dit.  
**lucarne** *sm.* luarèr.  
**luette** *sm.* perpiton.  
**lueur** *sf.* lustror.  
**lumineux** *adj.* enlusernat.  
**luminosité** *sf.* lustror.  
**lunatique** *adj.* luèc.  
**lupin** (plante) *sf.* teca de lop.  
**lutin** (en général) *sm.* hadòt.  
**lutin** (être fabuleux qui se change en bâton ou en buche) *sm.* tac  
**lutiner** *v.* espelitrar.  
**lutte** *sf.* gurra, hula, hurra, *sm.* patac.  
**lutte gréco-romaine** (sorte de) *sm.* cintèr.  
**luxation** *sf.* xorbigada.  
**luxation de l'épaule** *sf.* espanladura.  
**luxer** *v.* xaubrar, xorbigar.  
**lymphatique** (trait de caractère) *adj.* sang-flac.  
**lys** *sm.* aunhon-liri.



## M

**mâche** (légume) *sf.* doceta.  
**mâcher** *v.* nhasplar.  
**mâcher** (meurtrir) *v.* macular.  
**machin** (truc) *sm.* atrac, de'quò, de'crò.  
**machine** *sf.* macanica.  
**mâchoire** *sm.* banlòt.  
**mâchonner** *v.* chargar, potichejar.  
**mâchure** (coup) *sf.* machadura.  
**macle** (ou macre) *sm.* borroncon.  
**macreuse** (canard) *sf.* guita borroncuda.  
**maculé** *adj.* plapat.  
**macule** (tache) *sm.* plap.  
**maculer** *v.* madrar.  
**madrier** *sf.* pòst.  
**mage, magicien** *sm.* mètge.  
**magot** *sm.* charchòc.  
**maigrichon** *adj.* magrilhon, magristin.  
**main** (prendre en) *v.* se mangarnir.  
**main courante** *sf.* mantenha.  
**main dans la main** *adv.* man e man.  
**maintenir** *v.* cap-tèner.  
**maîtrise** *sf.* mestria.  
**maîtriser** *v.* maserar, vir en cap.  
**majeur** (doigt) *sm.* barsalòt, sarsalòt.  
**malade** (être ~, trainer une maladie) *v.* malaudejar.  
**maladie** *sm.* entec.  
**maladie de consommation** *sm.* ensec.  
**maladie des brebis** *sm.* puntet, mau-bròc.  
**maladie honteuse** *sf.* castapiana.  
**maladif** *adj.* madrat, malaudís, malauchan, malauchàs, p(e)rissant.  
**maladresse** *sf.* malastrugau, manhangau, *sm.* manhanguèr.  
**maladroit** *adj.* amassa los tròç, malastruc, manhant, pachòc, traja-vaixèra.  
**mal caduc** *sm.* mau caduc.  
**malchance** *sf.* malastrugau.  
**malchanceux** *adj.* malastruc.  
**mal châtré** *adj.* (ar-)rilhe.  
**malédiction !** *interj.* malaia !  
**mal embouché** *adj.* desbocarlat.  
**mal en train** (être) *v.* estar galhiborit.  
**mal équarri** *adj.* falhentut.  
**malfaisance** *adv.* mauhar, mauhadènça.  
**malfaisant, malfaiteur** *sm.* mauhadèc.  
**malgré que** *conj.* mau sii que.  
**malgré soi** *adv.* de desagrat.  
**malicieusement** (méchamment) *adv.* malament.  
**malicieux** *sm.* escampix.  
**malicieux** (colère) *adj.* enmalit.

**malin** *adj.* hinhènt.  
**malingre** *adj.* charèc.  
**malmener** *v.* maumiar.  
**malotru** *sm.* pache.  
**malpropre** *adj.* ganguèr, cascant, gardolèr, sostrolh.  
**malsain** *adj.* mausensa.  
**maltraiter** *v.* mauctar.  
**malveillance** *sf.* malivolènça, *sm.* mauvoler.  
**mamelle** *sf.* popa, pocha.  
**mamelon** (hauteur) *sm.* poi.  
**ma mie !** *interj.* maimiga !  
**manche** *sm.* manjo.  
**mandataire** *sm.* mandaire.  
**mandragore** *sm.* mandagò.  
**mangeaille** *sf.* chapalha, minjança, vitalha.  
**mangeoire** *sm.* aminjadeir.  
**manger à satiété** *v.* har un vènte.  
**manie** *sm.* triquet.  
**manier** *v.* mandrejar, manejar.  
**maniéré** *adj.* minhart.  
**manière d'être** *sm.* anar, estar.  
**manières** (minauderies) *sfpl.* nhanhas.  
**manigance** *sm.* façon.  
**manipuler** *v.* mandrejar, manejar.  
**manivelle** *sf.* amanicla.  
**manoir** *sf.* damorança.  
**manque** *sf.* hrèita.  
**manteau de cheminée** *sm.* mantèth.  
**manteau ouvert sur les deux côtés** *sm.* mandilh.  
**manteau ouvrant sur le devant** *sf.* mandilha.  
**mante religieuse** *sm.* espiuga-lop.  
**maquereau** (poisson) *sm.* verdet, verdèu, macarèu.  
**maquignon** *sm.* macanhon.  
**marâtre** *sf.* mairasta.  
**maraude** *sf.* marraula, marrauda.  
**marauder** *v.* marraular.  
**marbre** *sf.* marma.  
**marc de cire** *sf.* ceraca.  
**marchand ambulant** *sm.* passatgèr.  
**marchand de cochons** *sm.* porcatèr.  
**marchand de gaufres** *sm.* garfolèr.  
**marchand de pâte** *sm.* pastèr.  
**marchand de peaux** *sm.* petricaire.  
**marchander** *v.* marcandejar.  
**marché aux puces** *sf.* a la pelha ajacada.  
**marchepied** *sm.* pedic, pausa-pèd, hauça-pèd.  
**marcher dans l'eau** *v.* champolhar.  
**marcher de travers** *v.* anar de penènt.  
**marché truqué** *sf.* martòta.

**mardi-gras** *sm.* dimartz-gras.  
**marécage** *sm.* brau, morar.  
**marécageux** *adj.* lagut, marescut.  
**maréchal** *sm.* marescau, marxaut.  
**maréchal-ferrant** *sm.* marxaut.  
**maréchal des logis** *sm.* margí.  
**marée** *sf.* marèia.  
**marelle** (jeu) *sm.* paradís.  
**marguerite** (fleur) *sf.* margarida.  
**mari cocu et content** (prénom) *np.* Tanòt.  
**marieur** *sm.* matiuèc.  
**marjolaine** *sf.* majorana.  
**marmaille** *sf.* piscoalha, *sm.* mainatjumi.  
**marmiton** *sm.* goasta-sauça.  
**marmonner** *v.* nhorrar.  
**marmotte** *sm.* fissèu, marmaucha.  
**marquer d'un sceau** *v.* tampar.  
**marquer le pas** *v.* espesnicar.  
**marraine** *sf.* mairia.  
**marri** *adj.* esmarrit.  
**marrube** *sf.* marrúula.  
**mars** (le mois) *sm.* martz, marcz.  
**marsault** *sf.* marsua.  
**marsouin** *sm.* pòrc de mar.  
**marteau-pilon** *sm.* malh-mauton.  
**martin pêcheur** *sm.* bernat pescaire, sent-martin, martin-pescaire, martinet.  
**martoie** *sm.* martòli, bartòli.  
**massage** *sf.* esprèmsa.  
**masser** *v.* esprèmer.  
**massif** *adj.* massit.  
**massif** (épais, pesant) *adj.* hestut.  
**mât** *sm.* mast.  
**matinal** *adj.* matiau, matièr.  
**matinée** *sf.* matiada, matiau.  
**matraque** *sm.* tuman.  
**matrice** *sm.* semencèr.  
**maudire** *v.* maladíser, maudíser.  
**maussade** *adj.* malichut, mondorre.  
**mauvais caractère** *adj.* varriat.  
**mauvaise couche** (mauvais gite) *sm.* maujai.  
**mauvaise foi** *sf.* mauhida.  
**mauvaise humeur** *sf.* malaberreta (du fait de la position du béret sur la tête).  
**mauvaise langue** *adj.* pòt-prim.  
**mauvaise saison** *sm.* mau-temps.  
**mauvais gré** *sm.* desagrat, esgriu.  
**mauve** *adj.* maugue.  
**mauve** (plante) *sf.* mauva, mauga.  
**maxime** (proverbe) *sm.* didedeir, disedeir.  
**méandre** *sm.* plec, vira-codic .

**mécanique** (appareillage industriel) *sf.* majustria, amanicla, *sm.* atrac, atricatge.  
**méchamment** *adv.* malament.  
**méchanceté** *sf.* maixantau, maixantaria.  
**mèche** (feu) *sm.* maquèr, pabiu (de filasse).  
**mèche** (outil) *sm.* barquin.  
**mécontentement** *sf.* migra, *sm.* agriu.  
**mécréant** *sm.* pagan.  
**médecin ou malade qui abuse des médicaments** *adj.* potringlaire.  
**médicament** *sf.* potringla.  
**médiocre** *adj.* vauchic.  
**médire** *v.* esquetar.  
**médisant** *adj.* desondraire, pòt-prim.  
**méditation** *sm.* pensament.  
**méduse** *sm.* marmolh.  
**méfiance** *sf.* mauhida, mauhidènça.  
**méfiant** *adj.* mauhidènt.  
**méfier** (se) *v.* se mauhidar.  
**mélancolie** *sm.* amarèr.  
**mélancolique** *adj.* pigre.  
**mélange** *sf.* mestauga, *sm.* mesclatge, barrei.  
**mélanger** *v.* mautar, barrejar.  
**méli-mélo** *sm.* horra-borra.  
**mélilot** *sf.* èrbe de la nina.  
**melon** *sm.* meron.  
**membrane** *sf.* petrena, petruca.  
**membres** (bras et jambes) *simpl.* arms.  
**mémé** *sf.* mimia.  
**même de** (à) *adv.* a torn, de punt.  
**mémoire** *sf.* membrança, sovinènça.  
**menace** *sm.* amac.  
**menacer** *v.* amagar, maquejar, miaçar  
**menacer** (temps menaçant, tempétueux) *v.* tirar au troblon.  
**ménage** (gens, meubles et accessoires) *sm.* tinèu.  
**ménager** *v.* amagar.  
**mendier** *v.* manducar.  
**meneau** *sm.* menaut.  
**mener la vie dure à quelqu'un** *v.* har malavita.  
**menotter** *v.* manhotar.  
**menottes** *sfpl.* enfèrjas, manhòtas.  
**menteur** *adj.* messongèr.  
**mentionner** *v.* mantàver, mentàver, nomentar.  
**menu** (mince) *adj.* miut.  
**méprisable** *adj.* mespresiu.  
**mépriser** *v.* maupresar, mespresar, menspresar.  
**merci !** *interj.* chis ! (familier)  
**mercier** (petit marchand en gén. ) *sm.* merceròt.  
**merise** *sm.* guindolh.  
**merisier** *sm.* guindolh.  
**merveilleux** *adj.* esmiraglant.

**mésange** *sf.* chinchamiut, parrinclà.  
**mesdames et messieurs** (péjor. ) *loc.* madamuch e mossuralha.  
**mesquin** *adj.* xarre.  
**messe noire** (qu'on dit pour attirer la malédiction sur qq'un) *sf.* missa de Sent-Secari.  
**mesure agraire ancienne** *sm.* sadon.  
**mesurer** (se) *v.* se lutar.  
**métairie** *sm.* bordiu.  
**métayer** *sm.* bordilèr.  
**méticuleux** *adj.* grauchamiut.  
**métier** *sm.* mesteir, mestí.  
**mets** *sm.* adob.  
**mettre bas** (chienne) *v.* canhotar.  
**mettre bas** (jument) *v.* poriar, poriocar.  
**mettre bas** (truie) *v.* porcerar.  
**meuble** (mou) *adj.* carp.  
**meule** (de moulin) *sf.* pèira molèira.  
**meule** (de paille par ex. ) *sf.* meda.  
**meule à aiguiser** *sf.* esmòla.  
**meule à aiguiser** (tournante) *sf.* pèira viradissa, pèira de torn.  
**meule faite avec le paillon** *sf.* palhoèira.  
**meurtrière** (créneau) *sf.* mortalèira.  
**meurtrir** *v.* macular, còr herir.  
**meurtrissure** *sf.* madra.  
**meute** *sf.* molada.  
**mi-cuit** *adj.* michut.  
**miam-miam** *onom.* nham-nham.  
**miauler** *v.* nhaular.  
**niche** (petite) *sm.* pastòc.  
**mie** (de pain) *sm.* medoth.  
**mielleux** *adj.* melut.  
**mièvre** *adj.* esclèt, nhèn.  
**mignonnet** *adj.* brogic.  
**migration** *sf.* migrança.  
**mijaurée** *adj.* miula.  
**mijoter** *v.* momisar.  
**mikado** (jeu) *v.* har aus junquets.  
**milan** (oiseau) *sm.* hali.  
**millade au grain noir** *sf.* lèrda, irin.  
**millet** *sm.* milh.  
**milouin** *sm.* guit bomart.  
**minauderies** *sfpl.* nhanhas.  
**mince** *adj.* prim.  
**minceur** *sm.* primalhèc.  
**minet** (petit chat) *sm.* minon.  
**mini-jupe** *sm.* pelhotrèt.  
**minime** *sm.* menin.  
**minimiser** *v.* mendrir.  
**minutieux** *adj.* ponchut.  
**mirage** (désert) *smpl.* angles.

**mirages** (faire des) *v.* har angles.  
**mirer** (se) *v.* se miralhar.  
**mise au tombeau, mise en terre** *sm.* taücatge.  
**mise en jeu** *sf.* pona, ponada.  
**miser** (pour un pari) *v.* apariar, ponar.  
**misérable** *adj.* coarre.  
**misère** *sm.* coarrèr.  
**miséreux** *adj.* nicserós.  
**miséreux** (être) *v.* pudir a chic.  
**mitaine** *sf.* mitana.  
**mite** *sf.* jarda, jarla.  
**mitoyen** *adj.* meitadèr.  
**mixture** *sm.* mesclatge.  
**modèle** *sm.* mostre.  
**moelle** *sf.* mèussa, *sm.* medoth.  
**moelleux** *adj.* moflut.  
**moignon** *sm.* monhòc, troix.  
**moineau** *sm.* paixiròc, paixiròt.  
**moisissure résultant d'un manque d'air et de lumière** *sf.* sesombra.  
**moitié** (à, par) *adv.* a miejas.  
**mole** (digue) *sm.* peirèr.  
**molinie** *sf.* auga, auguicha.  
**mollesse** (faiblesse) *sm.* flaquèr.  
**mollet** *sf.* arraba de la cama.  
**moment** *sf.* pausa.  
**moment à l'autre** (d'un) *adv.* a tot pispàs.  
**momentané** *adj.* momentan.  
**moments** (par) *adv.* a pausas.  
**mon amour !** *interj.* mamor !  
**monastère** *sm.* mostèr.  
**mon escient** (à) *loc. adv.* de jo sabut.  
**monnaie qu'on rend** *sf.* torna.  
**monnayer** *v.* monedar.  
**mon pauvre !** *interj.* praubalh !  
**monsieur de quatre sous** (petit) *sm.* mossuròt.  
**monstrueux** *adj.* esmostrós.  
**monticule** *sf.* tucolèira.  
**montrer** *v.* muixar.  
**montrer du doigt** *v.* ditejar.  
**montreur d'ours** *sm.* orsolèr.  
**monts et par vaux** (aller par) *v.* córrer la borrina.  
**mon vieux !** *interj.* monòme ! monòmes !  
**moqueur** *v.* escarniós.  
**morceau** *sm.* talhuc, tròç, trocic.  
**morceau de bois sur lequel on fend les grosses buches** *sm.* picadeir, troc.  
**mordant** (parole mordante) *adj.* halhèc.  
**mordre la ligne de départ dans une course** *v.* panar.  
**mordre violemment** *v.* nhargar.  
**morelle noire des champs** *sf.* morissa, èrba de can.

**morfondre** *v.* arroscar.  
**morfondre** (se) *v.* se còr secar, se cresumir.  
**morillon** (oiseau) *sm.* guit agacèu.  
**morose** *adj.* mondorre.  
**morsure** *sf.* caixalada, nharrada.  
**mortaise** *sf.* lurga.  
**mortaise à une pièce de charpente** (faire une) *v.* lurgar.  
**mortalité** *sf.* mortalha.  
**mort de fatigue** *adj.* aganit.  
**mort de honte** *adj.* aganit.  
**mortier pour crépir** *sm.* perboc.  
**morue** *sf.* molua.  
**morve** *sf.* moquira.  
**motif** (cause) *sf.* encausa.  
**motte enracinée** *sm.* hasin.  
**mou** *adj.* carp, mac.  
**mou** (gorgé d'eau) *adj.* lambric, laumric.  
**mou, molle** *adj.* mòth, mòda  
**mouchard** *adj.* escusa-pèth.  
**mouche de cheval** *sm.* moscart.  
**moucheron** *sf.* chisna, *sm.* mosquit.  
**moucheté** *adj.* mirgalhat, mochat.  
**mouche véreuse** *sf.* mosca-vermiosa.  
**mouchoir** *sm.* mocadeir.  
**moue** (faire la) *v.* bochir,  
**moue** (par avancement des lèvres) *sf.* potruca.  
**mouette** *sf.* calhoquina.  
**mouillette** (de pain) *sf.* choncha, chonca.  
**moule** (coquillage) *sm.* malhòu.  
**moule** (mollusque) *sm.* xarron.  
**mouler** *v.* amotlar.  
**moulinet** *sm.* torilhon.  
**mourir** *v.* defuntar.  
**mourir de faim** *v.* passar hami, s'eslampar de hami.  
**mourir sur le rivage** *v.* s'escranquir.  
**mouron** (plante herbacée) *sm.* morredon.  
**mousseron dit bise verte** (champignon) *sm.* palomèt.  
**mousseux** *adj.* mostós.  
**moustiquaire** *sm.* mosquèr.  
**moutard** *sm.* mochachon.  
**moutardier** *sm.* sinapis.  
**mouture** *sf.* moliada.  
**mouvement saccadé** *sm.* segot.  
**mouvoir** *v.* mòver.  
**moyeu** *sm.* miòu.  
**muer** *v.* puu mudar.  
**muge** (petit) **des embouchures** (poisson) *sm.* (ar-)ristèu.  
**mugir** *v.* arrotar.  
**mugissement** *sm.* bramit, bram.

**multitude** *sf.* hosilhada, arlada.  
**mur** *sf.* paret.  
**mur** (qui rase les ~s) *sm.* hròcha-parets.  
**mure** (fruit de la ronce) *sf.* mòra.  
**murmure** *sm.* morre-morre.  
**murmurer** *v.* mutejar.  
**muscardin** *sm.* arrat milhet.  
**muscler** *v.* muscular.  
**museler** *v.* musecar.  
**muselière** *sf.* musa, musèc.  
**musicien** *sm.* sonaire.  
**mutation** *sf.* mudalha.  
**mutilé** (qui a perdu un organe, un membre) *adj.* monh.  
**mutiler** *v.* esmonhar.  
**myope** *adj.* lustri.  
**myrica galé** (arbuste du bord des étangs) *sm.* esmèrc.



## N

**nacré** *adj.* nacarat.  
**nager** *v.* nadar.  
**naïf** *adj.* nau, navèth, *mpl.* navalhes.  
**nappe** *sf.* tavalha.  
**narcisse** *sm.* cocut.  
**narguer** *v.* nhargar.  
**narine, naseau** *sm.* nasit, esnasit.  
**nasse à poissons** *sm.* tarrebús, *sf.* trusa, arrusa, biscarda.  
**naturel** (sans affectation) *adj.* herrin.  
**naufnage** *sm.* naufratge.  
**navet** *sf.* arraba.  
**navette** *sf.* anoeta.  
**naviguer** *v.* vaixerar.  
**naviguer sur un radeau** *v.* ratjar.  
**navrer** *v.* còr-hèner.  
**néanmoins** *conj.* arrèis.  
**nécessité** *sf.* nicsèira, *sm.* daun, daune.  
**nécessiteux** *adj.* besonhós, nicserós, hamion.  
**nèfles !** (des) *interj.* musplas !  
**négligé** (d'une personne) *adj.* desanat, dixat.  
**négliger** *v.* tardar.  
**net** (propre) *adj.* esklet.  
**net de tous frais** (réglé en totalité) *adj.* lequit.  
**nettoisement** *sm.* netei.  
**nettoyage** *sf.* hrobida, netei.  
**nez** (qui a un grand) *adj.* nasut.  
**niais** (innocent) *adj.* navèth, galhibòi, chichabòi, liròi, nhòi, lhòtis.  
**niaiserie** *sf.* liboiau, liroiau, pegau.  
**niche** (chien) *sm.* canhèr.  
**niche** (farce) *sf.* plega.  
**nichée** *sf.* nidrada, nidada.  
**nid à asticots** *sf.* ternitèira.  
**nidifier** *v.* nidejar.  
**nielle des blés** *sm.* amaron.  
**nigaud** *adj.* belhòi, galhibòi, chichabòi, navalhes.  
**n'importe où** *adv.* ond se vulhi.  
**n'importe quand** *loc. adv.* quand se vulhi.  
**nippe** (vêtement très usé) *sf.* socanilha, pelhòc.  
**nitrate de potasse** *sf.* nitra, sau de nitra.  
**noce** (nouba) *sf.* gòchèra.  
**nodosité sur un arbre blessé** *sf.* ironha.  
**noeud** *sm.* nod.  
**noeud coulant** *sm.* gam escorredís.  
**noir** (en parlant d'un bouc ou d'une chèvre) *adj.* panhòu.  
**noirâtre** *adj.* negrós.  
**noiraud** *adj.* moret.  
**noircir** *v.* negrejar.

**noisetier** *sm.* aulanèr.  
**noix** *sm.* esquilhòt, nots, noga.  
**noix de gale** *sf.* gargòla.  
**nomade** *sm.* viardaire.  
**nombril** *sm.* monic, amonic.  
**nommer** (se) (s'appeler) *v.* se har.  
**nommer quelqu'un** *v.* mantàver.  
**nonchalant** *adj.* chemic, grudèr, longuèr.  
**non éduqué** (primitif) *adj.* priment.  
**non négligeable** *adj.* gahadeir.  
**nord** *sf.* bisa.  
**nordique** *adj.* nordin.  
**nouba** *sf.* gòchèra.  
**nouer** *v.* nodar.  
**noureux** *adj.* ironhut, arrebonghut.  
**nourrice** *sf.* naurrissa.  
**nourrir** *v.* naurrir.  
**nourrisson** *sm.* popet, popon.  
**nourriture** *sf.* naurritura.  
**nouveau** (à, de) *adv.* a nau.  
**nouveauté** *sf.* navatat.  
**nouvelle** (information) *sm.* parlar.  
**novembre** *sm.* noveme.  
**noyade** *sf.* negada.  
**noyer** *sm.* esquilhotèr, noguèr.  
**nu-pieds** *adj.* garnud.  
**nuage** *sm.* crum.  
**nuage** (gros et noir) *sm.* borroc.  
**nuage bas sur l'horizon** *sf.* crassa.  
**nuage d'orage** *sf.* nubla.  
**nuage mince très allongé** *sm.* barraula.  
**nuages des lendemains d'orage** *sm.* escarrascalhs.  
**nudité** *sf.* nudetat.  
**nuée** (multitude) *sf.* hosilhada, halada, arlada.  
**nuire** *v.* har domau.  
**nuit noire** *sf.* a neit barrada.  
**nulle part** *adv.* enlòc.  
**nunuche** *sf.* guimbèla.  
**nuptial** *sm.* noviau.

## O

**oblique** *adj.* biguent, penènt.  
**obscurcir** *v.* embrumar.  
**obsèques** *sfpl.* obsètis.  
**obséqueux** *adj.* devociós.  
**observation** (coup d'oeil circulaire) *sf.* miralhada.  
**observatoire** *sm.* espiet, miralhèr, pitèr.  
**obstacle** *sm.* poixiu, trabuc, trastor.  
**obstination** *sf.* capborrau.  
**obstruer** *v.* engorgar.  
**obtus** (idiot) *adj.* nhòc.  
**occasion** *sf.* escadènça.  
**occire** *v.* aucir.  
**odeur** *sf.* aulor.  
**odorat** *sm.* nas, sent.  
**oedionème (oiseau)** *sf.* tròta.  
**oeil mauvais** *sm.* arnaut.  
**oeil de boeuf** *sm.* luarèr.  
**oillet des poètes** (fleur) *sm.* boquetèr.  
**oeil nu** (à l') *sm.* a uelh vedent.  
**oeil pour oeil dent pour dent** *loc.* au qui t'ic hèi, hèi-li.  
**offense** *sf.* endèrna.  
**oignon** *sm.* ceba, aunhon.  
**oindre** *v.* uentar, únher.  
**oisif** *adj.* vagant.  
**oisif** (être) *v.* palanquejar.  
**olécrane** *sm.* cochon.  
**ombragé** *adj.* ombriu.  
**ombre** (donner de l') *v.* ombrejar.  
**ombre** (se mettre à l') *v.* s'ombrejar.  
**ombrer** *v.* embrumar.  
**ombrine** (poisson) *sm.* borrugat.  
**omettre** *v.* escapar, obmèter, mancar, sautar.  
**omission** *sf.* obmission.  
**oncle** *sm.* encon.  
**oncle célibataire** *sm.* menon, *sf.* menona.  
**onction** *sm.* uentatge.  
**onduler** *v.* hombejar.  
**onéreux** *adj.* costós.  
**onglée** *sf.* unclada.  
**onglet** *sm.* unclet.  
**onguent** *sm.* engoent.  
**opération de nourrissage des boeufs** *sm.* paixedeir.  
**opiniâtre** *adj.* tinhós.  
**opposer** (s') *v.* ahurtar (s').  
**opposer** (se contrarier) (s') *v.* har a la pica-hèrra.  
**opposer à quelqu'un** (s') *v.* se lutar, har a la hula.  
**opposition** *sf.* arretiènça.

**oppression** *sf.* estrenhuda.  
**opter pour** *v.* esléger.  
**option** *sm.* òptis.  
**oranger** *sm.* irangèr.  
**ordonnance** *sm.* òrdenn.  
**ordonner** (donner des ordres) *v.* har deu mèste.  
**ordre** *sm.* mandament, òrde.  
**ordre (en)** *adv.* endèrc.  
**oreiller** *sm.* carrat.  
**organes génitaux** *sf.* natura.  
**orge** *sm.* balhart.  
**orgelet** *sm.* pipin.  
**orge sauvage à feuilles dentelées** *sm.* sarmanon.  
**orgueil** *sf.* glòria.  
**orgueilleux** *adj.* cuu-bohat.  
**orifice d'un cuvier** *sf.* tura.  
**Orion** (les trois rois/étoiles) *simpl.* los tres bordons.  
**orme/ormeau** *sm.* aulom.  
**orphie** *sf.* agulha de mar (poisson).  
**ortie** *sm.* ortic, hortie.  
**os, ossements sm.**, *spl.* cròspa, cròspas.  
**os de seiche** *sm.* pan d'auchèth.  
**os du talon** *sm.* cauganh, caugalh.  
**osé** (entreprenant) *adj.* hurbat, esmorrucat, esbarit.  
**oseille pédonculée** (petite) *sf.* saucèra.  
**osier** *sm.* vimi.  
**osier sauvage** *sm.* sau vimi.  
**osselet** *sm.* orselèr.  
**ostensoir** *sm.* pòrta-Diu.  
**os xiphoïde** *sm.* os bertrand.  
**ôter les toiles d'araignée** *v.* estiraranhar.  
**ôter le venin** *v.* desemv(e)renhar.  
**oubli** *sf.* desbromba, *sm.* desoblic.  
**oublier** *v.* desbrombar, desbrembar, escapar.  
**oublieux** *adj.* desoblidat, oblidós.  
**ouest** *sm.* capvath, darrèr, a mar.  
**ouïe** *sf.* audida.  
**ouiller** *v.* olhar, ulhar.  
**où que ce soit** *loc.* sii ond sii/singui ond singui.  
**ourdir** *v.* gordir.  
**ourdissage** *sf.* ortura.  
**ourlet** *sm.* aurèt.  
**outil** *sf.* maneita, amanicla, *sm.* manèc, ustilh.  
**outil de maréchal ferrant pour qu'un cheval se tienne tranquille** *sm.* tòrca-nas, tòrce-nas.  
**outillage** *sf.* amanicla, majustria, *sm.* atrac, atricatge, ustilhatge.  
**outrepasser** *v.* entrepassar.  
**ouvert** (d'esprit) *sm.* aliant.  
**ouverture** (d'un musée par exemple) *sf.* aubrida.  
**ouvrage** *sf.* òbra.

**ouvrier à façon** *sm.* faconèr.

**ouvrir en grand** *v.* aliandar.

**ouvrir une exploitation agricole** *v.* har tèrra nava.

**ovaire, oviducte** *sf.* ueuèira.

**oyat** *sm.* gorbet.

## P

**pacager** *v.* pastengar.  
**pacifier** *v.* palejar.  
**pagaille** *sm.* gaugin, canhaguèr, borriàs, destroix.  
**pages** (mettre en) *v.* apaginar.  
**paiement** (en) *adv.* en pagas.  
**paillason** *v.* hora-pèds.  
**paille brisée par le fléau** *sm.* palhon.  
**paille du millet** *sf.* palhòla.  
**pain** (farine de maïs + de seigle) *sm.* gajòu.  
**paix** (en) *adj.* pausadís.  
**pâle** *adj.* blasit.  
**pâlir** *v.* blasir, esblasir.  
**palmé** *adj.* paumat.  
**palourde** *sf.* cotòia.  
**palper** *v.* toquilhar.  
**palplanche** *sf.* palplanca.  
**pâmer** (se) *v.* s'espasmar.  
**pâmoison** *sm.* espaume.  
**pan** (de chemise, de tablier) *sm.* pand (dérive en pandòi).  
**panacée** *sm.* goareix tot.  
**panache** *sm.* flocalh, plumalh, penalh.  
**panard** (cagneux) *sm.* truca-tenelhas.  
**panaris** *sfpl.* barbòtas, *sm.* bàter-dit, sapa-dit.  
**pancarte** *sf.* plancarta.  
**pan de mur** *sf.* panhèra.  
**panetière** (où l'on met la pâte à reposer, le pain) *sf.* mièra.  
**panicaut** *sf.* charda, cardon.  
**panicule égrenée de maïs** *sm.* peròc.  
**panis** *sm.* pagins.  
**panne** (pièce de charpente) *sf.* panla.  
**panne** (saindoux) *sm.* glaufiar.  
**panorama** *sm.* bèth-véder.  
**panse** *sf.* pamparra, *sm.* buc.  
**panse d'agneau** (met) *sm.* panturon.  
**panse du porc** *sf.* glanèra.  
**pansement** *sf.* ligassa, *sf.* monaca.  
**panser** *v.* amonacar.  
**pantouflard** *sm.* tisoaire.  
**papillon attiré par la flamme** *sf.* sorcièira.  
**pâquerette** *sf.* margaride.  
**parader** *v.* har la bèra.  
**parallèlement** *adv.* per plat.  
**parapet** *sf.* mantenha.  
**parapluie** *sm.* parsòl.  
**paratonnerre** *sm.* parap(e)rigle, pauhuec.  
**paravent** *sm.* viravènt.  
**parbleu** *interj.* et !

**parc à bestiaux** *sm.* pargue.  
**parcelle** *sf.* pèça.  
**parchemin** *sm.* pergament.  
**pare-étincelles** *sm.* parahuec.  
**pare-feu** *sm.* virahuec.  
**pareil** (égal) *adj.* parion.  
**pareil** (qui n'a pas son) *adj.* despariat.  
**parent** *sm.* tanhènt.  
**parent à un degré inférieur** *sm.* mendre.  
**parenté** *sf.* parentat, *sm.* parentage.  
**parenté** (avoir un lien de) *v.* tânher.  
**parer** *v.* afinholar, aminhonar.  
**parer** (un coup) *v.* aparar.  
 **paresse** *sf.* laixèira.  
**parfaire** *v.* acomplir.  
**parfois** *adv.* a bèths còps.  
**parfum** *sm.* aram.  
**parier** *v.* botar.  
**pariétaire** *sm.* trauca-murre.  
**parler du nez** *v.* nasilhar.  
**parler en sourdine** *v.* mutejar.  
**parlote** *sm.* parligòt.  
**parmi** *adv.* entremiei.  
**paroisse** *sf.* parròpia.  
**paroissien** *sm.* parropian.  
**parrain** (lang. enfantin) *sm.* pim.  
**partager** *v.* despartir, partir.  
**partager par le milieu** *v.* esmiejar.  
**partenaire** *sm.* partèr.  
**particularité** *sf.* sengletat.  
**partie du dos entre les deux épaules** *sf.* hòpa.  
**partiellement** *adv.* en partida.  
**partie médiane d'un chemin entre les deux ornières** *sm.* majan.  
**partie rase de la lande brulée ou pacagée** *sf.* (ar-)rasa.  
**parti pour** (c'est parti pour le froid par ex. ) *adj.* talat.  
**partir de là** (à) *adv.* de'quí avant.  
**parvenus** (société) *simpl.* mossuralha.  
**parvis** *sm.* espati.  
**pas davantage** *adv.* mei-bit.  
**pas du tout** *adv.* ni chic ni mic, ni chic ni briga.  
**pas le moindre** *loc.* pas lo quite/quit.  
**passage** *sm.* pas.  
**passage** (couche de peinture par ex. ) *sm.* passat.  
**passage empierré** *sm.* peirèr.  
**passant** *sm.* passatgèr.  
**passé** *sm.* temps estat.  
**passé** (défraichi) *adj.* gapit.  
**passenterie** *sm.* passamentatge.  
**passer à autre chose, changer de sujet** *loc.* virar la huelha.

**passerelle** *sf.* linda.  
**passion amoureuse** *sf.* amorosau.  
**passionné** *adj.* ahuecat.  
**pastèque** *sf.* aubièca.  
**pâte non levée** *adj.* michuda.  
**pâte térébenthine prête à être distillée** *sf.* termentina.  
**pâteux** *adj.* michut.  
**pâteux** (pas assez cuit) *adj.* grascueit.  
**patienter** *v.* esmerar.  
**pâtisserie landaise** *sm.* pastís.  
**patrie** *sf.* patrida.  
**patron** (devenir) *v.* passar mèste.  
**paumelle** *sf.* launa.  
**pavot** *sf.* uelheta.  
**peau bleue** (squale) *sf.* tolha.  
**peau (faire la)** *v.* har petar lo cotí.  
**peau de brebis dans laquelle on enveloppe les enfants** *sm.* petricòt.  
**peau soulevée et sèche** (petite) *sf.* papilha.  
**peaux qui se soulèvent au bord des ongles** *sfpl.* messonjas.  
**pêche femelle** *sf.* perxega.  
**pêche hauturière** *m.* pèugue.  
**pêche mâle** *sm.* perxec, perxuc.  
**pêcher** (arbre) *sm.* perxiguèr.  
**pêcher à la foëne** *v.* huchar.  
**pêcher à la vermée** *v.* pescar au tòc.  
**pécheur** *sm.* pecador.  
**pédales** (perdre les) *v.* hriulejar.  
**peigne de filandier, peigne pour le lin** *sm.* hilasson.  
**peindre** *v.* pintrar.  
**peine** (à, tout juste) *adv.* desgais, tot dòi.  
**peines** (tu n'es pas au bout de tes) *loc.* que't promèti sauça.  
**peiner** *v.* penedir.  
**peinture** *sf.* pintra.  
**pêle-mêle** *adv.* sorra-borra.  
**peler** *v.* despiaucar.  
**peler** (se) *v.* s'espeixar.  
**pèlerin** *sm.* peregrin.  
**pèlerin de Saint-Jacques** *sm.* Sent-Jaquèr, Sent-Jacaire.  
**pèlerine** (manteau) *sf.* manta.  
**pélican** *sf.* pelèca.  
**pelisse** *sf.* p(e)rissa.  
**pelle ouvrant ou fermant l'eau qui actionne un moulin** *sm.* postic.  
**pelle plate pour enfourner le pain** *sf.* poèira.  
**pelleté** *sm.* empalatge, *sf.* palada.  
**pelote** *sm.* gusmèth.  
**pelotonner** *v.* gusmerar.  
**pelouse** *sf.* peloa.  
**pelucheux** *adj.* arpluch.  
**pelure** *sf.* pela.



**penaud** *adj.* meixuc.  
**penchant** *sm.* penènt.  
**pencher** *v.* penentar.  
**pencher** (faire) *v.* vençar.  
**pendant des** (heures, journées etc. . .) **entières** *adv.* a ringlants jorns ( a jorns ringlants) , a ringlantas òras (a òras ringlantas).  
**pendant ce temps** *adv.* en de tant, detant.  
**pendant que** *conj.* en detant.  
**pendeloque** (de glace ou de verre) *sm.* gringolhon.  
**pendentif** *sf.* pampilha, pendrilha.  
**péniblement** *adv.* a crèma, de cremença.  
**pensée** *sm.* pensament.  
**penne** *sm.* pentiu.  
**penne d'un toit** *sf.* volada.  
**penture** *sf.* launa, bartavèra.  
**pénurie** *sf.* dehèita.  
**pépie** *sf.* perpita.  
**pépinière** (pour les pins) *sf.* pinholèr, *sf.* pinholèira.  
**perce-oreille** *sm.* trenca-dit.  
**perche** *sf.* hica.  
**percher** *v.* apitranglar, jocar.  
**perdition** *sm.* naufratge.  
**perdreau** *sm.* perlighal, perdighal.  
**perdrix** *sf.* perlits.  
**période de temps** *sf.* teira, durada.  
**périssoire** (bateau instable) *sf.* negue-hòu, anega-can.  
**permis** (autorisé) *adj.* dat.  
**permission** *sm.* aubedit.  
**perplexe** *adj.* en pensadas.  
**perplexité** *sm.* perplic.  
**peruquier** (aussi coiffeur) *sm.* peiruquèu.  
**persévérer** *v.* s'entestar.  
**persicaire** *sm.* cularrauja.  
**persil** *sm.* peiresilh.  
**personne grande et mince** (grand échalas) *sm.* primalh.  
**personne très maigre** *sf.* sancaleta.  
**perte de vue** (à) *adv.* a param de mar, de vista, de tèrra.  
**péruvienne** (éttoffe mi-laine mi-coton) *sm.* sarguilh.  
**pesant** *adj.* hestut, sobrèr.  
**pessimiste** *adj.* pigre.  
**pet** (enfantin pour vent) *sm.* pop.  
**pétarader** *v.* espetarrar, petriclar.  
**pétasse** (insulte) *sf.* pantra, pèth de puta.  
**pète-sec** *adj.* petèc.  
**pet foireux** (qui laisse des traces) *sm.* pet a coda.  
**pétiller** *v.* espetrilhar, petriclar.  
**petit pois** *sm.* pesèu, cesa.  
**pétoire** *sm.* petadeir, peta-agland.  
**pétrolette** *sm.* peta-hum.  
**peuplier** *sm.* briule.

**peureux** *sm.* Jann d'escapa (surnom donné à un peureux).  
**peu s'en faut** *adv.* goaire se'n manca, chic a d'ider/d'iser.  
**pharmacien** *sm.* apoticaire, apoticari.  
**phénoménal** *adj.* despariat.  
**physionomie** *sm.* astre.  
**phytolacca** *sm.* tinta-hiu, tinton.  
**piaillage** *sm.* piu-piu.  
**piailler** *v.* piular.  
**piastre** *sf.* pistòla.  
**piauler** *v.* piocar.  
**pic (à)** *sm.* rebet, rebèc.  
**picaillon** *sm.* piau, pialhe.  
**pic épeiche** (oiseau) *sf.* picarrina, pic cornelh.  
**picorer** *v.* p(e)rucar, grapilhar.  
**picotement** *sf.* pinchada.  
**picoter** *v.* pinchar.  
**pie** (couleur) *adj.* galhat.  
**pièces** (mettre en) *v.* espeixicar.  
**pie-d-bot** *sm.* pèd-pic, pèd-monh.  
**pie-droit** (maçonnerie, construction) *sm.* pèd-dret.  
**piège** *sf.* pètja.  
**piège à bécasse** *sm.* aucigola.  
**piège à ressort** *sf.* tenèca.  
**pièce de briquet** *sm.* herret, peirinhòu, pèira a huec.  
**pièce protégeant contre les orages** *sf.* pèira de p(e)rigle.  
**piétaille** *sf.* petralha.  
**piétiner** *v.* espesnicar, pesnitar, pèd-horar, pitauguir.  
**piétiner** (marquer le pas) *v.* pediquejar.  
**pile** (contraire de face) *sm.* darrèr, devèrs.  
**pilet** (oiseau) *sm.* guit coda d'ironda.  
**pilier** *sm.* estan.  
**piller** *v.* butinar.  
**pilon** *sm.* malh-mauton.  
**pimpant** *adj.* escrincat.  
**pinard** *sf.* piancha, vinòrra.  
**pince-sans-rire** *sm.* penhic-atau.  
**pincement** *sm.* penhic, penhicada.  
**pincer** *v.* espenhicar, penhicar.  
**pincer le coeur** (poindre) *v.* posnhacar.  
**pincés coupantes** (petites) *sfpl.* alicatas, morguichas.  
**pin franc** (pin parasol) *sm.* pin mèch, pinhe mechèr.  
**pin gemmé à mort, avant l'abattage** *sm.* pin sarciat, pin escanat.  
**pin isolé sur la lande rase** *sm.* pin crabèr, pin corbèr, pin croquèr.  
**pin laissé en place jusqu'à la coupe définitive** *sm.* pin de plaça.  
**pinson** (oiseau) *sm.* pinsan, caga-pluja.  
**pintade** *sf.* pintrada.  
**pinter** *v.* pintorlar.  
**pipette pour goûter le vin** *sm.* tasta-vin.  
**pipistrelle** *sf.* pixa-cauda, *sm.* aixoric.

**pipit, trotte-chemin** *sm.* tròta camin  
**piquant** *adj.* chaucut.  
**pique** (cartes) *simpl.* piques.  
**piquer** *v.* chacar, chaucar.  
**piquer à coups de fourche, de fourchette, de foëne** *v.* horchagar.  
**piquet de clôture** *sm.* perpau, monge.  
**pique d'épine ou d'épingle** *sm.* chac.  
**pire** *adv.* sordeix, peyor.  
**pis** *sf.* pocha, braguèr.  
**pisse** *sf.* chorra, *sm.* pixat.  
**pissée** *sf.* chorra.  
**pissenlit** *sm.* gronh.  
**pisser aux culottes** (se) *v.* s'escompixar.  
**pissotière** *sf.* pixadeira.  
**piste** *sf.* tralha.  
**pitance** *sf.* piança, *sm.* crecada.  
**piteux** *adj.* pitadós, despitadós.  
**pitoyable** *adj.* pietadós.  
**pituite** *sf.* perpita.  
**pivert** *sm.* beca-bòï, pic-verd.  
**placard** *sm.* plancart.  
**place** (espace, territoire) *sm.* hèit.  
**placenta** *sm.* desliure.  
**placette** *sm.* paciran.  
**placier** *sm.* plaçaire.  
**plaider** *v.* pleitejar.  
**plaideur** *sm.* pleitejaire.  
**plaidoyer** *sm.* pleit.  
**plaies et bosses** *simpl.* trucs e patacs.  
**plain** *adj.* plèr.  
**plaine** *sm.* plaine.  
**plainte** *sm.* planh, planhit.  
**plaintif** *adj.* planhent.  
**plaire** *v.* plàser.  
**plaire** (se) *v.* s'avir.  
**plaisant** *adj.* agradiu.  
**plaisanter** *v.* peguejar.  
**plaisanterie** *sm.* escarni.  
**planche** *sf.* pòst.  
**planchéier** *v.* postar.  
**planchette** *sm.* postet.  
**planer** *v.* balhar l'ala.  
**plantain** *sm.* aurelha de lèbe, *mpl.* nau còstes.  
**plante des pieds** *sf.* sòla.  
**plaquer** *v.* esplatir.  
**plaquer aux jambes** *v.* desgainar.  
**plat** *adj.* planèr.  
**plat** (à) (fatigué, pneu) *adj.* eslaquit.  
**platane** *sf.* aplatana, platana.

**plâtre** *sm.* plastre.  
**Pléiade** (la) (constellation) *sfpl.* las sèt estelas.  
**plein centre d'un plan horizontal** *sm.* rap.  
**plein de morgue** *adj.* godeslat.  
**plein jusqu'au bord** *adv.* ad arrefús.  
**pleur** *v.* plorit.  
**pleurnichard** *sm.* mamaire.  
**pleurnicher** *v.* chesnitar, chornitar, plourisquejar, plorischejar.  
**pleurnicheur** *adj.* chesnitaire, plora-micha, plora-mica.  
**pleuvoir abondamment** (comme vache qui pisse) *loc.* plàver com a titèt /tutèt de pinga, plàver a desliga de cèu.  
**pli** (jeu de cartes) *sf.* luvada.  
**plie** (poisson) *sf.* platuixa.  
**plissé** (ratatiné) *adj.* arrechichöit.  
**plongeon** *sf.* capihona.  
**plouf !** *excl.* polh !  
**ployer** *v.* croixir, simplejar.  
**pluie qui n'interrompt pas la sécheresse** *sf.* pluja de sequèr.  
**plumeau** *sm.* plumalh.  
**plumer** *v.* esplumaixar.  
**plus** (de) *conj.* e mei.  
**plus** (de trop, en supplément) (en) *loc.* de passa.  
**plus** (qui ~ est) *conj.* e mei.  
**plus forte raison** (à) *conj.* mau que sii.  
**plutôt plus que moins** *adv.* mei que mei.  
**plutôt que** *adv.* au lòc de, permèr que.  
**pluvier** (oiseau) *sm.* malhon.  
**pluvieux** *adj.* emplugit, plugiu.  
**poêlée** *sf.* paderada.  
**poignard** *sm.* ponhard.  
**poigne** *sf.* ponha.  
**poignée** *sm.* mangòt, manguèr.  
**poignée** (contenu d'un poing) *sf.* manada.  
**poignée** (de porte par ex. ) *sm.* manjo, *sf.* gahada.  
**poinçon** *sm.* pibòt, ponchon.  
**poinçonner** *v.* ponchar.  
**poindre** *v.* punhar; puntejar.  
**poindre** (soleil) *v.* aubejar.  
**point de côté** *sm.* escampoix, carpoix, carpoch, posnhac.  
**pointer** (avec un marteau) *v.* puntar.  
**pointiller** *v.* puntilhar.  
**pointilleux** *adj.* ponchut.  
**pointu** *adj.* chaucut, puntagut.  
**poireau** *sf.* porrada.  
**poire d'hiver** (petite) *sf.* perilha, perica.  
**poirier sauvage** (diff. de perèr) *sm.* perilhèr.  
**poirier sauvage épineux** *sm.* espiauc, sauvatjon.  
**poisseux** *adj.* peglut.  
**poissonnier** *sm.* peixonèr.  
**poitrail** *sm.* parpacha.

**poitrine** (péjor.) *sf.* parpacha.  
**poix** *sf.* pegla.  
**polir** *v.* lissar.  
**polisson** *adj.* pinconèr.  
**polissonnerie** *sm.* pinconau.  
**pollen** *sm.* marpan, hum de pin, *sf.* sensena.  
**polliniser\*** *v.* sensenar.  
**pollution** *sm.* enfèct.  
**poltron** *sm.* Jann d'escapa (surnom donné à un peureux), poiruc.  
**pomme de pin franc** *sf.* pinha-mècha.  
**pomponner** *v.* afinholar, aminhonor, escrincar.  
**ponctuel** *adj.* d'orèr.  
**ponter** (mettre en jeu) *v.* ponar.  
**popote** *sf.* pecunha.  
**popote** (faire la) *v.* har la pecunha.  
**porcelet** *sm.* porcèth.  
**porche** *sm.* pòrge.  
**port** *sm.* pòrge.  
**portail** *sm.* portau, portena.  
**portée** (à) *adv.* a man.  
**portée** (animaux) *sf.* portason.  
**portée** (de chiots) *sf.* canhotada.  
**portée** (être à) *v.* estar a man.  
**portée de l'une et de l'autre main** (à) *adv.* a man i a estaman.  
**porter à la connaissance** *v.* har sabut.  
**portillon** *sm.* portet.  
**pose** *sm.* pausar.  
**posément** *adj.* a l'aisit.  
**poser la tête sur le traversin pour dormir** *v.* pausar la pèira.  
**possédé** (par le diable) *adj.* endemoniat.  
**possible** *adj.* hasedeir.  
**postillon** (salive) *sf.* chaspilha.  
**postillonner** *v.* chaspilhar.  
**potage qui a des yeux** *adj.* uelherut, uelhut.  
**potence** (d'un puits) *sf.* pusèja.  
**potion médicamenteuse** *sf.* potringla.  
**pouce** (doigt) *sm.* dit paugà, esglacha-pedolh.  
**pouce** (qui suce son) *sm.* chuca-dit.  
**pouilleux** *adj.* leniós.  
**pouillot** *sm.* tòit.  
**poulailler** *sm.* porèr.  
**poule d'eau** (grande) *sf.* guita pèd-verda.  
**poule mouillée** *sf.* cholha, *sm.* plora-micha, plora-mica.  
**poulie** *sf.* polèja.  
**pouls** *sm.* pous.  
**poumon** *sm.* hitge blanc, liu.  
**pour la gloire** *adv.* de glòria.  
**pourpier** *sm.* perpèr.  
**pourpoint** *sm.* porponh.

**pourriture** *sm.* porridèr.  
**poursuivre** *v.* aossar, aposseguir.  
**pourvoir** *v.* pervéder.  
**pousse-café** *sm.* glorià (nommé ainsi par les curés).  
**poussée** *sf.* hupida.  
**pousse provignée** *sm.* probanh.  
**pousser** (poursuivre) *v.* tambar.  
**poussière** *sf.* povra.  
**poussière fine et légère** *sm.* povrèc.  
**poussif** *adj.* espossat.  
**poussin** *sm.* piòc, poric, piocòt.  
**poutre** *sm.* trap.  
**poutre** (poutrelle) *sm.* panle, trap.  
**préalablement** *loc. adv.* de prime avant.  
**précaire** *adj.* pregariós.  
**précarité** *sf.* pregaritat.  
**prêche** *sm.* perdic.  
**prêcher** *v.* perdicar.  
**précieux** *sm.* afeitat.  
**précipitation** *sf.* prèssa.  
**précipiter** *v.* arronçar, sòguer, sogar.  
**précipiter** (se) *v.* se sobtar, se sogar, se sòguer.  
**préciput** (par) *adv.* a l'endavant.  
**précoce** *adj.* avanciu, empermèiriu, permeiriu. .  
**prédicateur** *sm.* perdicaire.  
**prédication** *sm.* perdic.  
**préférence** (de) *adv.* permèr que.  
**préjudice** *sm.* domau.  
**prêle des marais** *sf.* (ar-)rascoeta, aspla.  
**prélèvement en nature** *sf.* punhèra.  
**prendre pour soi** (se vexer) *v.* se'n préner.  
**préoccupation** *sm.* tesic, *sf.* tèca.  
**préoccuper** *v.* encaharir.  
**préparatif** *sm.* aprelh.  
**préparer à mourir** (se) *v.* har lo paquet.  
**pré salé** *sf.* saliga.  
**près l'un de l'autre** *adv.* pròixe e pròixe.  
**pressé** (être) *v.* destardar.  
**pressé** (urgent) *adj.* hastat.  
**presser** *v.* esprèmer, prèmer, honhar.  
**pression** *sf.* premuda.  
**pression** (poussée) *sf.* hupida.  
**pressoir** *sm.* trolh.  
**prestance** *sf.* caralhau.  
**présumer** *v.* presumir.  
**prêter** (se) (à qqe chose) *loc.* s'i ajudar, s'i balhar.  
**prêter serment** *v.* manluvar.  
**preuve** *sf.* pròba.  
**primesautier** *adj.* sauticòt.

**primevère** *sm.* pixa-can.  
**primitif** *adj.* priment.  
**printemps** *sf.* prima.  
**priorité** *sm.* endavant.  
**priorité** (par) *adv.* a l'endavant.  
**prise** (capture) *sm.* parat.  
**prise de tabac** *sf.* nasada.  
**privauté** *sf.* perbelitat.  
**privé** *adj.* vedat.  
**prix** *sm.* prètz.  
**procès** *sm.* pleit.  
**procès-verbal** *sm.* verbau.  
**procession** *sf.* seguida, seguedilha, seguissa.  
**proclamation** *sm.* proclam.  
**prodigue** *sm.* acabaire.  
**prodiguer** *v.* har hostobra.  
**producteur de miel** *sm.* melèr.  
**produire** *v.* apruitar.  
**profond** *adj.* hends, honds.  
**profondeur** *sf.* hensor, honsor.  
**prohibé** *adj.* vedat.  
**prohiber** *v.* abanir.  
**prolonger** *v.* esperlongar.  
**promener** (se) *v.* se passejar.  
**prompt** *adj.* avanciu.  
**prompt** (trait de caractère) *adj.* sang-viu.  
**promptement** *adv.* a galòps.  
**propre** *adj.* esclet, net.  
**propre** (très) *adj.* lufre.  
**propriété** *sm.* maine.  
**prosperer** *v.* har bonas.  
**protection** *sf.* empara, empart.  
**protéger** *v.* aparar, emparar.  
**proue** *sm.* nas.  
**proverbe** *sm.* disedeir/didedeir.  
**provin** *sm.* probanh.  
**provisoire** *adj.* momentan.  
**provocateur** *adj.* nhargaire.  
**provoquer** *v.* entissar.  
**prurit** *sf.* prudèira.  
**puanteur** *sf.* pudentissa.  
**public** (lieu, chose) *adj.* vesiau.  
**publication** *sm.* assaber.  
**publicité** *sf.* apèra.  
**puce** *sf.* piutz.  
**pudeur** *sf.* vergonha.  
**pudibond, pudique** *adj.* cuu-cosut.  
**puissant** *adj.* hòrt.  
**pulsation** *sm.* pous.

**punaise** *sf.* pesla, pusnaixa, *sm.* bernat pudent.

**punaise** (petit clou) *sf.* tacheta.

**purgatoire** *sm.* espergatòri, purgatòri.

**pus** *sm.* postèmi.

**pustule** *sm.* bivèc.

**pustules** (dont le visage est couvert de) *adj.* malichèc.

**pustuleux** *adj.* chirpós.

**putains** (dans leur ensemble) *sf.* putanau.

**pyroplasmose** *sm.* lagaschac.



## Q

**quand les poules auront des dents** *loc.* quand àginn gahat lo lop per la coda.  
**quantité** (en grande) *adv.* a brumas.  
**quartier** (d'orange par exemple) *sm.* quaire.  
**quasi** (boucherie) *sf.* pèça-blanca.  
**quatre pattes** (à) *adv.* en agraupas.  
**quelque part** *adv.* per'quí capvath.  
**quémander** *v.* marracar.  
**quémandeur** *adj.* miaulaire, marracaire.  
**querelle** *sf.* barelha, brega.  
**quereller** *v.* cercar de rolhas.  
**quereller** (se) *v.* har a la pica.  
**quereller violemment** (se) *v.* estar a tira-cotèth.  
**querelles** *sfpl.* estimborras.  
**querelleur** *adj.* borradís, plumaire, patacaire.  
**quérir** *v.* cuélher/cúlher.  
**quête** (être en) *v.* estar a cercas.  
**quête** (recherche) *sf.* tralha.  
**quête des enfants visitant les familles à Noël** *sm.* pica-heu, pica-hòu.  
**queue** (faire la) *v.* codiquejar.  
**queue** (file, devant un cinéma par ex. ) *sf.* siga, cossaliga.  
**queue leu-leu** (à la) *adv.* a la coda-li-coda, en sigadilha, en sigaliga.  
**qui à son franc parler** *adj.* aliandat  
**quignon de pain** *sm.* cronhic, conhic, grinha, nhorra.  
**quincaille** *sf.* clincalha.  
**qui on peut avoir confiance** (en) *adj.* hidable.  
**quittance** *sm.* aquit.  
**quitte** (être) *v.* estar quitis.  
**quitus** (donner) *v.* tèner quite.  
**quoique** *conj.* mau sii que.  
**quoi qu'il en soit** *loc. adv.* tant sii que.  
**quotidien** *sm.* jornalèr.

## R

**rabâcher** *v.* arrebàter, ropiagar.  
**rabâcheur** *sm.* ropiague.  
**rabiot** *sm.* (ar-)recopion.  
**râble** *sm.* marrecuu.  
**râblé** *adj.* corsut, pibòc.  
**rabot** *sf.* garlòpa, varlòpa.  
**raboter** *v.* arriblar.  
**rabougri** *sm.* arracat.  
**rabougrir** *v.* arracar, esbluhar.  
**rabrouer** *v.* arrebocar.  
**raccourcissement** *sf.* abracadura  
**rachitique** *adj.* arracat, nodat.  
**rachitisme** *sf.* arraca.  
**raclée** (flanquer une) *v.* sautar au pau, bohar lo barquin.  
**racler** *v.* parrasclar, carrasclar.  
**racler la gorge** (se) *v.* carrascar, carrasclar, s'escurar, s'esgremir.  
**racloir** *sf.* arruga, *sm.* (ar-)rasclat.  
**raclure** *sf.* carrascladura, *sm.* grep, grixo.  
**racontar** *sm.* arredit, parligòi.  
**radeau** *sm.* rach.  
**radelier** *sm.* ratjaire.  
**radin** *adj.* xenitre, cresta-piutz, sarra-broquet, pixa-miut.  
**radis** *sm.* rafolet.  
**rafle** *sf.* arrapiada.  
**rafraichir** *v.* ahrescar.  
**ragailhardir** *v.* engoalhardir.  
**rageur** *adj.* arraujós.  
**ragondin** *sm.* arrat sesquèr.  
**raide** *adj.* brus, hòrt.  
**raide** (escarpé) *sm.* rebet, rebèc.  
**raide** (tendu) *adj.* tenelhent.  
**raidillon** *sm.* tuc-arrast.  
**raidir** *v.* estarcar, targar.  
**raie** (des cheveux) *sf.* arrèga.  
**raie pastenague** *sf.* haucha.  
**raifort** *sf.* arredigla.  
**railler** *v.* escarnir.  
**rainette** *sm.* arranc.  
**raisin acide des vignes sauvages** *sm.* lambròt, lambrusca.  
**raison** (esprit) *sm.* suscipiat.  
**raisonnablement** *adv.* ad arrason.  
**raisonner comme un enfant** *v.* mainadejar.  
**rajeunir** *v.* ajoenir.  
**rale d'eau ou de genêt** *sm.* rale.  
**râle de la mort** *sm.* gargòt.  
**rallonge** *sf.* alonja.  
**rallumer** *v.* arrevitar.

**ramage** *sm.* gagimardon.  
**ramasser** *v.* arrecaptar.  
**ramier (oiseau)** *sm.* roquet.  
**rampe d'escalier** *sf.* mantenha.  
**ramper** *v.* reptar.  
**rancir** *v.* rancejar.  
**rancune** (avoir de la) *v.* se rancurar.  
**rancunier** *adj.* migrós.  
**rangée** *sf.* arregada.  
**ranimer** *v.* arrevitar.  
**râpe** *sf.* (ar-)raspa.  
**râpé (élimé)** *adj.* rafalat.  
**râper** *v.* (ar-)rasplar.  
**rapetisser** *v.* achicogir.  
**rapide comme l'éclair** *adj.* eslombricat.  
**rapiécer** *v.* apedaçar, pedaçar.  
**rapport** (par) *prép.* auvèrs.  
**rapt** *sf.* arrapiada.  
**rare** *adj.* rale.  
**rareté** *sf.* raletat.  
**rasade** *sf.* chorrada, chorra.  
**raser** *v.* pisar.  
**rassasié** *adj.* sadoth, sat.  
**rassasier** *v.* (ar-)rassadiar, assepir.  
**ratatiné** *adj.* arrechichöit.  
**ratatiné (comme un singe)** *adj.* ximorrit.  
**ratatiné et vieux** *adj.* escarpochit.  
**rate** *sf.* mèussa.  
**ration** *sf.* racion, tapa.  
**rationnement** *sf.* tapa.  
**rationner** *v.* deimar.  
**ratisser** *v.* arrasterar.  
**ratisser** (une mise au casino) *v.* garperar.  
**ratrapper** (se) *v.* se tornar.  
**rauque** *adj.* arrauc.  
**ravage** *sm.* esglabi.  
**ravaler sa colère** *loc.* se pochar la malícia.  
**ravelin** *sm.* (ar-)rebelin.  
**ravin** *sf.* baricoma, baricòsta.  
**ravine** *sf.* sorrona.  
**ravir** (enlever) *v.* arrapiar.  
**ravisser** *sm.* arrapiu.  
**rayé** *adj.* gajat.  
**rayon de miel** *sm.* bresca, bornau.  
**rayon de soleil** *sm.* só-arrai.  
**rayonnement** (chaleur et clarté ensemble) *sm.* ager.  
**rayure** *sf.* raixa.  
**rébarbatif** *adj.* (ar-)rebrèc, borraixut, borroch, grinchut.  
**rebiffer** (se) *v.* s'arreganhar.

**rebond** *sm.* arrebumb.  
**rebondi** (gros, rond) *adj.* boluc.  
**rebondi** (replet) *adj.* golat, molau.  
**rebondir** *v.* arrebumpar.  
**rebord** *sf. sm.* alira, cantarèr.  
**rebours** *sm.* arrebohin.  
**rebours** (à) *adv.* a l'arrevèrs.  
**rebrousse poil** (à) *adv.* arrevèrs-puu.  
**rebuffade** *sf.* arrebeixinada.  
**rebut** *sf.* xabòrra.  
**rebut** (mettre au) *v.* encochurdar.  
**recette** *sf.* (ar-)recepta.  
**recevoir une correction** *v.* se har amassar lo pabiat.  
**réchauffer** *v.* encalorir.  
**rêche** *adj.* borraixut.  
**recherche** *sm.* arrecerc.  
**rechigner** *v.* arrebecar.  
**réciter** *v.* denotar.  
**réciter une poésie ou chanter** *v.* luvar en vèrs.  
**recoin** *sm.* arrecunh, charp.  
**récolte** *sf.* (ar-)recòrda.  
**recommencer** *v.* arretornar.  
**réconcilier** (se) *v.* tornar amigar.  
**reconnaisant** (être) *v.* saber grat.  
**reconnaitre la paternité** *v.* apaiar.  
**recours** (avoir) *v.* se rancurar.  
**recroqueviller** (se) *v.* s'arrevetilhar.  
**recto** *sm.* endret.  
**reçu** *sm.* aquit.  
**recueillir** *v.* arrecaptar, arreclúger.  
**recueillir quelqu'un chez soi** *v.* se tirar quauqu'un.  
**reculer** *v.* arrecular, se tirar en arrèr, cular.  
**récurer** *v.* ahrescar, escarrar.  
**redevable de** (être) *v.* diver dar.  
**redevance** *sf.* grèira.  
**redresser** *v.* adretir, endressar.  
**réduction** *sf.* abracadura.  
**réduire** *v.* amiudar, achicogir.  
**réduire à rien par la cuisson** *v.* chichorir.  
**réduire par ébullition** *v.* semar.  
**réduit** *sm.* charp.  
**réduit par évaporation** *adj.* seme.  
**réfléchir** *v.* enpensar, penser.  
**reflet** *sm.* arrobat.  
**refléter** *v.* miralhar, arrebàter.  
**refléter** (se) *v.* se miralhar.  
**refouler** (pour une cheminée par ex. ) *v.* arrebocar.  
**réfractaire** *sm.* arrestiu.  
**réfrigérateur** *sm.* hreidèr.

**refroidir** *sm.* ahreidir.  
**refuge** *sm.* arrecapte.  
**refuser** *v.* díser/díder de no.  
**regarder dans un miroir** (se) *v.* se miralhar.  
**régulé** (régulier) *adj.* (ar-)regnat.  
**règle** (en) *adv.* a jorn, a lutz.  
**règles** (avoir se) *v.* estar en la soa sang.  
**réglisse** *sf.* (ar-)regalícia.  
**regorgeant** *adj.* pixant.  
**regret** *sm.* desgriu.  
**regret** (à) *adv.* de basta-còr.  
**regretter** *v.* arrecastar, díser malaia.  
**régulier** *adv.* endèrc.  
**régulièrement** *adv.* (ar-)regnadament.  
**rejeter le trop plein** *v.* arrebotar.  
**réjouir** *v.* esberir.  
**réjouir** (se) *v.* s'esgaudir.  
**relâché** (fatigué) *adj.* eslaquit.  
**relâcher** *v.* dessarrar.  
**relent** *sm.* arrehum.  
**reluire** *v.* arrelusir.  
**remède** *sm.* (ar-)remèdi.  
**remèdes** (prendre des) *v.* potringejar.  
**remettre à flot** (se refaire la cerise) (se) *v.* s'arrecalhivar.  
**remouleur** *sm.* armolet, pichon.  
**remous** *sm.* arremolin.  
**remous en forme d'entonnoir** *sm.* honilh.  
**remplir** *v.* plenhar, pleiar.  
**remplir** (un formulaire par ex. ) *v.* garnir.  
**remuer** *v.* maglar, mautar.  
**remuer** (émouvoir) *v.* emòver.  
**remuer** (ne pas remuer un cil, un poil) *loc.* ne pas maglar ni pèth ni pelha.  
**renaissance** *sf.* arrevaduda, arrevitada.  
**rencogner** *v.* ensorronhar, arrecunhar, encochorlar, entercunhar.  
**rendement** *sm.* espleit.  
**rendre muet** *v.* amuguir, esmugar, esmuguir.  
**rène** *sf.* guida.  
**renégat** *sm.* arnegat.  
**renfermé** (non communicatif) *adj.* entumit.  
**renforcer** *v.* engoalhardir.  
**renfrogné** *adj.* fronh.  
**rengaine** *sf.* ranguèira.  
**renifler** *v.* arroflar.  
**renoncer** *v.* arresignar.  
**renoncule des champs** *sf.* peberina.  
**renouée** (plante ) *sf.* bistòrta.  
**renverse** (à la) *adv.* de galhimardas.  
**renverser** *v.* virabocar, virar de parts.  
**repaitre** *v.* arrepastar.

**répandre** *v.* expandir, pajuncar.  
**répandre partout** (se) *v.* s'esperbalhar.  
**répandre une odeur** *v.* alentar.  
**réparateur de parapluies** *sm.* parafliu, paraplujaire.  
**réparer** *v.* arrearar.  
**répartir** *v.* despartir, esparéger, separtir, dessepartir.  
**repas du soir** *sm.* sopar.  
**repasser** (le linge) *v.* lissar.  
**repentir** *sm.* (ar-)repenedit.  
**repentir** (se) *v.* díser malaia, s'(ar-)repenedir, se'n saber mau  
**répercussion** *sf.* (ar-)retruc.  
**répéter** *v.* arrebàter, arredíser/arredíder.  
**replet** *adj.* golat.  
**replié sur lui même** *adj.* sus eth.  
**répliquer** *v.* arrebear, tornar (ar-)rason.  
**répondre à des avances** *loc.* balhar l'ala.  
**réponse** *sm.* arredit.  
**repos** *sm.* paus, repaus.  
**repos** (en), **reposé** *adj.* pausadís.  
**reposer** (se) *v.* se pausar.  
**repoussant** (répugnant) *adj.* narriós.  
**repousse** (rejet) *sf.* arrehita.  
**réprimander** (gronder) *v.* passar la setmana.  
**reproche** *sf.* engricha.  
**reprocher** *v.* arrecastar.  
**reprocher** (se, où reprocher à quelqu'un) *loc.* se'n voler mau, en voler mau.  
**répudier** *v.* horviar.  
**répugnance** *sf.* hasti, *sm.* narri.  
**répugner** *v.* despudir.  
**répulsion** *sm.* harnac.  
**repus** *adj.* sadoth, sat.  
**résigner** *v.* arresignar.  
**résilier un contrat** *v.* se dehar.  
**résistance** *sf.* arretiença.  
**résistance** (physique) *sf.* tenerica.  
**résister** *v.* (ar-)restitir, cap-tèner, har cap, ardurar.  
**résonner** *v.* (ar-)ringar, (ar-)ringlar.  
**respirer** *v.* alentar.  
**respirer fort et péniblement** *v.* pantuhar.  
**ressaisir** (se) *v.* s'arrecaptar.  
**ressembler** *v.* se semblar.  
**resserre** *sm.* sarralh.  
**ressort** *sf.* tenelha.  
**ressusciter** *v.* arrevisclear, arrevitar.  
**rester** *v.* estar.  
**rester muet** *v.* muquejar, mutir.  
**restes** (reliefs) *sm.* (ar-)recopion.  
**restreindre** *v.* (ar-)restrénher.  
**rétablir** (se) *v.* s'arrecalhivar.

**retard** (être en ~, commencer la journée en ~) *v.* hautjornar.  
**retard** (sans) *loc.* d'aviada.  
**retard pour se lever, pour arriver au travail** (en) *adj.* hautjornèr.  
**retentir** *v.* (ar-)retrenir, arrebumpir, ternir, trenir.  
**retentissant** *adj.* ternen, tringlant.  
**retentissement** *sf.* (ar-)retrenida.  
**retenue** *sf.* arretiença.  
**retenue d'eau d'un moulin** *sf.* gorga.  
**réticule** *sm.* sacotròt.  
**rétif** *sm.* arrestiu.  
**retour de bâton, de manivelle** *loc.* virar l'arrebumb/l'arrebomb.  
**retourner** *v.* virar de parts.  
**rétracter** *v.* arretirar.  
**rétractif, rétractile** *adj.* (ar-)retrectiu.  
**rétrécir** *v.* estretir.  
**retrousser** *v.* arreganhar.  
**retroussis** *sm.* trossadís.  
**réussir à quelqu'un** *v.* saber bon.  
**revanche, se revancher** (prendre sa, rendre les coups par ex.) *v.* har aus tornats, se tornar.  
**rêve** *sm.* saunei.  
**revêche** *adj.* (ar-)rebrèc, brèc, halhèc, pebret.  
**réveil** *sm.* deixudèr.  
**réveiller** *v.* deixudar.  
**révélation** *sf.* mostra.  
**revenir** (faire) (cuisine) *v.* hregir.  
**rêver** *v.* saunejar.  
**réverbération** *sm.* arreat, drilhent.  
**rêverie** *sm.* saunei.  
**revers** *sm.* arrebodin.  
**revivifier** *v.* arrevitar.  
**révulsé** *adj.* arborat.  
**révulsif** *sm.* xicatoère.  
**rhinante jaune casquée** (plante) *sm.* harion, *sf.* chesca.  
**rhumatisme** *sm.* rumatís.  
**ricochets** (faire des) *v.* har panèts sus l'aiga.  
**ride** *sf.* hroncha, hronchida.  
**ridé** *adj.* arrechichöit.  
**ridelle** *sm.* arranjon.  
**ridiculiser** *v.* escarnir.  
**rien** (petit) *sm.* hardilhòt, hardòt.  
**rigole** *sm.* escarrolh, aigagit.  
**rincer** *v.* arrescar.  
**ripaille** (petite) *sm.* arregaujon.  
**ripailler** *v.* baloixar.  
**riposte** *sf.* arrevirada.  
**riposter** *v.* tornar (ar-)rason.  
**rire bêtement** *v.* gargalhar.  
**rire sous cape** *loc.* se n'arríder tot torrem.  
**risquer** *v.* (ar-)risclar.

**risquer un oeil** *v.* har nhau.  
**ristourne** *sfpl.* tornas.  
**rivage** *sm.* estran, lagan.  
**rive plate et haute par rapport à l'eau** *simpl.* tarrambalhs.  
**rixé** *sf.* bregada.  
**robinet** (d'une barrique par exemple) *sm.* jau, broquet.  
**roche, rocher** *sm.* arròc, peiròc.  
**rognons** *simpl.* anherons.  
**rognure** *sf.* carrascladura.  
**roitelet** (oiseau) *sm.* (ar)recochic, (ar-)recochit, pit-arrai.,  
**rompre** *v.* croixir, podar.  
**rompre un contrat** *v.* pausar lo pau.  
**ronce** *sm.* arromet, sèga.  
**ronchonner** *v.* ronhar.  
**ronchonneur** *adj.* mau-m'agrada, bregue.  
**rond** *adj.* arredond.  
**ronde** (de nuit par ex. ) *sf.* tornada.  
**ronfler** *v.* (ar-)ronclar, arroncar.  
**ronger** *v.* arrogar, arroganhar, charger.  
**ronronner** *v.* har lo credò.  
**roseau** *sm.* arrau.  
**rosée du soir** (serein) *sm.* só-arrós.  
**rose trémière** *sf.* arròsa-termièira.  
**rosse** *sm.* ahús.  
**rosse** (se dit d'un personne) *adj.* carcan.  
**rossignol** (objet invendu) *sf.* maganha.  
**rossignol des murailles** *sm.* coda roja.  
**roter** *v.* arrautar.  
**rôtie** (pain grillé) *sf.* (ar-)ròsta, tòsta.  
**rôtir** *v.* tostar.  
**rotule** *sf.* padèra deu joelh, arròda deu joelh.  
**roublard** *adj.* roat.  
**roublardise** *sf.* roadau.  
**roue** (faire la) *v.* har la gòda.  
**roue à aube** *sm.* arrodèt.  
**rouer de coups** *loc.* trucar a har humar las còstas, trucar a estincla de còs.  
**rouet** *sm.* arrodèt, traolh, tordolh.  
**rougeâtre** *adj.* rojós.  
**rouge de colère** *adj.* en.halhat.  
**rouge gorge** *sm.* gabèr roge, gabòt, chula.  
**rougeole** *sm.* sarrampin.  
**rouille** *sf.* arrodilha.  
**rouir** *v.* aigar, arrossegar.  
**rouler** *v.* borrar.  
**rouler (se)** *v.* se brulhar.  
**rouler sa bosse** *v.* córrer la borrina.  
**roussâtre** *adj.* rossós.  
**roussi** *adj.* ustat, usclat.  
**ruade** *sm.* garinguet.



**rude** *adj.* pebret.  
**rudoyer** *v.* brusquejar, maumiar.  
**rue** (plante) *sf.* arrúdia.  
**ruelle entre le lit et le mur** *sf.* sorrona.  
**ruer** *v.* arreguisnar.  
**rugir** *v.* arrotar.  
**rugueux** *adj.* asple, asplut, brus, gahèc, grinhovut.  
**ruine** *sf.* arrobina.  
**ruiner** *v.* arrobinar.  
**ruisseler** *v.* arremolhar, arrepixar.  
**ruse** *sf.* abinlessa, endressa, roadau, *sm.* destorn.  
**rusé** *adj.* hinhènt, roat.  
**ruse** (par) *adv.* a hinhentós.  
**rustre** *sm.* mesturèr, cap de mestura, patatèr.  
**rut** (être en) *v.* anar au xenís.

## S

**sabbat** *sm.* hatilh, hitilh.  
**sablonneux** *adj.* sablut.  
**saboter** (bâcler) *v.* garramachar.  
**saccade** *sm.* segot.  
**saccades** (par) *adv.* brac-copat.  
**sac en peau brute de brebis** *sm.* sarron.  
**sacerdoce** *sm.* autar.  
**sage-femme** *sf.* mairona.  
**saignée** *sf.* sagnida.  
**saillant** *adj.* galhut.  
**saillie** (accouplement des animaux) *sf.* monta.  
**saillie du coude** *sm.* cochon.  
**saillie d'un objet** *sf.* guincha.  
**saillie du taureau** *sm.* tauratge.  
**saillir** (taureau) *v.* taurir.  
**sain** *adj.* sense, sanís.  
**saindoux** *sm.* sagin.  
**Saint-Jean d'été** (24 juin) *sf.* Sent-Jann de garbas.  
**Saint-Jean le pauvre** (6 mai) *sf.* Sent-Jann pauc.  
**sainte nitouche** *adj.* pausa-l'i-tot-doç, grauchamiut, tòca-toixau, tòca-torrem.  
**saisir** *v.* entersepir.  
**saisir** (par le froid) *v.* estramsir, arroscar.  
**saisir** (prendre dans la paume des mains) *v.* empaumar.  
**saisir** (surprendre) *v.* sobtar.  
**salamandre** *sm.* escampion, escorpion.  
**sale** *adj.* ganguèr, cascant.  
**sale comme un cochon** *adj.* gronhèr.  
**saleté** *sf.* cascantissa, cascantau, ganguirau, gaudrunha, garburau  
**saligaud** *adj.* gardolèr.  
**salir** *v.* cascantejar, cascantar, gangueirar.  
**salive** *sf.* xaliva.  
**saloir** *sm.* salin.  
**saloper** *v.* engaudrunhar.  
**saloperie** *sf.* cascantissa, cascantau, saloprissa.  
**salpêtre** *sf.* nitra, sau de nitra.  
**salubre** *adj.* saubre.  
**salut** (religieux) *sm.* sauvament.  
**sandale** (espadrille) *sf.* espartilha, espartelha.  
**sandale en sparterie** *sf.* espargata.  
**sangler** *v.* perjar.  
**sangsue** *sf.* sancarrua, chincha.  
**sans-gêne** *sf.* gusau.  
**sansonnet** *sm.* estornèth.  
**sapide** *adj.* gostiu.  
**sapidité** *sm.* adob.  
**sarc** *sm.* primon.  
**sarcelle d'été** *sm.* ragassèt.

**sarcelle d'hiver** *sm.* viganon.  
**sarcler** *v.* primar.  
**sarcloir** *sm.* primon, primet.  
**sardine** *sf.* peixòta.  
**sarrasin** (blé noir) *sm.* pabiat.  
**sarriette** (herbe) *sf.* peberina.  
**sas** *sm.* sedaç.  
**sasser** *v.* sarcerar, sedaçar.  
**satisfait** *adj.* sat.  
**saturer** *v.* abuurar.  
**satyre** *sm.* pèd-horcut, pèd-horc.  
**sauce** (lang. enfantin) *sf.* chauchòla.  
**sauce de viande de porc frais** *sf.* sala.  
**sauce trop longue** *sm.* sauçumi.  
**sauge** *sf.* sàubia.  
**saule** *sm.* aubar.  
**saule bourdaine** *sm.* sau-senguin.  
**saulée** *sf.* saliga.  
**saule osier** *sm.* sau-vimi.  
**saunier** *sm.* saumatèr.  
**saupoudrer** *v.* empubrar.  
**saurel** *sm.* costut.  
**saut** (faire un saut) *sm.* esgarrap.  
**saut-périlleux** *sm.* vira-boquet.  
**saute-ruisseau** (petit clerc, avoué de notaire) *sm.* sauta-crasta.  
**saute mouton** (jeu) *sf.* pasta-borida.  
**sauterelle** *sf.* lagosta.  
**sauter le bouchon** (faire) *v.* descapborar.  
**sauter sur place** *v.* pit-sautar.  
**sautiller** *v.* piutz-sautar, sautricar, tripsar.  
**sauvageon** *sm.* herrin.  
**sauvagine** *sm.* herumi.  
**sauvetage** *sm.* sauvament.  
**sauveté** *sm.* sauva-òmi, sauvatat.  
**saveur** (sans) *sm.* aiguichut.  
**savoir** (qui sait ?) *loc.* vè't saber.  
**savoir** (qui sait y faire) *sm.* hasicaire, junhèc.  
**savon** *sm.* sablon.  
**savoureux** *adj.* gostiu, sapre, gostós.  
**scabreux** *adj.* scaborós.  
**scandale** *sf.* bruhèira, *sm.* escandale.  
**scarabée** *sm.* escarbòt.  
**scarabée stercoraire** *sm.* escalibòt merdèr.  
**scarifier** *v.* escarraunhar.  
**scarole** *sf.* escaròla.  
**sceau** *sm.* sigle.  
**scène de ménage** *sf.* sobèrna.  
**sciatique** *sf.* xatica.  
**scintiller** *v.* perpítejar.

**scirpe** *sf.* sesca.  
**scorpion** *sm.* scalampion.  
**scribe** *sm.* escrivant.  
**séance tenante** (tout de suite) *adv.* pèd-sec, suu plèr.  
**séant** *sm.* sedent.  
**sec** *adj.* xerc.  
**sec** (mettre à) *v.* despuser.  
**sécher** *v.* malhar, secar.  
**sécheresse** *sf.* xerguetat, secarissa, sequèr.  
**séchoir à linge** *sm.* estenedeir.  
**seconde fleur de la bruyère** *sm.* melon.  
**secouement** *sm.* segot.  
**secousse** *sf.* segotida.  
**secret** (intime) *adj.* gatamiut.  
**séduction** (ensorcellement) *sm.* charmonic.  
**seiche** *sf.* xípia, sípia.  
**seigle en vert pour les brebis** *sf.* segleria.  
**sein** *sf.* china, popa, pocha.  
**sein** (en son sein) *sf.* hauda.  
**séjour** *sf.* damorada.  
**sélection** *sf.* causida.  
**selle** (aller à la) *v.* anar deu vènte.  
**semilles** *sf.* semiason, semièira.  
**semblant** (faire) *v.* har en semblant.  
**semelle** *sf.* sòla.  
**semis** *sf.* semia.  
**semoir** *sm.* semidor.  
**semonce** (avertissement) *sf.* morfiada.  
**semoncer** (réprimander) *v.* passar la setmana.  
**séneçon** *sm.* seniçon.  
**sens dessus-dessous** *adv.* au vira l'envèrs, *sm.* parrabís-parrabàst.  
**sensible** (sentiments) *adj.* menic.  
**senteur** *sm.* aram.  
**sentier** *sm.* viòt.  
**séparément** *adv.* a despart.  
**séparer** *v.* separir, dessepartir.  
**septembre** *sm.* seteme.  
**sépulcre, sépulture** *sf.* sepelida.  
**séquelle** *sf.* siga.  
**serein** (soir) *sm.* serenh.  
**se réjouir** (s') *v.* s'arregaudir.  
**serfouette des jardiniers** *sf.* grauchina, graucharina.  
**sergent** *sm.* sarjant.  
**serin** (oiseau) *sf.* xerriscla, cherriscla.  
**sermon** *sm.* perdic.  
**sermonner** *v.* perdiquejar.  
**sermonner** (à la manière de Caton) *v.* catonar.  
**sermonneur** *adj.* arromèra, *sm.* ropiague.  
**serpe** *sf.* poda.

**serpent** *sf.* sèrp.  
**serpolet** *sm.* sarpoth.  
**serre** (griffe) *sf.* charpa, úrpia.  
**serrèiras** *sfpl.* ondulations de terrain, colines.  
**serrement de coeur** *sm.* estreçòr.  
**serrer** *v.* gaussir.  
**serrer la main** *v.* tocar de man.  
**sertir** *v.* ensertir.  
**serviabilité** *sm.* bravolèr.  
**serviable** *adj.* serviciau.  
**serviette** *sf.* tavalha.  
**serviette hygiénique** *sm.* vira-codic.  
**serviteur** *sm.* servidor.  
**seuil** *sm.* solar.  
**seul à seul** *adv.* cap e cap.  
**sève** *sf.* sapa.  
**sève** (être en) *v.* sapar.  
**sevrer** *v.* desbusar, despopar.  
**sexe féminin** (chatte, con, cramouille etc., vulg. ) *sm.* boharlet, boharlòt, boharlon.  
**sexe masculin** (bite, queue vulg. ) *sm.* nèrvi, viet, pire, piron, pireta.  
**siège** *sm.* sèiti, sèite.  
**siège en bois à trois pieds** *sm.* trubès.  
**sieste** *sf.* adromilhon.  
**sieste** (faire la) *v.* har las duas òras, har lo mèc/bèc, har sanctús, har l'òra.  
**signal** *sf.* apèra, *sm.* signacle, signau.  
**signature** *sm.* signet.  
**silence** *sm.* teisèr.  
**silex** *sf.* peirinhòu, pèira a huec.  
**siliceux** *adj.* sablut.  
**sillon en ados** *sf.* arrèga.  
**similitude** *sf.* parietat.  
**simple d'esprit** *smpl.* navalhes.  
**simplement** *adv.* bonament.  
**simuler** *v.* har en semblant.  
**singe** *sm.* monart, xime.  
**singularité** *sf.* sengletat.  
**singulier** *adj.* sengles.  
**sis** *adj.* sedut.  
**sitelle** *sm.* argilèr.  
**situation difficile** (être dans une) *v.* bàter la barlòca.  
**situation malaisée** *sf.* amalaisa.  
**sobre** *adj.* sicut.  
**sobriété** *sf.* sobertat.  
**sociable** *adj.* bon parlar, gentiu.  
**société de deux personnes qui s'unissent pour en éliminer une troisième** *loc.* au tres-minja-un.  
**socle** *sm.* sonhòc.  
**soif** (qui donne) *adj.* ensetiu.  
**soiffard** *sm.* pinton.  
**soigné de mise** *adj.* escrincat.

**soigner** *v.* sonjar.  
**soleil** *sm.* astre deu cèu, so.  
**soleil couchant** *sm.* só-couc, só-dravant.  
**soleil et vent mêlés** *sf.* sobèrna.  
**soleiller** *v.* sorelhar.  
**solide** *adj.* tinclan.  
**sombre** (humeur) *adj.* pigre.  
**sommeil** *sm.* adromir, som.  
**somnolence** *sm.* chaumàs.  
**somnolent** *adj.* entumit.  
**somnoler** *v.* chaumir, s'achaumir.  
**sonner** (cloche) *v.* (ar-)ringar, (ar-)ringlar.  
**sonner de la trompe** *v.* tuherar.  
**sonnerie** *sm.* sonit.  
**sonnerie annonçant la fin du travail** *sf.* òbra-lèixa.  
**sonnerie de cloche** *sm.* trang.  
**sonner le glas** *v.* sonar los classis.  
**sonner les cloches** *v.* barlangar, trangar.  
**sorbier** *sm.* sorbèr.  
**sorcellerie** *sm.* sorcierumi.  
**sorcier** *sm.* hatilhèr, hitilhèr, posoèr.  
**sorcière** *sf.* hatilhèira, hitilhèira, posoèira.  
**sorgho** *sf.* milheròca.  
**sort** *sm.* hat.  
**sort** (maladie qu'on attribue à la sorcellerie) *sm.* mau-balhat.  
**sortie** *sf.* salhida.  
**sortilège** *sm.* mau-dat, sorcierumi.  
**sortir** *v.* salhir.  
**sottise** *sf.* peguèssa.  
**souche** *sm.* sonhòc, troc.  
**souchet** (oiseau) *sm.* guit palòt.  
**souchet** (plante) *sf.* sesca.  
**souci** *sm.* harchagau.  
**soucier de** (se) *v.* se n'entressar.  
**soudain** *adv.* solebit.  
**souder** *v.* brasar.  
**souffle** (à bout de) *adj.* desalentat.  
**soufflet** (gifle) *sm.* bohat.  
**soufflet de forge** *sm.* barquin.  
**souffrant** *adj.* dolent.  
**souffre-douleur** *sm.* mòsse.  
**souffreteux** *adj.* dèrc.  
**souffrir** *v.* patir.  
**souiller** *v.* engaudrunhar, engarburar, esquincagar, gangueirar, cascantar.  
**souillon** *sf.* pelhandra, hampalh.  
**soulager** *v.* aliugir.  
**soulever de terre** *v.* sòver.  
**soulte** *sfpl.* tornas.  
**soumettre** *v.* astrénher.

**soumettre** (se) *v.* simplejar.  
**soupape** *sm.* clapet.  
**soupçon** *sm.* hum.  
**soupçon** (quantité infime) *sf.* chircha.  
**soupçonner** *v.* enpensar, suspieitar.  
**soupir** *sm.* sospic, suspic.  
**soupirer** *v.* suspirar.  
**souple** *adj.* plegadís, cinglant.  
**source** *v.* hont.  
**sourdre** *v.* bolhir, sordir.  
**sournois** *adj.* cap-baixat, lima-xorda, tòca-torrem, mina-baix, pausa-l'i-tot-doç.  
**sous-bois** *sm.* ahorèst.  
**sous-bois épais** *sf.* husta, tusta.  
**sous cape** *loc.* per devath manta.  
**souteneur** (maquereau) *sm.* maco.  
**soutenir** *v.* sustèner.  
**soutien** *sf.* sustança, *sm.* sustiènn.  
**soutirer** *v.* susluvar.  
**souvenir** *sf.* membrança, sovinènça.  
**soyeux** *adj.* sedat.  
**spacieux** *adj.* espaciós.  
**spadice** *sm.* peròc.  
**spasme** *sm.* espaume.  
**spathe** *sf.* pelhòca.  
**spathe du maïs** *sf.* porguilha.  
**spatule** *sf.* esplena, *sm.* palòt.  
**spécialité** (caractère propre) *sf.* sengletat.  
**spectre** *sm.* mormòc.  
**spergule des champs** (plante) *sf.* lusa.  
**sperme** *sf.* semença.  
**spontané** (trait de caractère) *adj.* sauticòt.  
**squale** *sf.* tolha.  
**squelette** *sf.* esqueleta, gargança.  
**squelette d'animal** *sfpl.* cròspas.  
**stagner** *v.* s'acrupir.  
**station** (arrêt) *sm.* estanc.  
**stationner** *v.* har estantada.  
**stérile** *adj.* estèrle.  
**stériliser** *v.* bistornar.  
**sternum** *sm.* òs bertrand.  
**stupéfier** *v.* esmusir.  
**suave** *adj.* xuau.  
**subit** *adj.* sobte.  
**subit** (subitement) *adj.* solebit.  
**subitement** *adv.* escopament, sobte.  
**subjuguier** *v.* enbohemiari.  
**submerger** *v.* amarrar.  
**suborner** *v.* susluvar.  
**subsistance** *sf.* biòca.

**suc** *sm.* chuc, xuc.  
**succomber** *v.* defuntar, har carquètis.  
**sucer** *v.* chinchar.  
**sucer en aspirant** *v.* chucar.  
**sucette** *sf.* chuqueta, *sm.* arromegon.  
**suer** (faire) *loc.* har tirar l'alhada.  
**suie** *sf.* suja.  
**suiif** *sm.* súu.  
**suiiffé** *adj.* suüt.  
**suint** (laine par ex. ) (en) *adj.* surge.  
**suintement** *sm.* chumèc.  
**suintier** *v.* chalumar, chumar, chemiscar.  
**suite** (de) *adv.* sec-seguent.  
**suite** (séquelle) *sf.* siga.  
**suiuant** (en) *adv.* de tiènn, sec-seguent.  
**suiuant** (en se relayant les uns après les autres) (en) *adv.* a latipolent.  
**suiuant pas à pas** (en) *adv.* aus traslais.  
**suiivre à la queue-leu-leu** *loc. v.* acodicar.  
**suiivre à la trace** (pister) *v.* tralhar.  
**sujet** *sm.* subjeit.  
**sulfater** *v.* podrar.  
**super** *préf.* seberr.  
**superflu** *adv.* de glòria.  
**supérieur à quelqu'un** (être) *v.* i har, i poder a quauqu'un.  
**supplément** *sm.* demèi.  
**supplément** (en) *loc.* de passa.  
**supporter** *v.* susportar.  
**supporter de gré ou de force** *v.* se pochar.  
**supposer** *v.* botar.  
**suppurer** *v.* gitar, purrar.  
**supputer** *v.* se sobtar.  
**sur** *prép.* seberr.  
**sûr** *adj.* hidable.  
**surabondamment** *adv.* au hart.  
**sur ces entrefaites** *adv.* sus aqueth demiei.  
**surcharger** *v.* sebercarcar.  
**surdent** *sf.* seberdent.  
**sureau** *sm.* saüc, saüquèr.  
**surenchérir** *v.* susdísier/susdéder.  
**surexcitation** *sm.* arrehit.  
**surface plane** *sm.* plèr.  
**sur le champ** *adv.* suu plèr.  
**sur le coup** (aussitôt) *adv.* suu-pit.  
**surlendemain** *sm.* enterdoman.  
**surplus** *sm.* demèi.  
**surpoids** *sm.* seberpés.  
**surprenant** *adj.* esbahissable.  
**surprendre** *v.* sobtar.  
**surprise** *sf.* susprensa.



**surprise** (par) *adv.* de seberhuc.  
**surtout** *adv.* susquetot.  
**surtout que** *conj.* mau que sii.  
**surveillance** *sf.* goarda.  
**surveiller** *v.* goaitar.  
**survivant** *adj.* seaberviu.  
**susceptible** *adj.* bernic, menic, sepit.  
**suspecter** *v.* suspieitar.  
**suspendre** *v.* apitranglar.  
**suspendu** *adj.* penènt.  
**suspens** (en) *adv.* en penènt, en pimpolha, en plimpolh, en pindrolha.  
**suspens, en équilibre** (être en) *loc.* estar sus las esclipsas, estar sus las estiras.  
**suspense** *sm.* digue-dangue.

## T

**tabatière** *sf.* tabaquèira.  
**table** (mettre sur la) *v.* entaular.  
**tabouret** *sm.* soquet.  
**taché** *adj.* plapat.  
**tache** (macule) *sm.* plap.  
**tache de rousseur** *sf.* léntia, pigassa.  
**taches** marbrées sur les ongles *sfpl.* messonjas.  
**tacher** *v.* macar.  
**tacheté** *adj.* tacherat.  
**taciturne** *adj.* mondorre.  
**tadorne** (oiseau) *sm.* guit herclant.  
**ta gueule ! ferme la !** *loc.* barra-te lo pic !  
**taillable** (et corvéable) *adj.* questau.  
**taillader** *v.* arremochar, talhucar.  
**taille égale** (être de) *v.* estar de tracas.  
**taillis** *sm.* talhadís.  
**taire** (se) *v.* sarrar los pòts.  
**talon** *sm.* caux.  
**talus** (d'un fossé par ex. ) *sf.* arredoga, varat.  
**tambour** (joueur de) *sm.* tamborièr, tamborinaire.  
**tamiser** *v.* sedaçar.  
**tanche** *sf.* tenca.  
**tandis que** *loc. adv.* detant, en detant.  
**tangent** *adj.* tanhent.  
**tangent** (être) *v.* tånher.  
**tanière** *sf.* hòssa, hautèira, *sm.* haut.  
**tante** *sf.* cian (cast. tía).  
**taon** *sm.* moscart.  
**tapage** *sf.* gaujòla, *sm.* guisnhàs, hòhò, truca-taulèr.  
**tapée** (grand nombre) *sf.* halada.  
**tapi dans un creux** *adj.* tapoat.  
**taquin** *adj.* arrehèit.  
**taquiner** *v.* esboriassar, espelitrar, toscar.  
**tarder** *v.* destardar, har longas.  
**tarder** (il me tarde) *v.* trigar.  
**taret** *sf.* quèira.  
**tarière** *sm.* tarauèt.  
**tarir** *v.* despusar, estarir.  
**tas** *sm.* minòt, pachamàs, pilòt, *sf.* pila.  
**tasser** *v.* assemar, gosnhir, gosnhar, hassir, massir.  
**tâter** *v.* toquilhar.  
**tatillon** *sm.* chinha-merlincha.  
**tâtonnement** *sf.* tasta.  
**tâtonner** (chercher à tâtons) *v.* tastucar.  
**tâtons** (à) *adv.* a la vista-bòrni, a tastucas.  
**taupinière** *sf.* bohèira, taupèira, tapoèira.  
**taux** *sm.* prètz.

**tauzin** (chêne) *sm.* tarin, taron.  
**tauzins** (ou chênes noir (lieu où poussent les) *sm.* tarar, baluhèr.  
**tavelure** *sf.* madra.  
**taxe** *sf.* tapa.  
**teindre, teinter** *v.* tintar.  
**teinture, encre** *sf.* tinta.  
**télégraphiste** *v.* telegrafierà.  
**tellement plus** *adv.* tant mei.  
**tempérance** *sf.* sobertat.  
**tempes** *sfpl.* templetas.  
**tempêter** (humeur) *v.* har gaujòla.  
**temps** (ces derniers) *adv.* engoanats.  
**tenailles** *sfpl.* estenalhas.  
**tenant** (d'un seul) *adv.* d'un tiènn, de tiènn.  
**tendre** *v.* aparar, targar, tenelhar.  
**tendre** *adj.* trènde.  
**tendre** (sensible) *adj.* tinhèr.  
**tendre l'oreille** *v.* botar l'aurelha a l'audida.  
**tendu** *adj.* tenelhent.  
**tenir grossièrement, tenir salement** (se) *v.* har garbura.  
**tenir tête** *v.* cap-tèner.  
**tentation** *sf.* guilha, tenta, tentament, *sm.* engranh.  
**tentative** *sf.* tenta, tentament, *sm.* sai, assai, amac.  
**tenter** (tentation) *v.* tarritar.  
**terme** (limite) *sm.* tèrmi.  
**terminaison** *sm.* termèt.  
**termite** *sm.* ahromic-blanc, *sfpl.* Ternits  
**ternir** *v.* vibrer.  
**terrassement** *sm.* talucatge.  
**terrasser** *v.* talucar.  
**terrassier** *sm.* cura-varath, talha-varat, hamanhòu, hodièr, hochaire.  
**terre-noix** *sf.* pimpa, arlipapa.  
**terre brûlée à l'emplacement d'un foyer** *sm.* terragàs.  
**terre brûlée par la sécheresse** *sm.* tèrra-huec.  
**terre limoneuse** *sm.* lamo, molassa.  
**terre stérile** *sm.* lamanh, lamanx.  
**terrine** *sf.* tarrina.  
**terrine** (petite) *sm.* tarriòt.  
**territoire** (d'une commune par ex. ) *sm.* hèit.  
**tertre** *sm.* pujau, piòu, tap.  
**tesson** *sm.* tè, teston.  
**testicule** (vulg. couille) *sf.* paca.  
**têtard** *sm.* cap-martèth.  
**tête-bêche** *adv.* cabís-cabès, trèita e xebèc.  
**tête à tête** *adv.* cap e cap.  
**tête brûlée** *adj.* hòu barèu.  
**tête d'épingle** *sf.* capbora.  
**tête hirsute qui sort d'une boîte à dé clic** *sf.* truca, muixa, oau-oau.  
**téter** *v.* popar, pochar.

**tétin** *sf.* china, *sm.* popit.  
**tétine** *sf.* china, pocha.  
**tétragone** (épinard d'été) *sfpl.* trepsas.  
**têtu** *adj.* huchut, capborrut.  
**teuf-teuf** *sm.* tupe-tupe.  
**théâtre** *sm.* tiatre.  
**théorie** (procession) *sf.* teira.  
**tibia** *sf.* garralha, garra, *sm.* camàs.  
**tic** (manie) *sm.* triquet.  
**tiédir** *v.* atepir.  
**tige** *sf.* garra.  
**tige munie de crans pour tenir la broche** *sm.* timpan.  
**timbrer** *v.* afranquir.  
**timide** *adj.* cap-baixat.  
**timidité** *sf.* moretat.  
**timoré** *adj.* grauchamiut.  
**tinter** *v.* berlingar.  
**tinter** (faire) *v.* (ar)ringlar.  
**tique** *sm.* lagast, bivòc *sf.* lagarrina.  
**tiraillement** *sm.* estirr.  
**tirailler** *v.* estironhar.  
**tirailler** (tirer en tous sens) *v.* tironhar.  
**tire-fil** *sm.* gusmerèr, agusmerèr.  
**tirer au clair** *v.* virar de varrei.  
**tirer au juger** *v.* tirar au pèc.  
**tirer d'affaire** (se) *v.* se las virar, se'n sortir a lutz.  
**tirer d'un mauvais pas** (se) *v.* s'ensauvar.  
**tirer les cheveux** *v.* girocar.  
**tirer parti de** *loc.* se n'ajudar.  
**tirer son épingle du jeu** *v.* har los òlis.  
 **tiroir** *sf.* tireta.  
**tisonner** *v.* hosilhar.  
**tissu** *sm.* teix.  
**tituber** *v.* hombejar, trambolhar, traolhar, tocar las aucas, anar a estrambolhons.  
**tohohó** *sm.* hibou.  
**toile d'araignée** *sf.* tiraranha.  
**toise** *sf.* tesa.  
**toiser** *v.* tesar.  
**toit** *sm.* teit, *sf.* tuulada.  
**toit** (prendre sous son) *v.* acasir.  
**toiture** *sf.* acimadura.  
**tolérer** *v.* balhar pèd.  
**tombe** *sf.* hòssa, sepelida.  
**tombeau** (mettre au) *v.* entaüicar.  
**tomber** (qui tombe à la verticale) *sm.* tilh (suu tilh deu só).  
**tomber en ruine, en lambeaux** *loc.* se n'anar a tròç i a trenas.  
**tomber en veuvage** *loc.* *v.* s'aveudar.  
**tondaison, tonte** *sf.* biscarra.  
**tondre l'herbe** *v.* pisar.

**tonnerre** *sm.* tronn.  
**tonsure** *sf.* tonedura.  
**tonsurer** *v.* coronar.  
**torche-pot** (oiseau) *sm.* argilèr.  
**torchis** *sm.* bart.  
**tord boyau** *sf.* xiròla.  
**tordu** *adj.* tòrç.  
**torsade** *sm.* chorchon.  
**torsader** *v.* arremondilhar, torclar.  
**torsion** *sf.* estorsuda.  
**torticolis** *sm.* còth-tòrç.  
**tortue** *sf.* tartugla, tortuga.  
**tortueux** *adj.* bistòrt, tòrç.  
**totalement** *adv.* cap e cuu.  
**touche** (à la pêche) *sf.* tòca.  
**touche-à-tout** *adj.* chincholic, griuchon.  
**toucher** *sm.* tòc, *sf.* tòca.  
**touffe** *sf.* tusta, *sm.* bossòc, puhat, puhet.  
**touffe de cheveux en épi** *sm.* giròc.  
**touffeur** *sf.* estupedeira.  
**touffu** *adj.* girocut.  
**touffu** (encombré de végétation) *adj.* hustut.  
**toupet** (effronterie) *sm.* guerguit.  
**toupie** *sm.* cibòt.  
**tour** (farce) *sf.* escampixau.  
**tourbillon** *sm.* arremolin.  
**tourbillonner** *v.* arremoliar.  
**tour de coquin** *sm.* garinguet.  
**tour de guet** *sf.* atalaia, *sm.* esperac.  
**tour de main** (en un) *adv.* en un virat de man.  
**tourment** *sf.* desamina, tèca, *sm.* gòrrebat, terment, tesic  
**tourmenter** *v.* desaminar, catiglar, tarritar.  
**tourmenter** (agacer) *v.* tesicar.  
**tournant** (virage) *sf.* virada, *sm.* vira-plec.  
**tourne broche** *sm.* vira-pau.  
**tourner en rond** *v.* torvirar.  
**tourner et virer sans rien faire** *v.* homar.  
**tournoquet** *sm.* torilhon, virolet.  
**tournoyer** *v.* tornavirar.  
**tourteau de noix** (gâteau) *sm.* nogat.  
**tourterelle** *sf.* torta.  
**tous les deux jours** *adv.* a jorn passat.  
**tousser** *v.* tossir.  
**tout à coup** *adv.* solebit.  
**tout au moins** *v.* betot.  
**tout de suite** *adv.* d'un galòp, segseguent.  
**tout juste** (à peine) *adv.* desgais, tot dòi.  
**tout moment** (à) *adv.* a tot pispàs/picpàs, tot de'cí de'quí.  
**toux** *sm.* tossit, tos, tossiquèira.

**tracas** *sm.* gòrrebat, harchagau.  
**trace** *sf.* tralha, *sm.* tralh.  
**trace** (laissée au sol) *sf.* arrepçada.  
**tracer une ligne** *v.* linhar.  
**trachée** *sf.* ganurra, ganelha.  
**tradition** *sf.* usança.  
**trahir** *v.* tradir.  
**trahison** *sf.* tradison.  
**train-train** *sm.* chic-chac.  
**trainailler** *v.* tralhicar.  
**traine** *sf.* pendrilha.  
**trainée** *sf.* codrilha.  
**trainée lumineuse** *sf.* hosilhada.  
**trainer** *v.* trajar, arrossegat.  
**trainer en maladie** *v.* piainar.  
**traire** *v.* tirar la lèit, trejar, tréger.  
**trait** (sans respirer) (d'un) *adv.* de lenn.  
**traître** *sm.* tradidor.  
**tramer** *v.* entamar.  
**tranche de pain pour la soupe** *sf.* lèixa de pan.  
**tranchées** (douleurs intestinales) *sm.* masclon, esprèmsas, prèmsas.  
**trancher** *v.* picar, talhucar.  
**tranchoir de boucher** *sm.* marçan.  
**tranquille** *adj.* pausadís, quiet.  
**tranquillité** (calme) *sf.* quietat.  
**transi** *adj.* clòc.  
**transir** *v.* enredolir.  
**transit intestinal** *sm.* cors de vènte.  
**transvasement** *sf.* tervasa.  
**transvaser** *v.* entrevuitar, tervasar.  
**trappe** *sf.* matòla.  
**trapu** *adj.* trapochet, tronquet, trochut.  
**traquet** (oiseau) *sm.* crèc.  
**traumatisme** (physique) *sf.* nhòsca.  
**travail** *sm.* òbra.  
**travailler** *v.* obrar.  
**travailler dur** *v.* machar.  
**travers** (à) *adv.* per-sus, per-suu.  
**travers** (de) *adv.* de cornaclin, de guingarda.  
**traverser** *v.* traucar, enterpassar.  
**traversin** *sf.* traversèira, *sm.* capsèr.  
**trébuchet** *sm.* estrabuc, trabuc, trabuquet.  
**trèfle** (plante) *sm.* triulet.  
**treille** *sf.* trilha.  
**treillis** (étoffe) *sm.* enterlís.  
**trémil** *sm.* termelh.  
**tremblant** *adj.* tremolit.  
**tremble** (arbre) *sm.* trèmble.  
**tremblement** *sm.* tartalhèr, trem.

**trembler** *v.* tartalhar.  
**tremblote** *sm.* tartalhèr.  
**trémie** *sm.* termeja.  
**trémousser** (se) *v.* estromiglar, s'estribossar.  
**trémousser en riant aux éclats** (se) *v.* se charrebilhar.  
**trempe** *adj.* aiguichut.  
**tremper** (l'acier) *v.* aceirar.  
**tremper les fesses dans l'eau** *v.* har cuu-salat.  
**tremplin** *sm.* seberpont.  
**trépied** *sm.* trubès, trespèds.  
**trépigner** *v.* trepar, trepsar, trepejar.  
**trésor** *sm.* tesòrr.  
**trésorier** *sm.* dinerèr.  
**tressaillir** *v.* estremiglar.  
**tresse de brande, de paille, de joncs, de fougères** *sm.* chorchon.  
**tresser** *v.* trenar.  
**trêve** *sm.* trèvis.  
**tri** *sf.* debura.  
**tribulation** *sm.* estrambolhon, terment, tribolh.  
**tricher** *v.* xicanar.  
**tricheur** *sm.* panaire, xicanaire.  
**tricholome équestre** (champignon) *sm.* vidau.  
**tricot** *sm.* teix.  
**tricoter** *v.* téixer, brocar.  
**trident** (foëne) *sf.* hoixa.  
**trier** *v.* deburar, desmiejar, destriglar, triglar, virar de varrei.  
**tripoter** *v.* chomicar, tipatojar.  
**trique** *sf.* biga.  
**triste** *adj.* pigre.  
**trochée** *sm.* troix.  
**trogne** *sf.* teca.  
**trogne de poivrot** *sm.* nas de pinton.  
**trognon** *sm.* monhòc.  
**trompe** *sf.* tuhèra.  
**trompe des bergers** *sm.* pihurc.  
**tromper** *v.* affrontar, enganar.  
**tronc** *sf.* cama, troda, *sm.* sonhòc, tronhòc.  
**tronc humain** *sf.* tòra.  
**trône** *sm.* sèiti, sèite.  
**trop** (de) *adv.* au hart, de passa.  
**trop tôt** *adv.* tròp d'òra.  
**troquer** *v.* har tròcas.  
**trotter** *v.* viotar.  
**trottiner** *v.* camotejar.  
**troublé** *adj.* amorre.  
**troubler** *v.* embarlutir.  
**troubler** (brouiller en agitant) *v.* trolhar.  
**troubler** (quelqu'un) *v.* desmonvirar.  
**trou d'eau** *sf.* gòrma, gurna, *sm.* dolh, golh, gorc, dorc, honent.

**trouée** *sm.* esbornac, esclarèr.  
**trouée** (éclaircie) *sm.* trenn.  
**trouée à travers une haie** *sm.* saut-de-lèber.  
**trouer** *v.* esbornacar.  
**troupe** *sm.* ajòs.  
**troupeau** *sf.* tocada.  
**trouvaille** *sf.* tròba.  
**truc** (machin) *sm.* de'cò, de'crò.  
**truc** (magie) *sm.* atrac.  
**truculence** *sf.* estribossada, etruccida.  
**truie** *sf.* sau.  
**truie châtrée** *sf.* sanada.  
**truie qui à porté** *sf.* (ar-)ringla.  
**tuer** *v.* aucir, har l'obsèti.  
**tuer par étouffement** *v.* estoixir.  
**tuméfaction** *sf.* nhòsca.  
**tuméfier** *v.* bochorlar.  
**tumeur** *sf.* bohiga.  
**tumulte** *sm.* sarcin.  
**turbine** *sm.* arrodèt.  
**turbulent** *adj.* bahumet, passa-pit, senèt, senèc.  
**turbulent** (être) *v.* trihalhar.  
**tutoyer** *v.* tudejar.



## U

**un brin, un soupçon** (très peu) *sm.* chirche.

**un contre l'autre** (l') (à se toucher) *adv.* tòc e tòc.

**unisson** (à l') *adv.* a(d) ua.

**unisson** (être à l') *v.* estar a(d) ua.

**un pour chacun** *adj.* sengles.

**urgent** *adj.* hastat.

**urine** *sm.* pix.

**uriner** *v.* laurinar, lorinar.

**urticaire** *sf.* ortiquèira.

**us** *sf.* vetz.

**usage** *sf.* usança.

**usé** *adj.* arlichat.

**usine** *sf.* fabrica.

**usure** *sm.* alisèr.

**utilité** (sans) *adv.* de glòria.

## V

**va !** *interj.* i !  
**vacarme** *sf.* bruhèira, sarcin.  
**vache de trait** *sf.* vaca tiranèira.  
**vache en rut** *sf.* vaca taurava.  
**vaciller** *v.* gaulejar, hombejar.  
**vagabond** *sm.* vagamond.  
**vagabonder** *v.* marraular.  
**vague** (de la mer) *sf.* andada.  
**vague de froid intense** *sf.* prestida.  
**vaillance** *sf.* goalhardisa, valentissa.  
**vaincre** *v.* vençar.  
**vairon** *sm.* pesquit.  
**valeur** (donner de la) *v.* avalorar.  
**valeur égale** (être de) *v.* estar de tracas.  
**valoriser** *v.* avalorar, avaler.  
**vandoise** *sf.* chana.  
**vanité** *sf.* gloriosau.  
**vaniteux** *sm.* hasanòt.  
**vanneau** *sf.* oena.  
**vantard** *adj.* bohart (-arda).  
**vanter** (se) *v.* se jactar.  
**vapeur** *sm.* crum.  
**varié** *adj.* mirgachat.  
**variété** *sm.* varrei.  
**variole** *sf.* picòta, *sm.* sarrampin.  
**vaste** *v.* espaciós.  
**va te faire voir** *loc.* vèi te har lanlèra, vèi t'arrajar.  
**vaurien** *adj.* valipauc, galipauc, garin.  
**vautour** *sm.* toi sauvatge.  
**vautrer** (se) *v.* se brulhar.  
**veau** (langage enfantin) *sm.* menhèu, menèu.  
**végéter** *v.* s'estranquir.  
**venin** *sm.* env(e)renh.  
**venir à bout** *v.* aucir, vir en cap.  
**venir au secours** *v.* tirar de pena.  
**vent** (vesse, pet) *sf.* veixia.  
**vent d'est** *sm.* vent de davant.  
**vent d'ouest** *sm.* vent de darrèr.  
**ventilation** *sf.* ventada.  
**ventiler** *v.* esventar, ventar.  
**ventouse** *sm.* clapet.  
**ventre** (panse) *sf.* buga.  
**ventrée** (faire une) *v.* har un vènte.  
**ventru** *adj.* bodiflut, bolhut.  
**verbeux** *adj.* emparlat.  
**ver blanc des urinoirs** *sm.* chuca-pix.  
**verdier** *sf.* verdauja.

**ver du pin** *sf.* escòra.  
**verdure** *sf.* verdurau.  
**véreux** *adj.* barbotiu, vermièr.  
**verge** (sexe masculin) *sf.* belica.  
**verger** *sm.* hruitèr.  
**verglas** *sf.* arralha.  
**véridique** *adj.* vertadèr.  
**vérifier** *v.* esprovar.  
**véritable** *adj.* vertadèr.  
**ver luisant** *sm.* bernat lulent.  
**vermine** *sf.* vermiau.  
**vermoulu** *adj.* queirolut, cussoat, esclamosit, clamosit.  
**vers** *adv.* de cap, de pos.  
**verser** *v.* virar de parts.  
**verso** *sm.* darrèr.  
**vert de gris** *sm.* verdet.  
**vertige** *sm.* verdigau, amorrau.  
**vertige** (donner le) *v.* amorrir.  
**vertige** (en proie au) *adj.* amorre.  
**vertiges** (visions troubles) *sm.* parpalhons.  
**verveine** *sf.* verbenha.  
**verveux** **sm.** (pour la pêche) *sm.* lacin, bertaulas.  
**vesce des champs** *sf.* pesilha.  
**vésicatoire** *sm.* samboà, xicatoère.  
**vesse** *sf.* veixia.  
**vesse de loup** *sm.* cracamaut, veixigòt.  
**vesser** *v.* veixir.  
**vestige** *sf.* merca.  
**vétérinaire** *sm.* marescau, veterinaire, vacsinaire.  
**vétiller** *v.* guerguichar.  
**veto** *adj.* vedat.  
**veux-tu en voilà** (en) *adv.* a hinda-handa.  
**vexer** (se) *v.* se'n dar, se'n préner.  
**viande de porc** *sm.* mocèth.  
**viande salée** *sm.* salat.  
**vibrant** *adj.* tement.  
**vibration** *sf.* bronit.  
**vibrer** *v.* brombejar. (ar-)ringar, (ar-)ringlar, ternir, trenir.  
**vicieux** *adj.* putanèr.  
**vicinal** *adj.* vesiau.  
**victuailles** *sf.* vitalha.  
**vidange** *sf.* vuita.  
**vidé** (épuisé) *adj.* esclampat.  
**vieille brebis** *sf.* chòca.  
**viens ici !** *loc.* ça-i ací.  
**vif** (dégourdi, éveillé) *adj.* hurbat, esmorruocat, esberit, escarrebilhat.  
**vif** (mettre à) *loc.* *v.* avivar.  
**vigne vierge** *sf.* lambrisca, lambrusca.  
**vigoureux** *adj.* galh, goalhard.

**vigueur** *sf.* galhessa.  
**vinasse** *sf.* vinòrra.  
**vindicatif** *adj.* bruhet, venjatiu.  
**virage** *sf.* virada. *sm.* vira-plec.  
**virevoltant** *adj.* viravolant.  
**virevolter** *v.* virolejar.  
**virginal** *adj.* mariau.  
**virulence** *sf.* nharra.  
**virulent** *adj.* nharrós, nharrut.  
**viscères** *sf.* buselha.  
**vis de pressoir** *sm.* trapèr.  
**viser** (prendre en ligne de mire) *v.* linhar, mirar.  
**visiter** *v.* avistar.  
**vite ! vite !** (fissa !) *interj.* hura-hura !  
**vitrine** *sf.* vitratge.  
**vivace** *adj.* vadiu.  
**vive vipère** (mer) *sm.* escurpi.  
**vivier à poissons** *sm.* pesquèr.  
**vivre en bonne intelligence** *v.* s'amigar.  
**vivre en ménage** *v.* har tinèu amassa.  
**vlan !** *interj.* zass !  
**voir** (n'y voir que du feu) *loc.* ne pas véder que brumas.  
**voir** (en faire voir à quelqu'un) *loc.* har las quate vitas, har a véder.  
**voir 36 chandelles** *v.* har escalibòts.  
**voisiner** *v.* avesiar.  
**voiture de louage** *sf.* pataixa.  
**voiturier** *sm.* corrièr, pataixon.  
**volaille** *sf.* poralha.  
**vol de courte durée** *sm.* esparvolit.  
**volée de coups** *loc.* ambrada.  
**volée, vol d'oiseaux** *sm.* brulh.  
**voleter** *v.* espapolejar, papotejar, papotar.  
**voleur** *sm.* lairon.  
**volige** *sf.* cardina, postina.  
**voltiger** *v.* volugar.  
**volubile** *adj.* viravolant.  
**vomir** *v.* arrecanar, arregautar.  
**vomissure** *v.* arcanat.  
**vorace** *adj.* boquiu, aclapat, galapian.  
**voute** *sf.* anvòuta.  
**vouté** *adj.* hoix, hoixut.  
**vouvoyer** *v.* vosejar.  
**voyager** *v.* viardar.  
**vraiment** *adv.* de bèth, de v(e)rai.  
**vraiment !** *interj.* de v(e)rai !  
**vrille** *sm.* passa-clau.  
**vrille** (tarière) *sm.* tarauèt.  
**vrombir** *v.* brombejar.  
**vrombissement** *sm.* bronit.

**vue d'oeil** (à) *sm.* a uelh vedent.

**vulpin** *sf.* coda de renart/voup.

**vulve** (grossier) *sm.* pixadeir.

## Y

**yeux** (faire les gros) *v.* arnautar.

**yeux mauvais** *simpl.* arnauts.

## Z

**zénith** *sm.* pit-arrai, tilh.

**zigzag** *sm.* zisse-zèsse.

**zona** *simpl.* maus coientz, *sm.* cindre, mau-cindre, *simpl.* arronhacs.